



2023/0228(COD)

21.12.2023

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 22 - 324

Σχέδιο έκθεσης
Herbert Dorfmann
(PE756.013v01-00)

Παραγωγή και εμπορία δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού, τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2016/2031 και 2017/625 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και κατάργηση της οδηγίας 1999/105/ΕΚ του Συμβουλίου (κανονισμός για το δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό)

Πρόταση κανονισμού
(COM(2023)0415 – C9-0237/2023 – 2023/0228(COD))

Τροπολογία 22
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Τίτλος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Πρόταση
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία
δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού, την
τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ)
2016/2031 και 2017/625 του Ευρωπαϊκού
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την
κατάργηση της οδηγίας 1999/105/ΕΚ του
Συμβουλίου (κανονισμός για το δασικό
πολλαπλασιαστικό υλικό)
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για
τον ΕΟΧ)

Τροπολογία

Πρόταση
ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία
δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού, την
τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ)
2016/2031 και 2017/625 του Ευρωπαϊκού
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την
κατάργηση της οδηγίας 1999/105/ΕΚ του
Συμβουλίου (κανονισμός για το δασικό
πολλαπλασιαστικό υλικό)
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για
τον ΕΟΧ)

Or. en

Αιτιολόγηση

Αν ο νόμος εγκριθεί ως οδηγία, οι εκτελεστικές αρμοδιότητες θα πρέπει να προσαρμοστούν σύμφωνα με τις απαιτήσεις μιας οδηγίας.

Τροπολογία 23
Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) Τα δάση καλύπτουν περίπου το 45 % των χερσαίων εκτάσεων της Ένωσης και διαδραματίζουν πολυλειτουργικό ρόλο ο οποίος περιλαμβάνει κοινωνικές, οικονομικές, περιβαλλοντικές, οικολογικές και πολιτιστικές λειτουργίες. Τα δάση επιτελούν πρωταρχική λειτουργία ως καταβόθρα άνθρακα στο πλαίσιο της

Τροπολογία

(2) Τα δάση καλύπτουν περίπου το 45 % των χερσαίων εκτάσεων της Ένωσης και διαδραματίζουν πολυλειτουργικό ρόλο ο οποίος περιλαμβάνει κοινωνικές, οικονομικές, περιβαλλοντικές, οικολογικές και πολιτιστικές λειτουργίες. Τα δάση επιτελούν, **μεταξύ άλλων**, πρωταρχική λειτουργία ως καταβόθρα άνθρακα στο

πολιτικής για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής. Το υψηλής ποιότητας, προσαρμοσμένο στην κλιματική αλλαγή και **ποικιλόμορφο** ΔΠΥ είναι απαραίτητο για την κάλυψη αυτών των αναγκών.

πλαίσιο της πολιτικής για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής. Το υψηλής ποιότητας, προσαρμοσμένο στην κλιματική αλλαγή και **διαφοροποιημένο** ΔΠΥ είναι απαραίτητο για την κάλυψη αυτών των αναγκών.

Or. ro

Τροπολογία 24 Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(6) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/1119 επιβάλλει στα αρμόδια θεσμικά όργανα της Ένωσης και στα κράτη μέλη να διασφαλίζουν διαρκή πρόοδο στη βελτίωση της προσαρμοστικής ικανότητας, την ενίσχυση της ανθεκτικότητας και τη μείωση της ευπάθειας στην κλιματική αλλαγή. Συνεπώς, ένας από τους στόχους της νέας στρατηγικής της ΕΕ για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή είναι η επιτάχυνση της προσαρμοστικής ικανότητας της Ένωσης στην κλιματική αλλαγή, με την τροποποίηση, μεταξύ άλλων, των κανόνων για το ΔΠΥ. Η νομοθεσία της Ένωσης θα πρέπει να προάγει την παραγωγή και την εμπορία ΔΠΥ σε ολόκληρη την Ένωση. **Για τον σκοπό αυτόν, θα πρέπει να καταργηθεί η δυνατότητα των κρατών μελών να περιορίζουν την έγκριση ορισμένων βασικών υλικών και να απαγορεύουν την εμπορία ορισμένων ΔΠΥ στους τελικούς χρήστες, όπως ορίζεται στην οδηγία 1999/105/ΕΚ.**

Τροπολογία

(6) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/1119 επιβάλλει στα αρμόδια θεσμικά όργανα της Ένωσης και στα κράτη μέλη να διασφαλίζουν διαρκή πρόοδο στη βελτίωση της προσαρμοστικής ικανότητας, την ενίσχυση της ανθεκτικότητας και τη μείωση της ευπάθειας στην κλιματική αλλαγή. Συνεπώς, ένας από τους στόχους της νέας στρατηγικής της ΕΕ για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή είναι η επιτάχυνση της προσαρμοστικής ικανότητας της Ένωσης στην κλιματική αλλαγή, με την τροποποίηση, μεταξύ άλλων, των κανόνων για το ΔΠΥ. Η νομοθεσία της Ένωσης θα πρέπει να προάγει την παραγωγή και την εμπορία ΔΠΥ σε ολόκληρη την Ένωση.

Or. en

Αιτιολόγηση

Καταργώντας τη δυνατότητα για τα κράτη μέλη να περιορίζουν την έγκριση ορισμένων βασικών

υλικών και να απαγορεύουν την εμπορία ορισμένων ΔΠΥ στους τελικούς χρήστες, ο νέος κανονισμός θα μεταθέσει σημαντικό μέρος της ευθύνης στους προμηθευτές και θα μετακυλίσει τον κίνδυνο στον τελικό χρήστη, ο οποίος δεν θα γνωρίζει αν η περιοχή προέλευσης ή τα χαρακτηριστικά συλλογής του ΔΠΥ ανταποκρίνονται επαρκώς στις ανάγκες του.

Τροπολογία 25 Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) Η στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030 έχει ως στόχο να θέσει τη βιοποικιλότητα της Ένωσης σε τροχιά ανάκαμψης έως το 2030. Στο πλαίσιο της εν λόγω στρατηγικής, η νομοθεσία της Ένωσης πρέπει να δίνει έμφαση στη διατήρηση της ποικιλότητας των ειδών και να εξασφαλίζει **υψηλή** γενετική ποικιλομορφία εντός των ειδών και των σπορομερίδων. Στόχος είναι να διευκολυνθεί ο εφοδιασμός με υψηλής ποιότητας και γενετικά **ποικιλόμορφο** ΔΠΥ που είναι προσαρμοσμένο στις υφιστάμενες και τις προβλεπόμενες μελλοντικές κλιματικές συνθήκες. Η διατήρηση και η βελτίωση της βιοποικιλότητας των δασών, περιλαμβανομένης της γενετικής ποικιλότητας των δένδρων, έχουν ουσιαστική σημασία για τη βιώσιμη διαχείριση των δασών και για τη στήριξη της προσαρμογής των δασών στην κλιματική αλλαγή. Τα είδη δένδρων και τα τεχνητά υβρίδια δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να είναι γενετικώς προσαρμοσμένα στις τοπικές συνθήκες και υψηλής ποιότητας.

Τροπολογία

(8) Η στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030 έχει ως στόχο να θέσει τη βιοποικιλότητα της Ένωσης σε τροχιά ανάκαμψης έως το 2030. Στο πλαίσιο της εν λόγω στρατηγικής, η νομοθεσία της Ένωσης πρέπει να δίνει έμφαση στη διατήρηση της ποικιλότητας των ειδών και να εξασφαλίζει **υψηλότερη** γενετική ποικιλομορφία εντός των ειδών και των σπορομερίδων. Στόχος είναι να διευκολυνθεί ο εφοδιασμός με υψηλής ποιότητας και γενετικά **διαφοροποιημένο** ΔΠΥ που είναι προσαρμοσμένο στις υφιστάμενες και τις προβλεπόμενες μελλοντικές κλιματικές συνθήκες. Η διατήρηση και η βελτίωση της βιοποικιλότητας των δασών, περιλαμβανομένης της γενετικής ποικιλότητας των δένδρων, έχουν ουσιαστική σημασία για τη βιώσιμη διαχείριση των δασών και για τη στήριξη της προσαρμογής των δασών στην κλιματική αλλαγή. Τα είδη δένδρων και τα τεχνητά υβρίδια δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να είναι γενετικώς προσαρμοσμένα στις τοπικές **και περιφερειακές** συνθήκες και υψηλής ποιότητας.

Or. ro

Τροπολογία 26

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) Η στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030 έχει ως στόχο να θέσει τη βιοποικιλότητα της Ένωσης σε τροχιά ανάκαμψης έως το 2030. Στο πλαίσιο της εν λόγω στρατηγικής, η νομοθεσία της Ένωσης πρέπει να δίνει έμφαση στη διατήρηση της ποικιλότητας των ειδών και να εξασφαλίζει υψηλή γενετική ποικιλομορφία εντός των ειδών και των σπορομερίδων. Στόχος είναι να διευκολυνθεί ο εφοδιασμός με υψηλής ποιότητας και γενετικά ποικιλόμορφο ΔΠΥ που είναι προσαρμοσμένο στις υφιστάμενες και τις προβλεπόμενες μελλοντικές κλιματικές συνθήκες. Η διατήρηση και η βελτίωση της βιοποικιλότητας των δασών, περιλαμβανομένης της γενετικής ποικιλότητας των δένδρων, έχουν ουσιαστική σημασία για τη βιώσιμη διαχείριση των δασών και για τη στήριξη της προσαρμογής των δασών στην κλιματική αλλαγή. Τα είδη δένδρων και τα τεχνητά υβρίδια δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να είναι γενετικώς προσαρμοσμένα στις τοπικές συνθήκες και υψηλής ποιότητας.

Τροπολογία

(8) Η στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030 έχει ως στόχο να θέσει τη βιοποικιλότητα της Ένωσης σε τροχιά ανάκαμψης έως το 2030. Στο πλαίσιο της εν λόγω στρατηγικής, η νομοθεσία της Ένωσης πρέπει να δίνει έμφαση στη διατήρηση της ποικιλότητας των ειδών και να εξασφαλίζει υψηλή γενετική **ποιότητα και** ποικιλομορφία εντός των ειδών και των σπορομερίδων. Στόχος είναι να διευκολυνθεί ο εφοδιασμός με υψηλής ποιότητας και γενετικά ποικιλόμορφο ΔΠΥ που είναι προσαρμοσμένο στις υφιστάμενες και τις προβλεπόμενες μελλοντικές κλιματικές συνθήκες. Η διατήρηση και η βελτίωση της βιοποικιλότητας των δασών, περιλαμβανομένης της γενετικής ποικιλότητας των δένδρων, έχουν ουσιαστική σημασία για τη βιώσιμη διαχείριση των δασών και για τη στήριξη της προσαρμογής των δασών στην κλιματική αλλαγή. Τα είδη δένδρων και τα τεχνητά υβρίδια δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να είναι γενετικώς προσαρμοσμένα στις τοπικές συνθήκες και υψηλής ποιότητας.

Or. en

Τροπολογία 27

Daniel Buda

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(11) ΔΠΥ μπορεί να παράγεται για χρήση στη δάσωση ή στην αναδάσωση και σε άλλους τύπους δενδροφύτευσης, καθώς και για διάφορους άλλους σκοπούς όπως η παραγωγή ξύλου και βιοϋλικών, η διατήρηση της βιοποικιλότητας, η αποκατάσταση των δασικών οικοσυστημάτων, η προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, ο μετριασμός της κλιματικής αλλαγής και η διατήρηση και η αειφόρος χρήση των δασικών γενετικών πόρων.

(11) ΔΠΥ μπορεί να παράγεται για χρήση στη δάσωση ή στην αναδάσωση και σε άλλους τύπους δενδροφύτευσης, καθώς και για διάφορους άλλους σκοπούς όπως η παραγωγή ξύλου και βιοϋλικών, η διατήρηση της βιοποικιλότητας, η αποκατάσταση των δασικών οικοσυστημάτων, η προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, ο μετριασμός της κλιματικής αλλαγής και η διατήρηση και η αειφόρος χρήση των δασικών γενετικών πόρων. ***Η ολιστική αυτή προσέγγιση καταδεικνύει τη σημασία του ΔΠΥ για τις στρατηγικές βιώσιμης διαχείρισης των δασών και τη διατήρηση των φυσικών πόρων.***

Or. ro

Τροπολογία 28 Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(13) Για να εξασφαλιστεί επαρκής εφοδιασμός με ΔΠΥ ως απάντηση στην αυξημένη ζήτηση για ΔΠΥ, ***είναι αναγκαίο να αρθούν τυχόν πραγματικοί ή δυνητικοί φραγμοί στο εμπόριο, οι οποίοι ενδέχεται να παρεμποδίζουν την*** ελεύθερη διακίνηση ΔΠΥ ***εντός της Ένωσης***. Ο στόχος αυτός μπορεί να επιτευχθεί μόνο εάν οι αντίστοιχοι ενωσιακοί κανόνες για το ΔΠΥ επιβάλλουν τα υψηλότερα δυνατά πρότυπα.

Τροπολογία

(13) Για να εξασφαλιστεί επαρκής εφοδιασμός με ΔΠΥ ως απάντηση στην αυξημένη ζήτηση για ΔΠΥ, ***τα κράτη μέλη θα πρέπει να αξιολογήσουν δυνητικούς φραγμούς στο εμπόριο και αν το ΔΠΥ αντιστοιχεί στα υψηλά πρότυπά τους, να παρέχουν*** ελεύθερη διακίνηση ΔΠΥ ***στην επικράτειά τους***. Ο στόχος αυτός μπορεί να επιτευχθεί μόνο εάν οι αντίστοιχοι ενωσιακοί κανόνες για το ΔΠΥ επιβάλλουν τα υψηλότερα δυνατά πρότυπα.

Or. en

Τροπολογία 29 Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(15) Στόχος του παρόντος κανονισμού είναι η εξασφάλιση της παραγωγής και της εμπορίας ΔΠΥ υψηλής ποιότητας. Για να συνεισφέρουν στη δημιουργία ανθεκτικών δασών και στην αποκατάσταση των δασικών οικοσυστημάτων, οι χρήστες θα πρέπει να ενημερώνονται πριν από την αγορά του ΔΠΥ σχετικά με την καταλληλότητα του συγκεκριμένου ΔΠΥ για τις κλιματικές και οικολογικές συνθήκες της περιοχής στην οποία θα χρησιμοποιηθεί.

Τροπολογία

(15) Στόχος του παρόντος κανονισμού είναι η εξασφάλιση της παραγωγής και της εμπορίας ΔΠΥ υψηλής ποιότητας **στην εσωτερική αγορά**. Για να συνεισφέρουν στη δημιουργία ανθεκτικών δασών και στην αποκατάσταση των δασικών οικοσυστημάτων, **καθώς και για να αυξήσουν τη βιωσιμότητά τους**, οι χρήστες θα πρέπει να ενημερώνονται πριν από την αγορά του ΔΠΥ σχετικά με την καταλληλότητα του συγκεκριμένου ΔΠΥ για τις κλιματικές και οικολογικές συνθήκες της περιοχής στην οποία θα χρησιμοποιηθεί.

Or. ro

Τροπολογία 30
Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(17) Το ΔΠΥ θα πρέπει να συγκομίζεται μόνο από βασικό υλικό που έχει αξιολογηθεί και **εγκριθεί** από τις αρμόδιες αρχές ώστε να διασφαλίζεται η υψηλότερη δυνατή ποιότητα του εν λόγω ΔΠΥ. Το **εγκεκριμένο** βασικό υλικό θα πρέπει να καταχωρίζεται σε εθνικό μητρώο με μοναδικό αριθμό μητρώου και με αναφορά σε μονάδα έγκρισης.

Τροπολογία

(17) Το ΔΠΥ θα πρέπει να συγκομίζεται μόνο από βασικό υλικό που έχει αξιολογηθεί και **πιστοποιηθεί** από τις αρμόδιες αρχές ώστε να διασφαλίζεται η υψηλότερη δυνατή ποιότητα του εν λόγω ΔΠΥ. Το **πιστοποιημένο** βασικό υλικό θα πρέπει να καταχωρίζεται σε εθνικό μητρώο με μοναδικό αριθμό μητρώου και με αναφορά σε μονάδα έγκρισης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Μόνο το ΔΠΥ που έχει πιστοποιηθεί από την αρμόδια αρχή θα πρέπει να διατίθεται στην

αγορά· η πιστοποίηση από τους επαγγελματίες δεν επαρκεί.

Τροπολογία 31

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(19) Θα πρέπει να εκδίδεται γενικό πιστοποιητικό από τις αρμόδιες αρχές των αντίστοιχων κρατών μελών για το σύνολο του ΔΠΥ που προέρχεται (δηλαδή έχει συγκομιστεί) από *εγκεκριμένο* βασικό υλικό. Το εν λόγω γενικό πιστοποιητικό διασφαλίζει την ταυτοποίηση του ΔΠΥ, περιέχει πληροφορίες σχετικά με την καταγωγή του και παρέχει τα καταλληλότερα στοιχεία για τους χρήστες του και τις αρμόδιες αρχές που είναι επιφορτισμένες με τον επίσημο έλεγχό του. Θα πρέπει να επιτρέπεται η έκδοση του γενικού πιστοποιητικού σε ηλεκτρονική μορφή.

Τροπολογία

(19) Θα πρέπει να εκδίδεται γενικό πιστοποιητικό από τις αρμόδιες αρχές των αντίστοιχων κρατών μελών για το σύνολο του ΔΠΥ που προέρχεται (δηλαδή έχει συγκομιστεί) από *πιστοποιημένο* βασικό υλικό *από τα κράτη μέλη*. Το εν λόγω γενικό πιστοποιητικό διασφαλίζει την ταυτοποίηση του ΔΠΥ, περιέχει πληροφορίες σχετικά με την καταγωγή του και παρέχει τα καταλληλότερα στοιχεία για τους χρήστες του και τις αρμόδιες αρχές που είναι επιφορτισμένες με τον επίσημο έλεγχό του. Θα πρέπει να επιτρέπεται η έκδοση του γενικού πιστοποιητικού σε ηλεκτρονική μορφή.

Or. en

Τροπολογία 32

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(20) Μόνο το ΔΠΥ που έχει συγκομιστεί από εγκεκριμένο βασικό υλικό θα πρέπει να επιτρέπεται να πιστοποιείται στη συνέχεια και να διατίθεται στην αγορά. Το ΔΠΥ θα πρέπει να πιστοποιείται ως «γνωστής πηγής», «επιλεγμένο», «χαρακτηρισμένο» και

Τροπολογία

(20) Μόνο το ΔΠΥ που έχει συγκομιστεί από εγκεκριμένο βασικό υλικό θα πρέπει να επιτρέπεται να πιστοποιείται στη συνέχεια και να διατίθεται στην αγορά. Το ΔΠΥ θα πρέπει να πιστοποιείται ως «γνωστής πηγής», «επιλεγμένο», «χαρακτηρισμένο» και

«δοκιμασμένο» από τις αρμόδιες αρχές και να διατίθεται στην αγορά με αναφορά στις εν λόγω κατηγορίες. Αυτοί οι τύποι κατηγοριών δείχνουν ποια από τα χαρακτηριστικά του βασικού υλικού έχουν αξιολογηθεί και υποδεικνύουν την ποιότητα του ΔΠΥ. Για το ΔΠΥ χαμηλότερης ποιότητας (κατηγορίες «γνωστής πηγής» και «επιλεγμένο»), το βασικό υλικό θα ελέγχεται ως προς τα βασικά χαρακτηριστικά. Για το ΔΠΥ υψηλότερης ποιότητας (κατηγορίες «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο»), τα μητρικά δένδρα θα επιλέγονται με βάση τα εξαιρετικά τους χαρακτηριστικά και τον σχεδιασμό των προγραμμάτων διασταύρωσης. Στην περίπτωση ΔΠΥ της κατηγορίας «χαρακτηρισμένο», η ανωτερότητα του ΔΠΥ εκτιμάται με βάση τα χαρακτηριστικά των μητρικών δένδρων. Στην περίπτωση της κατηγορίας «δοκιμασμένο», η ανωτερότητα του ΔΠΥ πρέπει να αποδεικνύεται σε σύγκριση είτε με το βασικό υλικό από το οποίο συγκομίστηκε το εν λόγω ΔΠΥ είτε με πληθυσμό αναφοράς. Οι κατηγορίες «γνωστής πηγής», «επιλεγμένο», «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο» θα πρέπει να υπόκεινται σε ενιαίες απαιτήσεις παραγωγής και εμπορίας, ώστε να διασφαλίζονται η διαφάνεια, οι ίσοι όροι ανταγωνισμού και η ακεραιότητα της εσωτερικής αγοράς.

«δοκιμασμένο» από τις αρμόδιες αρχές και να διατίθεται στην αγορά με αναφορά στις εν λόγω κατηγορίες. Αυτοί οι τύποι κατηγοριών δείχνουν ποια από τα χαρακτηριστικά του βασικού υλικού έχουν αξιολογηθεί και υποδεικνύουν την ποιότητα του ΔΠΥ. Για το ΔΠΥ χαμηλότερης ποιότητας (κατηγορίες «γνωστής πηγής» και «επιλεγμένο»), το βασικό υλικό θα ελέγχεται ως προς τα βασικά χαρακτηριστικά. Για το ΔΠΥ υψηλότερης ποιότητας (κατηγορίες «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο»), **το οποίο είναι προσαρμοσμένο στις περιφερειακές βιοτικές και αβιοτικές συνθήκες**, τα μητρικά δένδρα θα επιλέγονται με βάση τα εξαιρετικά τους χαρακτηριστικά και τον σχεδιασμό των προγραμμάτων διασταύρωσης. Στην περίπτωση ΔΠΥ της κατηγορίας «χαρακτηρισμένο», η ανωτερότητα του ΔΠΥ εκτιμάται με βάση τα χαρακτηριστικά των μητρικών δένδρων. Στην περίπτωση της κατηγορίας «δοκιμασμένο», η ανωτερότητα του ΔΠΥ πρέπει να αποδεικνύεται σε σύγκριση είτε με το βασικό υλικό από το οποίο συγκομίστηκε το εν λόγω ΔΠΥ είτε με πληθυσμό αναφοράς. Οι κατηγορίες «γνωστής πηγής», «επιλεγμένο», «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο» θα πρέπει να υπόκεινται σε ενιαίες απαιτήσεις παραγωγής και εμπορίας, ώστε να διασφαλίζονται η διαφάνεια, οι ίσοι όροι ανταγωνισμού και η ακεραιότητα της εσωτερικής αγοράς.

Or. en

Τροπολογία 33 **Daniel Buda**

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 21**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(21) Οι κανόνες πιστοποίησης θα πρέπει να αποσαφηνιστούν στην περίπτωση του ΔΠΥ που έχει παραχθεί μέσω καινοτόμων διαδικασιών παραγωγής και ιδίως τεχνικών παραγωγής ΔΠΥ για την παραγωγή συγκεκριμένου τύπου ΔΠΥ, δηλαδή κλώνων. Δεδομένου ότι ο τόπος παραγωγής των εν λόγω κλώνων μπορεί να είναι διαφορετικός από την τοποθεσία του αρχικού δένδρου (δηλαδή του βασικού υλικού) από το οποίο προέρχεται/-ονται ο κλώνος ή οι κλώνοι, οι κανόνες θα πρέπει να τροποποιηθούν ώστε να διασφαλίζεται η ιχνηλασιμότητα.

(21) Οι κανόνες πιστοποίησης θα πρέπει να αποσαφηνιστούν στην περίπτωση του ΔΠΥ που έχει παραχθεί μέσω καινοτόμων διαδικασιών παραγωγής και ιδίως τεχνικών παραγωγής ΔΠΥ για την παραγωγή συγκεκριμένου τύπου ΔΠΥ, δηλαδή κλώνων. Δεδομένου ότι ο τόπος παραγωγής των εν λόγω κλώνων μπορεί να είναι διαφορετικός από την τοποθεσία του αρχικού δένδρου (δηλαδή του βασικού υλικού) από το οποίο προέρχεται/-ονται ο κλώνος ή οι κλώνοι, οι κανόνες θα πρέπει να τροποποιηθούν **και να επικαιροποιηθούν** ώστε να διασφαλίζεται η ιχνηλασιμότητα.

Or. ro

Τροπολογία 34 **Daniel Buda**

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 21 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(21α) Καθώς οι τεχνολογίες εξελίσσονται, είναι σημαντικό να προσαρμοστούν οι κανόνες πιστοποίησης προκειμένου να συμβαδίζουν με την επιστημονική πρόοδο και να διασφαλίζεται η ακριβής και σωστή πιστοποίηση του ΔΠΥ, συμπεριλαμβανομένου αυτού που παράγεται με κλωνοποίηση.

Or. ro

Τροπολογία 35 **Isabel Carvalhais**

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 22**

(22) Οι απαιτήσεις για το βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση και την αιεφόρο χρήση των δασικών γενετικών πόρων είναι διαφορετικές από τις απαιτήσεις για το βασικό υλικό που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ για εμπορικούς σκοπούς, λόγω των διαφορετικών κριτηρίων επιλογής που εφαρμόζονται για αυτούς τους δύο τύπους βασικού υλικού. Για τους σκοπούς της διατήρησης και της αιεφόρου χρήσης των δασικών γενετικών πόρων, θα πρέπει να **διατηρούνται όλα τα δένδρα** από δασοσυστάδα στο δάσος. Αυτό είναι απαραίτητο για την αύξηση της γενετικής ποικιλότητας εντός ενός είδους δένδρων. Από την άλλη πλευρά, θα πρέπει να επιλέγονται μόνο δένδρα με ανώτερα χαρακτηριστικά στην περίπτωση βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ για εμπορικούς σκοπούς. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να επιτρέπεται στα κράτη μέλη να παρεκκλίνουν από τους εφαρμοστέους κανόνες όσον αφορά την έγκριση του βασικού υλικού και να κοινοποιούν στην αρμόδια αρχή το εν λόγω βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων.

(22) Οι απαιτήσεις για το βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση και την αιεφόρο χρήση των δασικών γενετικών πόρων είναι διαφορετικές από τις απαιτήσεις για το βασικό υλικό που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ για εμπορικούς σκοπούς, λόγω των διαφορετικών κριτηρίων επιλογής που εφαρμόζονται για αυτούς τους δύο τύπους βασικού υλικού. Για τους σκοπούς της διατήρησης και της αιεφόρου χρήσης των δασικών γενετικών πόρων, θα πρέπει να **διατηρείται ο μέγιστος αριθμός δένδρων** από δασοσυστάδα στο δάσος. Αυτό είναι απαραίτητο για την αύξηση της γενετικής ποικιλότητας εντός ενός είδους δένδρων. Από την άλλη πλευρά, θα πρέπει να επιλέγονται μόνο δένδρα με ανώτερα χαρακτηριστικά στην περίπτωση βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ για εμπορικούς σκοπούς. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να επιτρέπεται στα κράτη μέλη να παρεκκλίνουν από τους εφαρμοστέους κανόνες όσον αφορά την έγκριση του βασικού υλικού και να κοινοποιούν στην αρμόδια αρχή το εν λόγω βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων.

Or. en

Τροπολογία 36 **Daniel Buda**

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 22**

(22) Οι απαιτήσεις για το βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση και την αιεφόρο χρήση των δασικών γενετικών πόρων είναι διαφορετικές από τις απαιτήσεις για το βασικό υλικό που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ για

(22) Οι απαιτήσεις για το βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση και την αιεφόρο χρήση των δασικών γενετικών πόρων είναι διαφορετικές από τις απαιτήσεις για το βασικό υλικό που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ για

εμπορικούς σκοπούς, λόγω των διαφορετικών κριτηρίων επιλογής που εφαρμόζονται για αυτούς τους δύο τύπους βασικού υλικού. Για τους σκοπούς της διατήρησης και της αειφόρου χρήσης των δασικών γενετικών πόρων, θα πρέπει να διατηρούνται όλα τα δένδρα από δασοσυστάδα στο δάσος. Αυτό είναι απαραίτητο για την αύξηση της γενετικής ποικιλότητας εντός ενός είδους δένδρων. Από την άλλη πλευρά, θα πρέπει να επιλέγονται μόνο δένδρα με ανώτερα χαρακτηριστικά στην περίπτωση βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ για εμπορικούς σκοπούς. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να επιτρέπεται στα κράτη μέλη να παρεκκλίνουν από τους εφαρμοστέους κανόνες όσον αφορά την έγκριση του βασικού υλικού και να κοινοποιούν στην αρμόδια αρχή το εν λόγω βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων.

εμπορικούς σκοπούς, λόγω των διαφορετικών κριτηρίων επιλογής που εφαρμόζονται για αυτούς τους δύο τύπους βασικού υλικού. Για τους σκοπούς της διατήρησης και της αειφόρου χρήσης των δασικών γενετικών πόρων, θα πρέπει να διατηρούνται όλα τα δένδρα από δασοσυστάδα στο δάσος. Αυτό είναι απαραίτητο για την αύξηση της γενετικής ποικιλότητας εντός ενός είδους δένδρων. Από την άλλη πλευρά, θα πρέπει να επιλέγονται μόνο δένδρα με ανώτερα χαρακτηριστικά στην περίπτωση βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ για εμπορικούς σκοπούς. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να επιτρέπεται στα κράτη μέλη να παρεκκλίνουν από τους εφαρμοστέους κανόνες όσον αφορά την έγκριση του βασικού υλικού και να κοινοποιούν *εκ των προτέρων* στην αρμόδια αρχή το εν λόγω βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων.

Or. ro

Τροπολογία 37

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 26

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(26) Το βασικό υλικό που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ της κατηγορίας «δοκιμασμένο» θα πρέπει να υπόκειται στις αυστηρότερες δυνατές απαιτήσεις. Ο προσδιορισμός της ανωτερότητας του ΔΠΥ θα πρέπει να γίνεται με τη σύγκρισή του με ένα ή κατά προτίμηση με πολλά εγκεκριμένα ή προεπιλεγμένα πρότυπα. Ο επαγγελματίας επιλέγει τα εν λόγω πρότυπα με βάση τον σκοπό για τον οποίο θα χρησιμοποιηθεί το ΔΠΥ της κατηγορίας «δοκιμασμένο». Στο πλαίσιο αυτό, εάν ο

Τροπολογία

(26) Το βασικό υλικό που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ της κατηγορίας «δοκιμασμένο» θα πρέπει να υπόκειται στις αυστηρότερες δυνατές απαιτήσεις. Ο προσδιορισμός της ανωτερότητας του ΔΠΥ θα πρέπει να γίνεται με τη σύγκρισή του με ένα ή κατά προτίμηση με πολλά εγκεκριμένα ή προεπιλεγμένα πρότυπα. Ο επαγγελματίας επιλέγει τα εν λόγω πρότυπα με βάση τον σκοπό για τον οποίο θα χρησιμοποιηθεί το ΔΠΥ της κατηγορίας «δοκιμασμένο». Στο πλαίσιο αυτό, εάν ο

σκοπός του εν λόγω ΔΠΥ θα είναι η προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τότε το ΔΠΥ θα συγκριθεί με πρότυπα με καλές επιδόσεις όσον αφορά την προσαρμογή στις τοπικές κλιματικές και οικολογικές συνθήκες (π.χ. ουσιαστική απουσία επιβλαβών οργανισμών και των συμπτωμάτων αυτών). Μετά την επιλογή των συστατικών του βασικού υλικού, ο επαγγελματίας θα πρέπει να αποδείξει την ανωτερότητα του ΔΠΥ μέσω συγκριτικών δοκιμών ή να εκτιμήσει την ανωτερότητα του αξιολογώντας τα γενετικά συστατικά του εν λόγω βασικού υλικού. Η αρμόδια αρχή θα πρέπει να **συμμετέχει** σε κάθε στάδιο αυτής της διαδικασίας. Θα πρέπει να εγκρίνει τον πειραματικό σχεδιασμό και τις δοκιμές για την **έγκριση** του βασικού υλικού, να επαληθεύει τα αρχεία που παρέχει ο επαγγελματίας και να εγκρίνει είτε τα αποτελέσματα των δοκιμών σχετικά με την ανωτερότητα του ΔΠΥ είτε τη γενετική αξιολόγηση, κατά περίπτωση. Αυτό είναι αναγκαίο προκειμένου να υπάρχει ευθυγράμμιση με τα εφαρμοστέα διεθνή πρότυπα σύμφωνα με το πρόγραμμα του ΟΟΣΑ για τους δασικούς σπόρους και τα φυτά και με άλλα εφαρμοστέα διεθνή πρότυπα, και να ληφθεί υπόψη η πείρα που αποκτήθηκε από την εφαρμογή της οδηγίας 1999/105/EK.

σκοπός του εν λόγω ΔΠΥ θα είναι η προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τότε το ΔΠΥ θα συγκριθεί με πρότυπα με καλές επιδόσεις όσον αφορά την προσαρμογή στις τοπικές κλιματικές και οικολογικές συνθήκες (π.χ. ουσιαστική απουσία επιβλαβών οργανισμών και των συμπτωμάτων αυτών). Μετά την επιλογή των συστατικών του βασικού υλικού, ο επαγγελματίας θα πρέπει να αποδείξει την ανωτερότητα του ΔΠΥ μέσω συγκριτικών δοκιμών ή να εκτιμήσει την ανωτερότητα του αξιολογώντας τα γενετικά συστατικά του εν λόγω βασικού υλικού. Η αρμόδια αρχή θα πρέπει να **χορηγεί άδεια** σε κάθε στάδιο αυτής της διαδικασίας. **Η αρμόδια αρχή** θα πρέπει να εγκρίνει τον πειραματικό σχεδιασμό και τις δοκιμές για την **πιστοποίηση** του βασικού υλικού. **Επιπλέον, η αρμόδια αρχή θα πρέπει** να επαληθεύει τα αρχεία που παρέχει ο επαγγελματίας και να εγκρίνει είτε τα αποτελέσματα των δοκιμών σχετικά με την ανωτερότητα του ΔΠΥ είτε τη γενετική αξιολόγηση, κατά περίπτωση. Αυτό είναι αναγκαίο προκειμένου να υπάρχει ευθυγράμμιση με τα εφαρμοστέα διεθνή πρότυπα σύμφωνα με το πρόγραμμα του ΟΟΣΑ για τους δασικούς σπόρους και τα φυτά και με άλλα εφαρμοστέα διεθνή πρότυπα, και να ληφθεί υπόψη η πείρα που αποκτήθηκε από την εφαρμογή της οδηγίας 1999/105/EK.

Or. en

Τροπολογία 38

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 27

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(27) Η αξιολόγηση του βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ

Τροπολογία

διαγράφεται

της κατηγορίας «δοκιμασμένο» διαρκεί κατά μέσο όρο 10 έτη. Προκειμένου να εξασφαλιστεί ταχύτερη πρόσβαση του ΔΠΥ της κατηγορίας «δοκιμασμένο» στην αγορά, ενόσω η αξιολόγηση του βασικού υλικού βρίσκεται ακόμη σε εξέλιξη, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να εγκρίνουν προσωρινά το εν λόγω βασικό υλικό, για μέγιστη περίοδο 10 ετών, στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς τους. Η έγκριση αυτή θα πρέπει να χορηγείται μόνον εάν τα προσωρινά αποτελέσματα της γενετικής αξιολόγησης ή των συγκριτικών δοκιμών δείχνουν ότι το εν λόγω βασικό υλικό θα πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού όταν ολοκληρωθούν οι δοκιμές. Αυτή η πρόωμη αξιολόγηση θα πρέπει να επανεξετάζεται ανά διαστήματα δέκα ετών το μέγιστο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η αξιολόγηση του βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ της κατηγορίας «δοκιμασμένο» θα πρέπει να ολοκληρώνεται πριν από τη διάθεση στην αγορά. Αυτό είναι σημαντικό προκειμένου οι καταναλωτές να έχουν τη βεβαιότητα ότι το ΔΠΥ μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς κίνδυνο.

Τροπολογία 39

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 28

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(28) Η συμμόρφωση του ΔΠΥ με τις απαιτήσεις για τις κατηγορίες «γνωστής πηγής», «επιλεγμένο», «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο» θα πρέπει να επιβεβαιώνεται με **επιθεωρήσεις που διενεργούνται** από τις αρμόδιες αρχές **κατά περίπτωση** για κάθε κατηγορία (στο

Τροπολογία

(28) Η συμμόρφωση του ΔΠΥ με τις απαιτήσεις για τις κατηγορίες «γνωστής πηγής», «επιλεγμένο», «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο» θα πρέπει να επιβεβαιώνεται με **την πιστοποίηση** από τις αρμόδιες αρχές για κάθε κατηγορία (στο εξής: επίσημη πιστοποίηση) και θα

εξής: επίσημη πιστοποίηση) και θα πρέπει να πιστοποιείται με επίσημη ετικέτα.

πρέπει να πιστοποιείται με επίσημη ετικέτα.

Or. en

Τροπολογία 40

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(29) Το γενετικώς τροποποιημένο ΔΠΥ **επιτρέπεται** να διατίθεται στην αγορά μόνον εάν είναι ασφαλές για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον και έχει εγκριθεί για καλλιέργεια σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²⁷ ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003²⁸ και εάν **το εν λόγω ΔΠΥ ανήκει στην κατηγορία «δοκιμασμένο»**. Το ΔΠΥ που παράγεται με **ορισμένες** νέες γονιδιωματικές τεχνικές **επιτρέπεται** να διατίθεται στην αγορά μόνον εάν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί παραπομπή στον κανονισμό (ΕΕ) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα φυτά που παράγονται με **ορισμένες** νέες γονιδιωματικές τεχνικές και τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά²⁹] και εάν το εν λόγω ΔΠΥ **ανήκει στην κατηγορία «δοκιμασμένο»**.

²⁷ Οδηγία 2001/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον και την κατάργηση της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 106 της 17.4.2001, σ. 1).

Τροπολογία

(29) Το γενετικώς τροποποιημένο ΔΠΥ **θα πρέπει** να διατίθεται στην αγορά μόνον εάν είναι ασφαλές για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον και έχει εγκριθεί για καλλιέργεια σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²⁷ ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003²⁸ και εάν **επισημαίνεται σαφώς ως φυτό ΓΤΟ**. Το ΔΠΥ που παράγεται με νέες γονιδιωματικές τεχνικές **θα πρέπει** να διατίθεται στην αγορά μόνον εάν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί παραπομπή στον κανονισμό (ΕΕ) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα φυτά που παράγονται με νέες γονιδιωματικές τεχνικές και τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά²⁹] και εάν το εν λόγω ΔΠΥ **επισημαίνεται σαφώς ως φυτό NGT**.

²⁷ Οδηγία 2001/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον και την κατάργηση της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 106 της 17.4.2001, σ. 1).

²⁸ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, για τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και ζωοτροφές (ΕΕ L 268 της 18.10.2003, σ. 1).

²⁹ Κανονισμός (ΕΕ) .../... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ... (ΕΕ ... της ..., σ. ...).

²⁸ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, για τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και ζωοτροφές (ΕΕ L 268 της 18.10.2003, σ. 1).

²⁹ Κανονισμός (ΕΕ) .../... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ... (ΕΕ ... της ..., σ. ...).

Or. en

Τροπολογία 41 Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(29) Το γενετικώς τροποποιημένο ΔΠΥ επιτρέπεται να διατίθεται στην αγορά μόνον εάν είναι ασφαλές για την ανθρώπινη υγεία **και** το περιβάλλον και έχει εγκριθεί για καλλιέργεια σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²⁷ ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003²⁸ και εάν το εν λόγω ΔΠΥ ανήκει στην κατηγορία «δοκιμασμένο». Το ΔΠΥ που παράγεται με ορισμένες νέες γονιδιωματικές τεχνικές επιτρέπεται να διατίθεται στην αγορά μόνον εάν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί παραπομπή στον κανονισμό (ΕΕ) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιωματικές τεχνικές και τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά²⁹] και εάν το εν λόγω ΔΠΥ ανήκει στην κατηγορία «δοκιμασμένο».

²⁷ Οδηγία 2001/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού

Τροπολογία

(29) Το γενετικώς τροποποιημένο ΔΠΥ επιτρέπεται να διατίθεται στην αγορά μόνον εάν είναι ασφαλές για την ανθρώπινη υγεία, **για την υγεία των ζώων και για** το περιβάλλον και έχει εγκριθεί για καλλιέργεια σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²⁷ ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003²⁸ και εάν το εν λόγω ΔΠΥ ανήκει στην κατηγορία «δοκιμασμένο». Το ΔΠΥ που παράγεται με ορισμένες νέες γονιδιωματικές τεχνικές επιτρέπεται να διατίθεται στην αγορά μόνον εάν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί παραπομπή στον κανονισμό (ΕΕ) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιωματικές τεχνικές και τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές που προέρχονται από αυτά²⁹] και εάν το εν λόγω ΔΠΥ ανήκει στην κατηγορία «δοκιμασμένο».

²⁷ Οδηγία 2001/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού

Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον και την κατάργηση της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 106 της 17.4.2001, σ. 1).

²⁸ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, για τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και ζωοτροφές (ΕΕ L 268 της 18.10.2003, σ. 1).

²⁹ Κανονισμός (ΕΕ) .../... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ... (ΕΕ ... της ..., σ. ...).

Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον και την κατάργηση της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 106 της 17.4.2001, σ. 1).

²⁸ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, για τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και ζωοτροφές (ΕΕ L 268 της 18.10.2003, σ. 1).

²⁹ Κανονισμός (ΕΕ) .../... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ... (ΕΕ ... της ..., σ. ...).

Or. ro

Τροπολογία 42 **Martin Häusling**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 30**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(30) Η επίσημη ετικέτα θα πρέπει να **περιέχει** πληροφορίες για το βασικό υλικό που περιέχει ή αποτελείται από γενετικώς τροποποιημένο οργανισμό ή που έχει παραχθεί με **ορισμένες** νέες γονιδιοματικές τεχνικές.

Τροπολογία

(30) Η επίσημη ετικέτα θα πρέπει να **παρουσιάζει με σαφήνεια** πληροφορίες για το βασικό υλικό που περιέχει ή αποτελείται από γενετικώς τροποποιημένο οργανισμό ή που έχει παραχθεί με νέες γονιδιοματικές τεχνικές.

Or. en

Τροπολογία 43 **Isabel Carvalhais**

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 31**

(31) Οι επαγγελματίες θα πρέπει να λαμβάνουν άδεια από την αρμόδια αρχή για να εκτυπώνουν, υπό επίσημη εποπτεία, την επίσημη ετικέτα για ορισμένα είδη και κατηγορίες ΔΠΥ. Αυτό θα παράσχει μεγαλύτερη ευελιξία στους επαγγελματίες ως προς τη μετέπειτα εμπορία του εν λόγω ΔΠΥ. **Ωστόσο, οι επαγγελματίες μπορούν να αρχίσουν την εκτύπωση της ετικέτας μόνον εφόσον η αρμόδια αρχή έχει πιστοποιήσει το σχετικό ΔΠΥ. Η άδεια αυτή είναι αναγκαία λόγω του επίσημου χαρακτήρα της επίσημης ετικέτας, καθώς και για τη διασφάλιση των υψηλότερων δυνατών προτύπων ποιότητας για τους χρήστες του ΔΠΥ.** Θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες για την ανάκληση ή την τροποποίηση της εν λόγω άδειας.

(31) Οι επαγγελματίες θα πρέπει να λαμβάνουν άδεια από την αρμόδια αρχή για να **εκδίδουν και** να εκτυπώνουν, υπό επίσημη εποπτεία, την επίσημη ετικέτα για ορισμένα είδη και κατηγορίες ΔΠΥ, **αφότου έλεγχος της αρμόδιας αρχής καθορίσει ότι έχουν την ειδικότητα και ικανότητα, τις υποδομές και τους πόρους που χρειάζονται.** Αυτό θα παράσχει μεγαλύτερη ευελιξία στους επαγγελματίες ως προς τη μετέπειτα εμπορία του εν λόγω ΔΠΥ. Θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες για την ανάκληση ή την τροποποίηση της εν λόγω άδειας.

Or. en

Τροπολογία 44

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 31

(31) Οι επαγγελματίες θα πρέπει να λαμβάνουν άδεια από την αρμόδια αρχή για να εκτυπώνουν, υπό επίσημη εποπτεία, την επίσημη ετικέτα για ορισμένα είδη και κατηγορίες ΔΠΥ. Αυτό θα παράσχει μεγαλύτερη ευελιξία στους επαγγελματίες ως προς τη μετέπειτα εμπορία του εν λόγω ΔΠΥ. Ωστόσο, οι επαγγελματίες μπορούν να αρχίσουν την εκτύπωση της ετικέτας μόνον εφόσον η αρμόδια αρχή έχει πιστοποιήσει το σχετικό ΔΠΥ. Η άδεια αυτή είναι αναγκαία λόγω του επίσημου χαρακτήρα της επίσημης ετικέτας, καθώς και για τη διασφάλιση των υψηλότερων

(31) Οι επαγγελματίες θα πρέπει να λαμβάνουν άδεια από την αρμόδια αρχή, **αν όλες οι απαιτήσεις που ορίζονται από την αρμόδια αρχή εκπληρώνονται,** για να εκτυπώνουν, υπό επίσημη εποπτεία, την επίσημη ετικέτα για ορισμένα είδη και κατηγορίες, **εξαιρουμένου ΔΠΥ από γενετικώς τροποποιημένα ή NGT φυτά.** Αυτό θα παράσχει μεγαλύτερη ευελιξία στους επαγγελματίες ως προς τη μετέπειτα εμπορία του εν λόγω ΔΠΥ. Ωστόσο, οι επαγγελματίες μπορούν να αρχίσουν την εκτύπωση της ετικέτας μόνον εφόσον η αρμόδια αρχή έχει πιστοποιήσει το σχετικό

δυνατών προτύπων ποιότητας για τους χρήστες του ΔΠΥ. Θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες για την ανάκληση **ή την τροποποίηση** της εν λόγω άδειας.

ΔΠΥ. Η άδεια αυτή είναι αναγκαία λόγω του επίσημου χαρακτήρα της επίσημης ετικέτας, καθώς και για τη διασφάλιση των υψηλότερων δυνατών προτύπων ποιότητας για τους χρήστες του ΔΠΥ. Θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες για την ανάκληση της εν λόγω άδειας.

Or. en

Τροπολογία 45

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 32

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(32) Θα πρέπει **να επιτρέπεται στα** κράτη μέλη να επιβάλλουν πρόσθετες ή αυστηρότερες απαιτήσεις για την έγκριση του βασικού υλικού που παράγεται στην επικράτειά τους, με την επιφύλαξη **άδειας που χορηγείται από την** Επιτροπή. Με τον τρόπο αυτόν θα καταστεί δυνατή η εφαρμογή εθνικών ή περιφερειακών προσεγγίσεων σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία ΔΠΥ και με στόχο τη βελτίωση της ποιότητας του σχετικού ΔΠΥ, την προστασία του περιβάλλοντος ή τη συμβολή στην προστασία της βιοποικιλότητας και την αποκατάσταση των δασικών οικοσυστημάτων.

Τροπολογία

(32) Θα πρέπει **τα** κράτη μέλη **να έχουν την εξουσία** να επιβάλλουν πρόσθετες ή αυστηρότερες απαιτήσεις για την έγκριση του βασικού υλικού που παράγεται στην επικράτειά τους, με την επιφύλαξη **κοινοποίησης στην** Επιτροπή. Με τον τρόπο αυτόν θα καταστεί δυνατή η εφαρμογή εθνικών ή περιφερειακών προσεγγίσεων σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία ΔΠΥ και με στόχο τη βελτίωση της ποιότητας του σχετικού ΔΠΥ, την προστασία του περιβάλλοντος ή τη συμβολή στην προστασία της βιοποικιλότητας και την αποκατάσταση των δασικών οικοσυστημάτων.

Or. en

Τροπολογία 46

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 34

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(34) Πριν από την αγορά του ΔΠΥ, οι επαγγελματίες θα πρέπει να θέτουν στη διάθεση **των υποψήφιων αγοραστών του ΔΠΥ τους** όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με την καταλληλότητά του για τις αντίστοιχες κλιματικές και οικολογικές συνθήκες, ώστε **εκείνοι να μπορούν να επιλέγουν το καταλληλότερο ΔΠΥ για την περιοχή τους.**

Τροπολογία

(34) Πριν από την αγορά του ΔΠΥ, οι επαγγελματίες θα πρέπει να θέτουν στη διάθεση **της αρμόδιας αρχής** όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με την καταλληλότητά του για τις αντίστοιχες κλιματικές και οικολογικές συνθήκες, ώστε **εκείνη να μπορεί να πιστοποιεί το καταλληλότερο ΔΠΥ για συγκεκριμένη περιοχή.**

Or. en

Τροπολογία 47 **Daniel Buda**

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 34**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(34) Πριν από την αγορά του ΔΠΥ, οι επαγγελματίες θα πρέπει να θέτουν στη διάθεση των υποψήφιων αγοραστών του ΔΠΥ τους όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με την καταλληλότητά του για τις αντίστοιχες κλιματικές και οικολογικές συνθήκες, ώστε εκείνοι να μπορούν να επιλέγουν το καταλληλότερο ΔΠΥ για την περιοχή τους.

Τροπολογία

(34) Πριν από την αγορά του ΔΠΥ, οι επαγγελματίες θα πρέπει να θέτουν στη διάθεση των υποψήφιων αγοραστών του ΔΠΥ τους όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με την **ποιότητα και την** καταλληλότητά του για τις αντίστοιχες κλιματικές και οικολογικές συνθήκες, ώστε εκείνοι να μπορούν να επιλέγουν το καταλληλότερο ΔΠΥ για την περιοχή τους.

Or. ro

Τροπολογία 48 **Martin Häusling** εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 36 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(36α) Κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να

θεσπίσει και να επικαιροποιεί εθνικό κατάλογο εκδοθέντων γενικών πιστοποιητικών και να καθιστά τον κατάλογο αυτό διαθέσιμο στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τις εθνικές αρμόδιες αρχές όλων των κρατών μελών. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα πρέπει να παρέχει βάση δεδομένων στην οποία τα κράτη μέλη θα μπορούν να καταχωρούν τα εθνικά τους δεδομένα.

Or. en

Τροπολογία 49 Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 38

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(38) Κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να καταρτίζει και να επικαιροποιεί σχέδιο έκτακτης ανάγκης ώστε να εξασφαλίζεται επαρκής εφοδιασμός με ΔΠΥ για την αναδάσωση περιοχών που έχουν πληγεί από ακραία καιρικά φαινόμενα, δασικές πυρκαγιές, εστίες νόσων και επιβλαβών οργανισμών, καταστροφές ή οποιοδήποτε άλλο συμβάν. Θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με το περιεχόμενο του εν λόγω σχεδίου προκειμένου να εξασφαλιστεί η ανάληψη προληπτικής και αποτελεσματικής δράσης κατά των κινδύνων αυτών, εάν προκύψουν. Θα πρέπει να επιτρέπεται στα κράτη μέλη να προσαρμόζουν το περιεχόμενο του εν λόγω σχεδίου στις ειδικές κλιματικές και οικολογικές συνθήκες της επικράτειάς τους. Η απαίτηση αυτή αντικατοπτρίζει επίσης τις γενικές δράσεις ετοιμότητας που θα πρέπει να αναλαμβάνουν τα κράτη μέλη σε οικειοθελή βάση στο πλαίσιο του μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης³¹.

Τροπολογία

(38) Κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να **αξιολογεί κατά πόσον θα** καταρτίζει και επικαιροποιεί σχέδιο έκτακτης ανάγκης ώστε να εξασφαλίζεται επαρκής εφοδιασμός με ΔΠΥ για την αναδάσωση περιοχών που έχουν πληγεί από ακραία καιρικά φαινόμενα, δασικές πυρκαγιές, εστίες νόσων και επιβλαβών οργανισμών, καταστροφές ή οποιοδήποτε άλλο συμβάν. Θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με το περιεχόμενο του εν λόγω σχεδίου προκειμένου να εξασφαλιστεί η **άμεση** ανάληψη προληπτικής και αποτελεσματικής δράσης κατά των κινδύνων αυτών, εάν προκύψουν. Θα πρέπει να επιτρέπεται στα κράτη μέλη να προσαρμόζουν το περιεχόμενο του εν λόγω σχεδίου στις ειδικές κλιματικές και οικολογικές συνθήκες της επικράτειάς τους. Η απαίτηση αυτή αντικατοπτρίζει επίσης τις γενικές δράσεις ετοιμότητας που θα πρέπει να αναλαμβάνουν τα κράτη μέλη σε οικειοθελή βάση στο πλαίσιο του μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης³¹. **Όταν ένα κράτος μέλος επιλέξει να καταρτίζει και στη συνέχεια**

να επικαιροποιεί ένα τέτοιο σχέδιο έκτακτης ανάγκης, η Ευρωπαϊκή Ένωση, κατόπιν αιτήματος του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους, υποστηρίζει μέσω τεχνικής και οικονομικής βοήθειας την κατάρτιση του σχεδίου και, κατά περίπτωση, την επικαιροποίησή του.

³¹ Απόφαση αριθ. 1313/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 924).

³¹ Απόφαση αριθ. 1313/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 924).

Or. ro

Τροπολογία 50 **Isabel Carvalhais**

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 38**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(38) Κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να καταρτίζει και να επικαιροποιεί σχέδιο έκτακτης ανάγκης ώστε να εξασφαλίζεται επαρκής εφοδιασμός με ΔΠΥ για την αναδάσωση περιοχών που έχουν πληγεί από ακραία καιρικά φαινόμενα, δασικές πυρκαγιές, εστίες νόσων και επιβλαβών οργανισμών, καταστροφές ή οποιοδήποτε άλλο συμβάν. Θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με το περιεχόμενο του εν λόγω σχεδίου προκειμένου να εξασφαλιστεί η ανάληψη προληπτικής και αποτελεσματικής δράσης κατά των κινδύνων αυτών, εάν προκύψουν. **Θα πρέπει να επιτρέπεται στα κράτη μέλη να προσαρμόζουν** το περιεχόμενο του εν λόγω σχεδίου **στις** ειδικές κλιματικές και οικολογικές συνθήκες της επικράτειάς τους. Η απαίτηση αυτή αντικατοπτρίζει επίσης τις γενικές δράσεις ετοιμότητας που θα πρέπει να αναλαμβάνουν τα κράτη μέλη

Τροπολογία

(38) Κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να καταρτίζει και να επικαιροποιεί σχέδιο έκτακτης ανάγκης ώστε να εξασφαλίζεται επαρκής εφοδιασμός με ΔΠΥ για την αναδάσωση περιοχών που έχουν πληγεί από ακραία καιρικά φαινόμενα, δασικές πυρκαγιές, εστίες νόσων και επιβλαβών οργανισμών, καταστροφές ή οποιοδήποτε άλλο συμβάν. Θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με το περιεχόμενο του εν λόγω σχεδίου προκειμένου να εξασφαλιστεί η ανάληψη προληπτικής και αποτελεσματικής δράσης κατά των κινδύνων αυτών, εάν προκύψουν. **Τα κράτη μέλη ορίζουν** το περιεχόμενο του εν λόγω σχεδίου **σύμφωνα με τις** ειδικές κλιματικές και οικολογικές συνθήκες της επικράτειάς τους **και θα πρέπει να τους επιτρέπεται να προσαρμόζουν το περιεχόμενό του με την έλευση νέων επιστημονικών γνώσεων.** Η απαίτηση

σε οικειοθελή βάση στο πλαίσιο του μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης³¹.

αυτή αντικατοπτρίζει επίσης τις γενικές δράσεις ετοιμότητας που θα πρέπει να αναλαμβάνουν τα κράτη μέλη σε οικειοθελή βάση στο πλαίσιο του μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης³¹.

³¹ Απόφαση αριθ. 1313/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 924).

³¹ Απόφαση αριθ. 1313/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 924).

Or. en

Τροπολογία 51 Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 43

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(43) ΔΠΥ από τρίτες χώρες θα πρέπει να εισάγεται μόνον εάν διαπιστωθεί ότι πληροί απαιτήσεις ισοδύναμες με τις ισχύουσες για το ΔΠΥ που παράγεται και διατίθεται στην αγορά της Ένωσης. Αυτό είναι αναγκαίο για να διασφαλίζεται ότι το εν λόγω εισαγόμενο ΔΠΥ προσφέρει το ίδιο επίπεδο ποιότητας με το ΔΠΥ που παράγεται στην Ένωση.

Τροπολογία

(43) ΔΠΥ από τρίτες χώρες θα πρέπει να εισάγεται μόνον εάν διαπιστωθεί ότι πληροί απαιτήσεις ισοδύναμες με τις ισχύουσες για το ΔΠΥ που παράγεται και διατίθεται στην αγορά της Ένωσης. Αυτό είναι αναγκαίο για να διασφαλίζεται ότι το εν λόγω εισαγόμενο ΔΠΥ προσφέρει το ίδιο επίπεδο ποιότητας με το ΔΠΥ που παράγεται στην Ένωση. ***Η προσέγγιση αυτή θα διασφαλίσει ότι οι εισαγωγές ΔΠΥ όχι μόνο πληρούν τα πρότυπα της ΕΕ, αλλά ότι συμβάλλουν επίσης στη γενετική ποικιλότητα και τη βιωσιμότητα των φυτών.***

Or. ro

Τροπολογία 52 Daniel Buda

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 45**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(45) Για να παρακολουθείται ο αντίκτυπος του παρόντος κανονισμού και να μπορεί η Επιτροπή να αξιολογεί τα μέτρα που θεσπίζονται, τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλουν ανά 5 έτη έκθεση σχετικά με τις ετήσιες ποσότητες πιστοποιημένου ΔΠΥ, τα εθνικά σχέδια έκτακτης ανάγκης που έχουν εκδώσει, τις πληροφορίες που έχουν στη διάθεσή τους οι χρήστες σχετικά με το πού είναι καλύτερο να φυτεύουν ΔΠΥ μέσω δικτυακών τόπων και/ή οδηγών φύτευσης, τις ποσότητες εισαγόμενου ΔΠΥ και τις κυρώσεις που επιβλήθηκαν.

Τροπολογία

(45) Για να παρακολουθείται ο αντίκτυπος του παρόντος κανονισμού και να μπορεί η Επιτροπή να αξιολογεί τα μέτρα που θεσπίζονται, τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλουν ανά 5 έτη έκθεση σχετικά με τις ετήσιες ποσότητες πιστοποιημένου ΔΠΥ, τα εθνικά σχέδια έκτακτης ανάγκης που έχουν εκδώσει, **κατά περίπτωση**, τις πληροφορίες που έχουν στη διάθεσή τους οι χρήστες σχετικά με το πού είναι καλύτερο να φυτεύουν ΔΠΥ μέσω δικτυακών τόπων και/ή οδηγών φύτευσης, τις ποσότητες εισαγόμενου ΔΠΥ και τις κυρώσεις που επιβλήθηκαν.

Or. ro

**Τροπολογία 53
Martin Häusling**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 47**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(47) *Για την προσαρμογή στην εξέλιξη των επιστημονικών και τεχνικών γνώσεων και του προγράμματος του ΟΟΣΑ για τους δασικούς σπόρους και τα φυτά και άλλων εφαρμοστέων διεθνών προτύπων και για να ληφθεί υπόψη ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³⁴, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της ΣΛΕΕ για την τροποποίηση i) των απαιτήσεων σχετικά με το βασικό υλικό που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ που πρόκειται να πιστοποιηθεί ως «γνωστής πηγής», «επιλεγμένο», «χαρακτηρισμένο»*

Τροπολογία

διαγράφεται

και «δοκιμασμένο», και ii) των κατηγοριών στις οποίες μπορεί να υπάγεται το ΔΠΥ από τους διάφορους τύπους βασικού υλικού προκειμένου να διατεθεί στην αγορά

³⁴ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1).

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 για τη βιολογική παραγωγή εφαρμόζεται με επιτυχία για λιγότερο από δύο έτη, μετά από μακρές διαπραγματεύσεις μεταξύ θεσμικών οργάνων με εξουσίες συναπόφασης. Η οριζόντια νομοθεσία ΔΠΥ δεν επιτρέπεται να αγνοεί την πολυπλοκότητα των συστημάτων βάσης δεδομένων για τους βιολογικούς σπόρους ούτε να υπονομεύει τους φιλόδοξους στόχους που ορίζονται σε μια νεοθεσπισθείσα, άμεσα εφαρμοστέα νομική πράξη.

Τροπολογία 54
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 57

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(57) Για να εξασφαλιστούν ενιαίες προϋποθέσεις για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να ανατεθούν στην Επιτροπή εκτελεστικές αρμοδιότητες όσον αφορά τη λήψη αποφάσεων σχετικά με τη διοργάνωση προσωρινών πειραμάτων για την αναζήτηση βελτιωμένων εναλλακτικών λύσεων στις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού όσον αφορά την αξιολόγηση και την έγκριση βασικού υλικού και την παραγωγή και την εμπορία ΔΠΥ.

διαγράφεται

Τροπολογία 55
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κανόνες σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού (στο εξής: ΔΠΥ), και ιδίως τις απαιτήσεις για την έγκριση βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ, την καταγωγή και την ιχνηλασιμότητα του εν λόγω βασικού υλικού, τις κατηγορίες ΔΠΥ, τις απαιτήσεις για την ταυτότητα και την ποιότητα του ΔΠΥ, την πιστοποίηση, την επισήμανση, τη συσκευασία, τις εισαγωγές, τους επαγγελματίες, την καταχώριση του βασικού υλικού και τα εθνικά σχέδια έκτακτης ανάγκης.

Τροπολογία

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κανόνες σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού (στο εξής: ΔΠΥ), και ιδίως τις απαιτήσεις για την έγκριση βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ, την καταγωγή και την ιχνηλασιμότητα του εν λόγω βασικού υλικού, τις κατηγορίες ΔΠΥ, τις απαιτήσεις για την ταυτότητα και την ποιότητα του ΔΠΥ, την πιστοποίηση, την επισήμανση, τη συσκευασία, τις εισαγωγές **και εξαγωγές**, τους επαγγελματίες, την καταχώριση του βασικού υλικού, **τις απαιτήσεις για ελέγχους** και τα εθνικά σχέδια έκτακτης ανάγκης.

Or. en

Τροπολογία 56
Clara Aguilera

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κανόνες σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού (στο εξής: ΔΠΥ), και ιδίως τις απαιτήσεις για την έγκριση βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ, την καταγωγή και την ιχνηλασιμότητα του εν λόγω βασικού υλικού, τις κατηγορίες

Τροπολογία

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κανόνες σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού (στο εξής: ΔΠΥ), και ιδίως τις απαιτήσεις για την έγκριση βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ, την καταγωγή και την ιχνηλασιμότητα του εν λόγω βασικού υλικού, τις κατηγορίες

ΔΠΥ, τις απαιτήσεις για την ταυτότητα και την ποιότητα του ΔΠΥ, την πιστοποίηση, την επισήμανση, τη συσκευασία, τις εισαγωγές, τους επαγγελματίες, την καταχώριση του βασικού υλικού και τα εθνικά σχέδια έκτακτης ανάγκης.

ΔΠΥ, τις απαιτήσεις για την ταυτότητα και την ποιότητα του ΔΠΥ, την πιστοποίηση, την επισήμανση, τη συσκευασία, τις εισαγωγές, τους επαγγελματίες, την καταχώριση του βασικού υλικού, **τις απαιτήσεις ελέγχου** και τα εθνικά σχέδια έκτακτης ανάγκης.

Or. es

Αιτιολόγηση

Στην περίπτωση του ΔΠΥ, μιλάμε για επιχειρήσεις μικρού μεγέθους και όγκου εμπορικής δραστηριότητας από τις οποίες δεν μπορεί να υπάρξει απαίτηση εκπλήρωσης των απαιτήσεων επίσημων ελέγχων, καθώς κάτι τέτοιο θα σήμαινε, για πολλές από αυτές, ότι θα έπρεπε να διακόψουν τη δραστηριότητά τους.

Τροπολογία 57

Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κανόνες σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού (στο εξής: ΔΠΥ), και ιδίως τις απαιτήσεις για την έγκριση βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ, την καταγωγή και την ιχνηλασιμότητα του εν λόγω βασικού υλικού, τις κατηγορίες ΔΠΥ, τις απαιτήσεις για την ταυτότητα και την ποιότητα του ΔΠΥ, την πιστοποίηση, την επισήμανση, τη συσκευασία, τις εισαγωγές, τους επαγγελματίες, την καταχώριση του βασικού υλικού και τα εθνικά σχέδια έκτακτης ανάγκης.

Τροπολογία

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κανόνες σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού (στο εξής: ΔΠΥ), και ιδίως τις απαιτήσεις για την έγκριση βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ, την καταγωγή και την ιχνηλασιμότητα του εν λόγω βασικού υλικού, τις κατηγορίες ΔΠΥ, τις απαιτήσεις για την ταυτότητα και την ποιότητα του ΔΠΥ, την πιστοποίηση, την επισήμανση, τη συσκευασία, τις εισαγωγές **και εξαγωγές**, τους επαγγελματίες, την καταχώριση του βασικού υλικού, **τις απαιτήσεις για ελέγχους** και τα εθνικά σχέδια έκτακτης ανάγκης.

Or. xm

Αιτιολόγηση

Το πολλαπλασιαστικό υλικό που παράγεται για εξαγωγή θα πρέπει επίσης να υπόκειται στο

νομικό πλαίσιο, καθώς δεν θα είναι πλέον εμπορεύσιμο εάν δεν εξαχθεί. Ειδικά στην περίπτωση των σπόρων, θα ήταν πιθανό να αναμιχθούν με δόλιο τρόπο με άλλες παρτίδες για να μπορέσουν να διατεθούν στην αγορά. Δεδομένου ότι το ΔΠΥ δεν θα υπόκειται στον κανονισμό ελέγχου, οι απαιτήσεις ελέγχου θα πρέπει να συμπεριληφθούν σε ειδική νομοθεσία.

Τροπολογία 58 Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κανόνες σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού (στο εξής: ΔΠΥ), και ιδίως τις απαιτήσεις για την έγκριση βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ, την καταγωγή και την ιχνηλασιμότητα του εν λόγω βασικού υλικού, τις κατηγορίες ΔΠΥ, τις απαιτήσεις για την ταυτότητα και την ποιότητα του ΔΠΥ, την πιστοποίηση, την επισήμανση, τη συσκευασία, τις εισαγωγές, τους επαγγελματίες, την καταχώριση του βασικού υλικού και τα **εθνικά** σχέδια έκτακτης ανάγκης.

Τροπολογία

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κανόνες σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού (στο εξής: ΔΠΥ), και ιδίως τις απαιτήσεις για την έγκριση βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ, την καταγωγή και την ιχνηλασιμότητα του εν λόγω βασικού υλικού, τις κατηγορίες ΔΠΥ, τις απαιτήσεις για την ταυτότητα και την ποιότητα του ΔΠΥ, την πιστοποίηση, την επισήμανση, τη συσκευασία, τις εισαγωγές, τους επαγγελματίες, την καταχώριση του βασικού υλικού, **τους επίσημους ελέγχους** και τα σχέδια έκτακτης ανάγκης.

Or. ro

Τροπολογία 59 Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στο ΔΠΥ των ειδών δένδρων και των τεχνητών υβριδίων **τους** που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι.

Τροπολογία

1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στο ΔΠΥ των ειδών δένδρων και των τεχνητών υβριδίων που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι **και πρόκειται να διατεθούν στην αγορά.**

Τροπολογία 60
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στο ΔΠΥ των ειδών δένδρων και των τεχνητών υβριδίων **τους** που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι.

Τροπολογία

1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στο ΔΠΥ των ειδών δένδρων και των τεχνητών υβριδίων που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι **και πρόκειται να διατεθούν στην αγορά.**

Or. xm

Αιτιολόγηση

Στο νομικό πλαίσιο θα πρέπει να υπάγεται μόνο το ΔΠΥ που πρόκειται να διατεθεί στο εμπόριο. Το ΔΠΥ που δεν πρόκειται να διατεθεί στην αγορά δεν θα πρέπει να καλύπτεται από το νομικό πλαίσιο.

Τροπολογία 61
Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) η διασφάλιση της παραγωγής και της εμπορίας ΔΠΥ υψηλής ποιότητας στην Ένωση και της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς στον τομέα του ΔΠΥ·

Τροπολογία

α) η διασφάλιση της παραγωγής και της εμπορίας ΔΠΥ υψηλής ποιότητας στην Ένωση και της **ορθής και ανεμπόδιστης** λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς στον τομέα του ΔΠΥ·

Or. ro

Τροπολογία 62
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) η συμβολή στη δημιουργία ανθεκτικών δασών, στη διατήρηση της βιοποικιλότητας και στην αποκατάσταση των δασικών οικοσυστημάτων·

Τροπολογία

β) η συμβολή στη δημιουργία ανθεκτικών δασών, στη διατήρηση της βιοποικιλότητας, **στην αποτροπή της χρήσης χωροκατακτητικών ειδών** και στην αποκατάσταση των δασικών οικοσυστημάτων·

Or. en

Τροπολογία 63 Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 3 – εδάφιο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Στο μέτρο που ορισμένα είδη και τεχνητά υβρίδια δεν υπόκεινται στα μέτρα του παρόντος κανονισμού, τα κράτη μέλη μπορούν να λαμβάνουν εξίσου ή λιγότερο αυστηρά μέτρα στην επικράτειά τους.

Or. en

Αιτιολόγηση

Προτείνεται μεγαλύτερη επικουρικότητα στο επίπεδο των κρατών μελών, ώστε να διασφαλιστεί επαρκής ποιότητα των ΔΠΥ και προσαρμογή των δασών στην κλιματική αλλαγή.

Τροπολογία 64 Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) **πολλαπλασιαστικό υλικό καλλωπιστικών φυτών, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 της οδηγίας 98/56/ΕΚ·**

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 65
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 4 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) *ΔΠΥ που παράγεται με σκοπό την εξαγωγή σε τρίτες χώρες·* *διαγράφεται*

Or. xm

Αιτιολόγηση

Το δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό που παράγεται για εξαγωγή θα πρέπει να υπόκειται στο νομικό πεδίο εφαρμογής του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού σε όλα τα στάδια παραγωγής.

Τροπολογία 66
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 4 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) *ΔΠΥ που παράγεται με σκοπό την εξαγωγή σε τρίτες χώρες·* *διαγράφεται*

Or. en

Τροπολογία 67
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 4 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γα) *ΔΠΥ που πωλείται ή μεταβιβάζεται με οποιονδήποτε τρόπο,*

είτε δωρεάν είτε όχι, μεταξύ τελικών χρηστών για δική τους ιδιωτική χρήση και εκτός των εμπορικών τους δραστηριοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 68
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 4 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δα) ΔΠΥ που χρησιμοποιείται για σκοπούς διαφορετικούς από εκείνους που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η εν λόγω τροπολογία σκοπεύει να αποτρέψει διαφορετικές ερμηνείες του «δασικού σκοπού» μεταξύ των κρατών μελών (αναδιατύπωση της τροπολογίας που προτάθηκε από την εισηγήτρια).

Τροπολογία 69
Elsi Katainen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 4 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δα) ΔΠΥ που χρησιμοποιείται για μη δασοκομικούς σκοπούς.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το ΔΠΥ που χρησιμοποιείται για μη δασοκομικούς σκοπούς θα πρέπει επίσης να εξαιρεθεί από το πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 70

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1) «δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό» («ΔΠΥ»): κώνοι, ταξικαρπίες, καρποί και σπόροι που προορίζονται για την παραγωγή μητρικού υλικού, που ανήκουν στα είδη δένδρων και τα τεχνητά υβρίδιά τους που απαριθμούνται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού και χρησιμοποιούνται για δάσωση, αναδάσωση και άλλη δενδροφύτευση για οποιονδήποτε από τους ακόλουθους σκοπούς:

Τροπολογία

1) «δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό» («ΔΠΥ»): κώνοι, ταξικαρπίες, καρποί, **μέρη φυτών, δενδρύλλια, φυτάρια** και σπόροι που προορίζονται για την παραγωγή μητρικού υλικού, που ανήκουν στα είδη δένδρων και τα τεχνητά υβρίδιά τους που απαριθμούνται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού και χρησιμοποιούνται για δάσωση, αναδάσωση και άλλη δενδροφύτευση, **στο πλαίσιο της διαχείρισης της γης στο δάσος**, για οποιονδήποτε από τους ακόλουθους σκοπούς:

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο ορισμός δεν είναι ολοκληρωμένος και δεν λαμβάνει υπόψη πολλά ΔΠΥ που χρησιμοποιούνται συχνά.

Είναι σημαντικό να διευκρινίζεται ρητά στον παρόντα κανονισμό ότι δεν περιλαμβάνεται δενδροφύτευση που δεν υπάγεται σε δασική διαχείριση.

Τροπολογία 71

Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1) «δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό» («ΔΠΥ»): **κώνοι, ταξικαρπίες, καρποί και σπόροι που προορίζονται για την παραγωγή μητρικού υλικού**, που ανήκουν στα είδη δένδρων και τα τεχνητά υβρίδιά

Τροπολογία

1) «δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό» («ΔΠΥ»): **μονάδες σπόρου και μητρικό υλικό**, που ανήκουν στα είδη δένδρων και τα τεχνητά υβρίδιά τους που απαριθμούνται στο παράρτημα I του

τους που απαριθμούνται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού και χρησιμοποιούνται για δάσωση, αναδάσωση και άλλη δενδροφύτευση για οποιονδήποτε από τους ακόλουθους σκοπούς:

παρόντος κανονισμού και χρησιμοποιούνται για δάσωση, αναδάσωση και άλλη δενδροφύτευση για οποιονδήποτε από τους ακόλουθους σκοπούς:

Or. en

Τροπολογία 72 Anne Sander

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1) «δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό» («ΔΠΥ»): κώνοι, ταξικαρπίες, καρποί και σπόροι που προορίζονται για την παραγωγή μητρικού υλικού, που ανήκουν στα είδη δένδρων και τα τεχνητά υβρίδιά τους που απαριθμούνται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού και χρησιμοποιούνται για δάσωση, αναδάσωση και άλλη δενδροφύτευση για οποιονδήποτε από τους ακόλουθους σκοπούς:

Τροπολογία

1) «δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό» («ΔΠΥ»): κώνοι, ταξικαρπίες, καρποί και σπόροι που προορίζονται για την παραγωγή μητρικού υλικού, **μέρη φυτών και παραφυάδες** που ανήκουν στα είδη δένδρων και τα τεχνητά υβρίδιά τους που απαριθμούνται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού και χρησιμοποιούνται για δάσωση, αναδάσωση και άλλη δενδροφύτευση για οποιονδήποτε από τους ακόλουθους σκοπούς:

Or. fr

Τροπολογία 73 Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1) «δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό» («ΔΠΥ»): **κώνοι, ταξικαρπίες, καρποί και σπόροι που προορίζονται για την παραγωγή μητρικού υλικού**, που ανήκουν στα είδη δένδρων και τα τεχνητά υβρίδιά τους που απαριθμούνται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού και

Τροπολογία

1) «δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό» («ΔΠΥ»): **μονάδες σπόρου και μητρικό υλικό**, που ανήκουν στα είδη δένδρων και τα τεχνητά υβρίδιά τους που απαριθμούνται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού και χρησιμοποιούνται για δάσωση, αναδάσωση

χρησιμοποιούνται για δάσωση, αναδάσωση και άλλη δενδροφύτευση για οποιονδήποτε από τους ακόλουθους σκοπούς:

και άλλη δενδροφύτευση για οποιονδήποτε από τους ακόλουθους σκοπούς:

Or. en

Τροπολογία 74 **Isabel Carvalhais**

Πρόταση κανονισμού **Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – εισαγωγικό μέρος**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1) «δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό» («ΔΠΥ»): **κόννοι, ταξικαρπίες, καρποί και σπόροι που προορίζονται για την παραγωγή μητρικού υλικού**, που ανήκουν στα είδη δένδρων και τα τεχνητά υβρίδιά τους που απαριθμούνται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού και χρησιμοποιούνται για δάσωση, αναδάσωση και άλλη δενδροφύτευση για οποιονδήποτε από τους ακόλουθους σκοπούς:

Τροπολογία

1) «δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό» («ΔΠΥ»): **μονάδες σπόρου, μέρη φυτών και μητρικό υλικό**, που ανήκουν στα είδη δένδρων και τα τεχνητά υβρίδιά τους που απαριθμούνται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού και χρησιμοποιούνται για δάσωση, αναδάσωση και άλλη δενδροφύτευση για οποιονδήποτε από τους ακόλουθους σκοπούς:

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο ορισμός του «δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού» που λαμβάνει υπόψη «μονάδες σπόρων», «μέρη φυτών» και το «μητρικό υλικό», όπως ορίζονται στην οδηγία 1999/105/EK, θα πρέπει να διατηρηθεί.

Τροπολογία 75 **Irène Tolleret, Elsi Katainen**

Πρόταση κανονισμού **Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – εισαγωγικό μέρος**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1) «δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό» («ΔΠΥ»): **κόννοι, ταξικαρπίες, καρποί και σπόροι που προορίζονται για την παραγωγή μητρικού υλικού**, που ανήκουν

Τροπολογία

1) «δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό» («ΔΠΥ»): **μονάδες σπόρου, μέρη φυτών και μητρικά υλικά**, που ανήκουν στα είδη δένδρων και τα υβρίδιά τους που

στα είδη δένδρων και τα **τεχνητά** υβρίδιά τους που απαριθμούνται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού και χρησιμοποιούνται για δάσωση, αναδάσωση και άλλη δενδροφύτευση για οποιονδήποτε από τους ακόλουθους σκοπούς:

απαριθμούνται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού και χρησιμοποιούνται για δάσωση, αναδάσωση και άλλη δενδροφύτευση **και σπορά χωρίς όργωμα** για οποιονδήποτε από τους ακόλουθους σκοπούς:

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο ορισμός του ΔΠΥ θα πρέπει να ληφθεί υπόψη για τους ορισμούς της ισχύουσας οδηγίας.

Τροπολογία 76

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

αα) «ΔΠΥ υψηλής ποιότητας»: δασικό πολλαπλασιαστικό υλικό για την εξασφάλιση υψηλής γενετικής ποικιλομορφίας εντός των ειδών και των σπορομερίδων, προσαρμοσμένο στις τρέχουσες και προβλεπόμενες μελλοντικές κλιματικές συνθήκες.

Or. en

Τροπολογία 77

Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) διατήρηση της βιοποικιλότητας:

β) διατήρηση δασικών γενετικών πόρων και διατήρηση της βιοποικιλότητας:

Or. en

Τροπολογία 78
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) διατήρηση της βιοποικιλότητας·

Τροπολογία

β) **διατήρηση δασικών γενετικών πόρων και** διατήρηση της βιοποικιλότητας·

Or. en

Τροπολογία 79
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

στ) **διατήρηση και αειφόρος χρήση των δασικών γενετικών πόρων·**

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 80
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

στ) **διατήρηση και αειφόρος χρήση των δασικών γενετικών πόρων·**

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 81

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2) «δάσωση»: η δημιουργία δάσους μέσω φύτευσης και/ή σκόπιμης σποράς σε χερσαία έκταση η οποία, έως εκείνη τη χρονική στιγμή, είχε διαφορετική χρήση, και η οποία συνεπάγεται τον μετασχηματισμό της χρήσης της γης από μη δασική έκταση σε δασική έκταση³⁶.

³⁶ FAO (2020) Global Forest Resources Assessment Terms and definitions (Όροι και ορισμοί για την αξιολόγηση των παγκόσμιων δασικών πόρων).
<https://www.fao.org/3/I8661EN/i8661en.pdf>.

Τροπολογία

2) «δάσωση»: η δημιουργία δάσους μέσω φύτευσης και/ή σκόπιμης σποράς **προσαρμοσμένων ειδών δένδρων της περιοχής** σε χερσαία έκταση η οποία, έως εκείνη τη χρονική στιγμή, είχε διαφορετική χρήση, και η οποία συνεπάγεται τον μετασχηματισμό της χρήσης της γης από μη δασική έκταση σε δασική έκταση³⁶.

³⁶ FAO (2020) Global Forest Resources Assessment Terms and definitions (Όροι και ορισμοί για την αξιολόγηση των παγκόσμιων δασικών πόρων).
<https://www.fao.org/3/I8661EN/i8661en.pdf>.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ευθυγράμμιση με τον κανονισμό για την ταξινόμηση.

Τροπολογία 82

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3) «αναδάσωση»: η αναδημιουργία δάσους μέσω φύτευσης και/ή σκόπιμης σποράς σε χερσαία έκταση που είναι ταξινομημένη ως δάσος³⁷.

³⁷ FAO (2020) Global Forest Resources

Τροπολογία

3) «αναδάσωση»: η αναδημιουργία δάσους μέσω φύτευσης και/ή σκόπιμης σποράς **προσαρμοσμένων ειδών δένδρων της περιοχής** σε χερσαία έκταση που είναι ταξινομημένη ως δάσος³⁷.

³⁷ FAO (2020) Global Forest Resources

Assessment Terms and definitions (Όροι και ορισμοί για την αξιολόγηση των παγκόσμιων δασικών πόρων).
<https://www.fao.org/3/I8661EN/i8661en.pdf>.

Assessment Terms and definitions (Όροι και ορισμοί για την αξιολόγηση των παγκόσμιων δασικών πόρων).
<https://www.fao.org/3/I8661EN/i8661en.pdf>.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ευθυγράμμιση με τον κανονισμό για την ταξινόμηση.

Τροπολογία 83 **Ulrike Müller**

Πρόταση κανονισμού **Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 4**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4) «μονάδα σπόρου»: κώνοι, ταξικαρπίες, καρποί και σπόροι που προορίζονται για την παραγωγή μητρικού υλικού·

Τροπολογία

4) «μονάδα σπόρου»: κώνοι, ταξικαρπίες, καρποί και σπόροι που προορίζονται για την παραγωγή μητρικού υλικού **ή για σπορά χωρίς όργανο**·

Or. en

Τροπολογία 84 **Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr**

Πρόταση κανονισμού **Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 4**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4) «μονάδα σπόρου»: κώνοι, ταξικαρπίες, καρποί και σπόροι που προορίζονται για την παραγωγή μητρικού υλικού·

Τροπολογία

4) «μονάδα σπόρου»: κώνοι, ταξικαρπίες, καρποί και σπόροι που προορίζονται για την παραγωγή μητρικού υλικού **ή για σπορά χωρίς όργανο**·

Or. xm

Αιτιολόγηση

Το ΔΠΥ με τη μορφή σπόρων μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για απευθείας σπορά, π.χ. στο

δάσος.

Τροπολογία 85
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5) «μητρικό υλικό»: **κάθε φυτό ή μέρος φυτού που χρησιμοποιείται στον πολλαπλασιασμό φυτών και περιλαμβάνει** φυτά που έχουν παραχθεί από μονάδες σπόρου, από μέρη φυτών ή από φυτά που προέρχονται από φυσική αναγέννηση·

Τροπολογία

5) «μητρικό υλικό»: φυτά που έχουν παραχθεί από μονάδες σπόρου, από μέρη φυτών ή από φυτά που προέρχονται από φυσική αναγέννηση·

Or. en

Τροπολογία 86
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6) «μέρη φυτών»: μοσχεύματα βλαστού, μοσχεύματα φύλλων και μοσχεύματα ριζών, έκφυτα ή έμβρυα που χρησιμοποιούνται για μικροπολλαπλασιασμό, οφθαλμοί, καταβολάδες, ρίζες, εμβόλια, **παραφυάδες** και άλλα μέρη φυτού που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή μητρικού υλικού·

Τροπολογία

6) «μέρη φυτών»: μοσχεύματα βλαστού, μοσχεύματα φύλλων και μοσχεύματα ριζών, έκφυτα ή έμβρυα που χρησιμοποιούνται για μικροπολλαπλασιασμό, οφθαλμοί, καταβολάδες, ρίζες, εμβόλια και άλλα μέρη φυτού που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή μητρικού υλικού·

Or. en

Τροπολογία 87
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7) «παραγωγή»: όλα τα στάδια της παραγωγής των σπόρων **και** των φυτών, η μετατροπή από μονάδα σπόρου σε σπόρο και η καλλιέργεια φυτών από μητρικό υλικό, με σκοπό την εμπορία του αντίστοιχου ΔΠΥ·

Τροπολογία

7) «παραγωγή»: όλα τα στάδια της παραγωγής των σπόρων, **μερών** των φυτών **και ολόκληρων φυτών**, η μετατροπή από μονάδα σπόρου σε σπόρο **που λαμβάνει χώρα εκτός των τόπων συλλογής** και η καλλιέργεια φυτών από μητρικό υλικό, με σκοπό την εμπορία του αντίστοιχου ΔΠΥ·

Or. en

Αιτιολόγηση

Διευκρίνιση.

Τροπολογία 88
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7) «παραγωγή»: όλα τα στάδια της παραγωγής **των σπόρων και των φυτών, η μετατροπή από μονάδα σπόρου σε σπόρο και η καλλιέργεια φυτών από μητρικό υλικό**, με σκοπό την εμπορία **του αντίστοιχου ΔΠΥ**·

Τροπολογία

7) «παραγωγή»: όλα τα στάδια της παραγωγής **ΔΠΥ, συμπεριλαμβανομένης της συγκομιδής, της αποθήκευσης, της προετοιμασίας και της μετατροπής μονάδων σπόρου και της καλλιέργειας, του πολλαπλασιασμού, της διατήρησης, της αποθήκευσης και της συγκομιδής μητρικού υλικού**, με σκοπό την εμπορία·

Or. en

Τροπολογία 89
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7) «παραγωγή»: όλα τα στάδια της

PE757.120v02-00

Τροπολογία

7) «παραγωγή»: όλα τα στάδια της

42/163

AM\1293460EL.docx

παραγωγής των σπόρων και των φυτών, η μετατροπή από μονάδα σπόρου σε σπόρο και η καλλιέργεια φυτών από μητρικό υλικό, με σκοπό την εμπορία του αντίστοιχου ΔΠΥ·

παραγωγής ΔΠΥ, συμπεριλαμβανομένης της συγκομιδής, της αποθήκευσης, της προετοιμασίας και της μετατροπής μονάδων σπόρου και της καλλιέργειας, του πολλαπλασιασμού, της διατήρησης, της αποθήκευσης και της συγκομιδής μητρικού υλικού, με σκοπό την εμπορία·

Or. en

Τροπολογία 90 Clara Aguilera

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7) «παραγωγή»: όλα τα στάδια της παραγωγής των σπόρων και των φυτών, η μετατροπή από μονάδα σπόρου σε σπόρο και η καλλιέργεια φυτών από μητρικό υλικό, με σκοπό την εμπορία του αντίστοιχου ΔΠΥ·

Τροπολογία

7) «παραγωγή»: όλα τα στάδια της παραγωγής των σπόρων, μερών των φυτών και φυτών, με σκοπό την εμπορία του ΔΠΥ, συμπεριλαμβανομένης, επίσης, της παραγωγής βάσει σύμβασης παροχής υπηρεσιών·

Or. es

Αιτιολόγηση

Το κείμενο τροποποιείται με βάση την ορολογία του δασικού τομέα.

Τροπολογία 91 Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7) «παραγωγή»: όλα τα στάδια της παραγωγής των σπόρων και των φυτών, η μετατροπή από μονάδα σπόρου σε σπόρο και η καλλιέργεια φυτών από μητρικό υλικό, με σκοπό την εμπορία του αντίστοιχου ΔΠΥ·

Τροπολογία

7) «παραγωγή»: όλα τα στάδια της παραγωγής των σπόρων, μερών των φυτών και επίσης εκείνων που χρειάζονται για την απόκτηση επαρκούς μητρικού υλικού, με σκοπό την εμπορία του αντίστοιχου ΔΠΥ·

Αιτιολόγηση

Το τελικό προϊόν δεν είναι πάντοτε φυτό.

Τροπολογία 92

Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 8**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

8) «πηγή σπόρου»: δένδρα εντός ορισμένης περιοχής, από τα οποία *συλλέγονται σπόροι*

Τροπολογία

8) «πηγή σπόρου»: δένδρα εντός ορισμένης περιοχής, από τα οποία *συλλέγεται η μονάδα σπόρου*

Or. en

Τροπολογία 93

Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 8**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

8) «πηγή σπόρου»: δένδρα εντός ορισμένης περιοχής, από τα οποία *συλλέγονται σπόροι*

Τροπολογία

8) «πηγή σπόρου»: δένδρα εντός ορισμένης περιοχής, από τα οποία *συλλέγεται η μονάδα σπόρου*

Or. en

Τροπολογία 94

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού**Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 9**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

9) «δασοσυστάδα»: συγκεκριμένος

Τροπολογία

9) «δασοσυστάδα»: συγκεκριμένος

πληθυσμός δένδρων με επαρκώς ομοιογενή σύνθεση·

πληθυσμός δένδρων *οικολογικής μονάδας η οποία είναι καλά προσαρμοσμένη σε περιφερειακές βιοτικές και αβιοτικές συνθήκες και* με επαρκώς ομοιογενή σύνθεση *αν σχετίζεται*·

Or. en

Τροπολογία 95 **Elsi Katainen**

Πρόταση κανονισμού **Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 15**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

15) «μονάδα έγκρισης»: το σύνολο της έκτασης του βασικού υλικού για την παραγωγή ΔΠΥ που έχει εγκριθεί από τις αρμόδιες αρχές·

Τροπολογία

15) «μονάδα έγκρισης»: το σύνολο της έκτασης *ή δένδρο/-α* του βασικού υλικού για την παραγωγή ΔΠΥ που έχει εγκριθεί από τις αρμόδιες αρχές·

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα γονικά φυτά οικογενειών, οι κλώνοι και τα μείγματα κλώνων θεωρούνται επίσης «μονάδες έγκρισης». Τα εν λόγω βασικά υλικά θα πρέπει να καταχωρίζονται σε εθνικό κατάλογο και να δημοσιεύονται στο FOREMATIS. Ο ορισμός των μονάδων έγκρισης θα πρέπει να περιλαμβάνει τα εν λόγω βασικά υλικά.

Τροπολογία 96 **Ulrike Müller**

Πρόταση κανονισμού **Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 15**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

15) «μονάδα έγκρισης»: το σύνολο της έκτασης του βασικού υλικού για την παραγωγή ΔΠΥ που έχει εγκριθεί από τις αρμόδιες αρχές·

Τροπολογία

15) «μονάδα έγκρισης»: το σύνολο της έκτασης *ή δένδρα* του βασικού υλικού για την παραγωγή ΔΠΥ που έχει εγκριθεί από τις αρμόδιες αρχές·

Or. en

Τροπολογία 97
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

15) «μονάδα έγκρισης»: το σύνολο της έκτασης του βασικού υλικού για την παραγωγή ΔΠΥ που έχει εγκριθεί από τις αρμόδιες αρχές·

Τροπολογία

15) «μονάδα έγκρισης»: το σύνολο της έκτασης **ή δένδρα** του βασικού υλικού για την παραγωγή ΔΠΥ που έχει εγκριθεί από τις αρμόδιες αρχές·

Or. en

Τροπολογία 98
Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

16) «**μονάδα κοινοποίησης**»: το σύνολο της έκτασης του βασικού υλικού για την παραγωγή ΔΠΥ που προορίζεται για τον σκοπό της διατήρησης και της αειφόρου χρήσης των δασικών γενετικών πόρων, η οποία έχει κοινοποιηθεί στις αρμόδιες αρχές·

Τροπολογία

16) «**ίδιο πολλαπλασιαστικό υλικό**»: ο ιδιοκτήτης δάσους μπορεί να χρησιμοποιήσει πολλαπλασιαστικό υλικό που προέρχεται από δασοσυστάδες που του ανήκουν για τεχνητή αποκατάσταση των δασών και δάσωση·

Or. en

Τροπολογία 99
Elsi Katainen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

16) «μονάδα κοινοποίησης»: το σύνολο της έκτασης του βασικού υλικού για την παραγωγή ΔΠΥ που προορίζεται για τον

Τροπολογία

16) «μονάδα κοινοποίησης»: το σύνολο της έκτασης **ή δένδρο/-α** του βασικού υλικού για την παραγωγή ΔΠΥ που

σκοπό της διατήρησης και της αιεφόρου χρήσης των δασικών γενετικών πόρων, η οποία έχει κοινοποιηθεί στις αρμόδιες αρχές·

προορίζεται για τον σκοπό της διατήρησης και της αιεφόρου χρήσης των δασικών γενετικών πόρων, η οποία έχει κοινοποιηθεί στις αρμόδιες αρχές·

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα γονικά φυτά οικογενειών, οι κλώνοι και τα μείγματα κλώνων θεωρούνται επίσης «μονάδες έγκρισης». Τα εν λόγω βασικά υλικά θα πρέπει να καταχωρίζονται σε εθνικό κατάλογο και να δημοσιεύονται στο FOREMATIS. Ο ορισμός των μονάδων έγκρισης θα πρέπει να περιλαμβάνει τα εν λόγω βασικά υλικά.

Τροπολογία 100 Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

17) «**σπορομερίδα**»: σύνολο **σπόρων** που συλλέγονται από εγκεκριμένο βασικό υλικό και **υποβάλλονται σε ομοιόμορφη επεξεργασία**·

Τροπολογία

17) «**παρτίδα**»: **ομοιόμορφα επεξεργασμένο ΔΠΥ, στις εξής περιπτώσεις:**

α) μονάδα σπόρου: σύνολο **μονάδων σπόρου** που συλλέγονται από εγκεκριμένο βασικό υλικό ή **εγκεκριμένο μείγμα**·

β) μονάδα φυτού: σύνολο **μητρικού υλικού** που έχει καλλιεργηθεί από **μία μόνο μονάδα σπόρου ή αγενώς πολλαπλασιαζόμενο μητρικό υλικό το οποίο έχει παραχθεί σε οριοθετήσιμη περιοχή**·

Or. en

Τροπολογία 101 Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

17) «σπορομερίδα»: σύνολο σπόρων που συλλέγονται από εγκεκριμένο βασικό υλικό και υποβάλλονται σε ομοιόμορφη επεξεργασία·

Τροπολογία

17) «παρτίδα»: ομοιόμορφα επεξεργασμένο ΔΠΥ, στις εξής περιπτώσεις:

α) μονάδα σπόρου: σύνολο μονάδων σπόρου που συλλέγονται από εγκεκριμένο βασικό υλικό ή εγκεκριμένο μείγμα·

β) μονάδα φυτού: σύνολο μητρικού υλικού που έχει καλλιεργηθεί από μία μόνο μονάδα σπόρου ή αγενώς πολλαπλασιαζόμενο μητρικό υλικό το οποίο έχει παραχθεί σε οριοθετήσιμη περιοχή·

Or. en

Τροπολογία 102
Elsi Katainen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

17) «σπορομερίδα»: σύνολο σπόρων που συλλέγονται από εγκεκριμένο βασικό υλικό και υποβάλλονται σε ομοιόμορφη επεξεργασία·

Τροπολογία

17) «σπορομερίδα»: σύνολο σπόρων που εξάγονται και/ή που καθαρίζονται και που συλλέγονται από εγκεκριμένο βασικό υλικό και υποβάλλονται σε ομοιόμορφη επεξεργασία·

Or. en

Αιτιολόγηση

Εμπορεύσιμο σύνολο σπόρων, το οποίο μπορεί να πωληθεί σε βρεφονηπιακούς σταθμούς ή σε σκόπιμη σπορά σε δάσος, θα πρέπει να ληφθεί υπόψη.

Τροπολογία 103
Clara Aguilera

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

17) «σπορομερίδα»: σύνολο σπόρων που συλλέγονται από εγκεκριμένο βασικό υλικό και υποβάλλονται σε ομοιόμορφη επεξεργασία·

17) «σπορομερίδα»: σύνολο σπόρων **που έχουν εξαχθεί και/ή καθαριστεί**, που συλλέγονται από εγκεκριμένο βασικό υλικό και υποβάλλονται σε ομοιόμορφη επεξεργασία·

Or. es

Αιτιολόγηση

Τροποποίηση με βάση την ορολογία του δασικού τομέα

Τροπολογία 104
Elsi Katainen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

18) «παρτίδα φυτών»: σύνολο μητρικού υλικού που έχει καλλιεργηθεί από μία μόνο σπορομερίδα ή αγενώς **πολλαπλασιαζόμενο μητρικό υλικό** το οποίο έχει παραχθεί σε οριοθετήσιμη περιοχή και έχει υποβληθεί σε ομοιόμορφη επεξεργασία·

18) «παρτίδα φυτών»: σύνολο μητρικού υλικού που έχει καλλιεργηθεί από μία μόνο σπορομερίδα ή **σύνολο** αγενώς **πολλαπλασιαζόμενου μητρικού υλικού** το οποίο έχει παραχθεί σε οριοθετήσιμη περιοχή και έχει υποβληθεί σε ομοιόμορφη επεξεργασία·

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο ορισμός έχει γραφτεί σύμφωνα με τους κανόνες του ΟΟΣΑ [σημείο (1)].

Τροπολογία 105
Clara Aguilera

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

18) «παρτίδα φυτών»: σύνολο **μητρικού υλικού που έχει καλλιεργηθεί**

18) «παρτίδα φυτών»: σύνολο **φυτών που έχουν παραχθεί** από μία μόνο

από μία μόνο σπορομερίδα ή αγενώς **πολλαπλασιαζόμενο μητρικό υλικό το οποίο έχει παραχθεί** σε οριοθετήσιμη περιοχή και **έχει** υποβληθεί σε ομοιόμορφη επεξεργασία·

σπορομερίδα ή **παρτίδα φυτών που έχουν παραχθεί** αγενώς σε οριοθετήσιμη περιοχή και **έχουν** υποβληθεί σε ομοιόμορφη επεξεργασία·

Or. es

Αιτιολόγηση

Τροποποίηση με βάση την ορολογία του δασικού τομέα

Τροπολογία 106 **Ulrike Müller**

Πρόταση κανονισμού **Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 19**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

19) «**αριθμός** παρτίδας»: ο αναγνωριστικός αριθμός της σπορομερίδας ή της παρτίδας φυτών, κατά περίπτωση·

Τροπολογία

19) «**κωδικός** παρτίδας»: ο αναγνωριστικός αριθμός της σπορομερίδας ή της παρτίδας φυτών, κατά περίπτωση·

Or. en

Τροπολογία 107 **Clara Aguilera**

Πρόταση κανονισμού **Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 19**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

19) «αριθμός παρτίδας»: ο αναγνωριστικός αριθμός της σπορομερίδας ή της παρτίδας φυτών, κατά περίπτωση·

Τροπολογία

(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)

Or. es

Αιτιολόγηση

(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)

Τροπολογία 108
Elsi Katainen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

19) «**αριθμός** παρτίδας»: ο αναγνωριστικός **αριθμός** της σπορομερίδας ή της παρτίδας φυτών, κατά περίπτωση·

Τροπολογία

19) «**κωδικός** παρτίδας»: ο αναγνωριστικός **κωδικός** της σπορομερίδας ή της παρτίδας φυτών, κατά περίπτωση·

Or. en

Τροπολογία 109
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

19) «**αριθμός** παρτίδας»: ο αναγνωριστικός αριθμός της σπορομερίδας ή της παρτίδας φυτών, κατά περίπτωση·

Τροπολογία

19) «**κωδικός** παρτίδας»: ο αναγνωριστικός αριθμός της σπορομερίδας ή της παρτίδας φυτών, κατά περίπτωση·

Or. xm

Αιτιολόγηση

Άλλες πληροφορίες μπορούν να είναι συναφείς.

Τροπολογία 110
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 25 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) για μη αυτόχθονη πηγή σπόρου ή συστάδα, είναι ο τόπος από τον οποίο είχαν αρχικά εισαχθεί οι σπόροι ή τα φυτά·

Τροπολογία

β) για μη αυτόχθονη πηγή σπόρου ή συστάδα, είναι ο τόπος από τον οποίο είχαν αρχικά εισαχθεί οι σπόροι ή τα φυτά.
Η καταγωγή της συστάδας ή της πηγής

σπόρου μπορεί να είναι άγνωστη

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πιθανότητα αυτή πρέπει να ληφθεί υπόψη, καθώς βρίσκεται στο «πρόγραμμα του ΟΟΣΑ για τους δασικούς σπόρους και τα φυτά».

Τροπολογία 111
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 25 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) για αγρό σποροπαραγωγής, είναι οι τόποι όπου βρίσκονταν αρχικά τα συστατικά του, όπως η προέλευσή τους ή άλλες σχετικές γεωγραφικές πληροφορίες·

Τροπολογία

γ) για αγρό σποροπαραγωγής, είναι οι τόποι όπου βρίσκονταν αρχικά τα συστατικά του, όπως η προέλευσή τους ή άλλες σχετικές γεωγραφικές πληροφορίες. ***Η καταγωγή της συστάδας ή της πηγής σπόρου μπορεί να είναι άγνωστη***

Or. en

Τροπολογία 112
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 25 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) για γονικά φυτά οικογενειών, είναι οι τόποι όπου βρίσκονταν αρχικά τα συστατικά τους, όπως η προέλευσή τους ή άλλες σχετικές γεωγραφικές πληροφορίες·

Τροπολογία

δ) για γονικά φυτά οικογενειών, είναι οι τόποι όπου βρίσκονταν αρχικά τα συστατικά τους, όπως η προέλευσή τους ή άλλες σχετικές γεωγραφικές πληροφορίες. ***Η καταγωγή της συστάδας ή της πηγής σπόρου μπορεί να είναι άγνωστη***

Or. en

Τροπολογία 113
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

29) «παραφυάδα»: μύσχευμα βλαστού χωρίς ρίζες·

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 114
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

30) «εμπορία»: οι ακόλουθες ενέργειες που εκτελούνται από επαγγελματία: πώληση, κατοχή ή προσφορά με σκοπό την πώληση ή οποιοσδήποτε άλλος τρόπος μεταβίβασης, διανομής ή εισαγωγής ΔΠΥ στην Ένωση, είτε δωρεάν είτε όχι·

Τροπολογία

30) «εμπορία»: οι ακόλουθες ενέργειες που εκτελούνται από επαγγελματία: πώληση, κατοχή ή προσφορά με σκοπό την πώληση ή οποιοσδήποτε άλλος τρόπος μεταβίβασης, διανομής (συμπεριλαμβανομένης της αποστολής) ή εξαγωγής εκτός της Ένωσης ή εισαγωγής ΔΠΥ στην Ένωση, είτε δωρεάν είτε όχι·

Or. en

Τροπολογία 115
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

30) «εμπορία»: οι ακόλουθες ενέργειες που εκτελούνται από επαγγελματία: πώληση, κατοχή ή προσφορά με σκοπό την πώληση ή οποιοσδήποτε άλλος τρόπος μεταβίβασης, διανομής ή εισαγωγής ΔΠΥ

Τροπολογία

30) «εμπορία»: οι ακόλουθες ενέργειες που εκτελούνται από επαγγελματία: πώληση, κατοχή ή προσφορά με σκοπό την πώληση ή οποιοσδήποτε άλλος τρόπος μεταβίβασης, διανομής

στην Ένωση, είτε δωρεάν είτε όχι·

(συμπεριλαμβανομένης της αποστολής) ή εξαγωγής εκτός της Ένωσης ή εισαγωγής ΔΠΥ στην Ένωση, είτε δωρεάν είτε όχι·

Or. xm

Αιτιολόγηση

Οι εξαγωγές πρέπει να συμπεριληφθούν στο σημείο 30 (βλ. επίσης άρθρο 1), η ναυτιλία αποτελεί μέρος της διανομής (βλ. σημείο 31).

Τροπολογία 116

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

30) «εμπορία»: οι ακόλουθες ενέργειες που εκτελούνται από επαγγελματία: πώληση, κατοχή ή προσφορά με σκοπό την πώληση ή οποιοσδήποτε άλλος τρόπος μεταβίβασης, διανομής ή εισαγωγής **ΔΠΥ** στην Ένωση, *είτε δωρεάν είτε όχι·*

Τροπολογία

30) «εμπορία»: οι ακόλουθες ενέργειες που εκτελούνται από επαγγελματία: πώληση, κατοχή ή προσφορά με σκοπό την πώληση ή οποιοσδήποτε άλλος τρόπος μεταβίβασης, διανομής ή εισαγωγής στην Ένωση, **με σκοπό την εμπορική εκμετάλλευση του ΔΠΥ·**

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να περιοριστεί το πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού στην εμπορική εκμετάλλευση του ΔΠΥ. Η ανταλλαγή ΔΠΥ (συμπεριλαμβανομένης της μεταβίβασης δωρεάν και σε είδος) μεταξύ δασοκόμων και δικτύων διατήρησης της κοινωνίας των πολιτών/κοινοτικών τραπεζών σπόρων πρέπει να παραμείνουν εκτός του πεδίου εφαρμογής.

Τροπολογία 117

Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

30) «εμπορία»: οι ακόλουθες ενέργειες

PE757.120v02-00

Τροπολογία

30) «εμπορία»: οι ακόλουθες

54/163

AM\1293460EL.docx

που εκτελούνται από επαγγελματία:
πώληση, κατοχή ή προσφορά με σκοπό την
πώληση ή οποιοσδήποτε άλλος τρόπος
μεταβίβασης, διανομής ή εισαγωγής ΔΠΥ
στην Ένωση, είτε δωρεάν είτε όχι·

εμπορικές ενέργειες που εκτελούνται από
επαγγελματία: πώληση, κατοχή ή
προσφορά με σκοπό την πώληση ή
οποιοσδήποτε άλλος τρόπος μεταβίβασης,
διανομής ή εισαγωγής ΔΠΥ στην Ένωση,
είτε δωρεάν είτε όχι·

Or. ro

Τροπολογία 118

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 31 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

31) «επαγγελματίας»: οποιοδήποτε
φυσικό ή νομικό πρόσωπο ασκεί
επαγγελματικά μία ή περισσότερες από τις
ακόλουθες δραστηριότητες:

Τροπολογία

31) «επαγγελματίας»: οποιοδήποτε
φυσικό ή νομικό πρόσωπο ασκεί
επαγγελματικά μία ή περισσότερες από τις
ακόλουθες δραστηριότητες, **με στόχο την
εμπορική εκμετάλλευση του ΔΠΥ**:

Or. en

Τροπολογία 119

Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 31 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

31) «επαγγελματίας»: οποιοδήποτε
φυσικό ή νομικό πρόσωπο ασκεί
επαγγελματικά μία ή περισσότερες από τις
ακόλουθες δραστηριότητες:

Τροπολογία

31) «επαγγελματίας»: οποιοδήποτε
φυσικό ή νομικό πρόσωπο ασκεί
επαγγελματικά, **με την άδεια των
αρμόδιων αρχών**, μία ή περισσότερες από
τις ακόλουθες δραστηριότητες:

Or. ro

Τροπολογία 120

Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 31 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) **αποθήκευση, συλλογή, αποστολή** **διαγράφεται**
και επεξεργασία του ΔΠΥ·

Or. en

Τροπολογία 121
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 31 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) **αποθήκευση, συλλογή, αποστολή** **διαγράφεται**
και επεξεργασία του ΔΠΥ·

Or. xm

Αιτιολόγηση

Μπορεί να αναχθεί στους όρους «παραγωγή» και «μάρκετινγκ», και για τους δύο όρους υπάρχουν ορισμοί και πάλι

Τροπολογία 122
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

41) **«ζώνες μεταφοράς σπόρων»:** **διαγράφεται**
περιοχή και/ή υψομετρικές ζώνες που
ορίζονται από τις αρμόδιες αρχές για τη
διακίνηση ΔΠΥ που ανήκει στις
κατηγορίες «γνωστής πηγής» και
«επιλεγμένο», λαμβανομένων υπόψη,
κατά περίπτωση, της καταγωγής και της
προέλευσης του ΔΠΥ, των δοκιμών

*προέλευσης, των περιβαλλοντικών
συνθηκών και των προβλέψεων για τις
μελλοντικές κλιματικές μεταβολές·*

Or. en

Τροπολογία 123
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

41) «ζώνες μεταφοράς σπόρων»:
*περιοχή και/ή υψομετρικές ζώνες που
ορίζονται από τις αρμόδιες αρχές για τη
διακίνηση ΔΠΥ που ανήκει στις
κατηγορίες «γνωστής πηγής» και
«επιλεγμένο», λαμβανομένων υπόψη,
κατά περίπτωση, της καταγωγής και της
προέλευσης του ΔΠΥ, των δοκιμών
προέλευσης, των περιβαλλοντικών
συνθηκών και των προβλέψεων για τις
μελλοντικές κλιματικές μεταβολές·*

διαγράφεται

Or. xm

Αιτιολόγηση

Η παράγραφος πρέπει να διαγραφεί, οι πληροφορίες δεν είναι διαθέσιμες, καθώς συλλέγονται μόνο πληροφορίες σχετικά με τις τοπικές συνθήκες. Βλέπε επίσης άρθρο 10 σημείο 2.

Τροπολογία 124
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**42) «περιοχή εγκατάστασης για
αγρούς σποροπαραγωγής»:**
*η περιοχή που
ορίζεται από τις αρμόδιες αρχές, στην
οποία το ΔΠΥ που ανήκει στις κατηγορίες*

διαγράφεται

«χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο» είναι προσαρμοσμένο στις κλιματικές και οικολογικές συνθήκες, λαμβανομένων υπόψη, κατά περίπτωση, της τοποθεσίας των αγρών σποροπαραγωγής και των συστατικών του, των αποτελεσμάτων των δοκιμών απογόνων και προέλευσης, των περιβαλλοντικών συνθηκών και των προβλέψεων για τις μελλοντικές κλιματικές μεταβολές·

Or. en

Τροπολογία 125
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

42) «περιοχή εγκατάστασης για αγρούς σποροπαραγωγής»: η περιοχή που ορίζεται από τις αρμόδιες αρχές, στην οποία το ΔΠΥ που ανήκει στις κατηγορίες «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο» είναι προσαρμοσμένο στις κλιματικές και οικολογικές συνθήκες, λαμβανομένων υπόψη, κατά περίπτωση, της τοποθεσίας των αγρών σποροπαραγωγής και των συστατικών του, των αποτελεσμάτων των δοκιμών απογόνων και προέλευσης, των περιβαλλοντικών συνθηκών και των προβλέψεων για τις μελλοντικές κλιματικές μεταβολές·

διαγράφεται

Or. xm

Αιτιολόγηση

Η παράγραφος πρέπει να διαγραφεί, οι πληροφορίες δεν είναι διαθέσιμες, καθώς συλλέγονται μόνο πληροφορίες σχετικά με τις τοπικές συνθήκες. Βλέπε επίσης άρθρο 10 σημείο 2.

Τροπολογία 126
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

42) «περιοχή εγκατάστασης για αγρούς σποροπαραγωγής»: η περιοχή που ορίζεται από τις αρμόδιες αρχές, στην οποία το ΔΠΥ που ανήκει στις κατηγορίες «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο» είναι προσαρμοσμένο στις κλιματικές και οικολογικές συνθήκες, λαμβανομένων υπόψη, κατά περίπτωση, της τοποθεσίας των αγρών σποροπαραγωγής και των συστατικών του, των αποτελεσμάτων των δοκιμών απογόνων και προέλευσης, των περιβαλλοντικών συνθηκών και των προβλέψεων για τις μελλοντικές κλιματικές μεταβολές·

Τροπολογία

42) «περιοχή εγκατάστασης για αγρούς σποροπαραγωγής **και γονικά φυτά οικογένειας/-ών**»: η περιοχή που ορίζεται από τις αρμόδιες αρχές, στην οποία το ΔΠΥ που ανήκει στις κατηγορίες «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο» είναι προσαρμοσμένο στις κλιματικές και οικολογικές συνθήκες, λαμβανομένων υπόψη, κατά περίπτωση, της τοποθεσίας των αγρών σποροπαραγωγής, **των γονικών φυτών οικογένειας/-ών** και των συστατικών του, των αποτελεσμάτων των δοκιμών απογόνων και προέλευσης, των περιβαλλοντικών συνθηκών και των προβλέψεων για τις μελλοντικές κλιματικές μεταβολές·

Or. en

Τροπολογία 127
Elsi Katainen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

42) «περιοχή εγκατάστασης για αγρούς σποροπαραγωγής»: η περιοχή που ορίζεται από τις αρμόδιες αρχές, στην οποία το ΔΠΥ που ανήκει στις κατηγορίες «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο» είναι προσαρμοσμένο στις κλιματικές και οικολογικές συνθήκες, λαμβανομένων υπόψη, κατά περίπτωση, της τοποθεσίας των αγρών σποροπαραγωγής και των συστατικών του, των αποτελεσμάτων των δοκιμών απογόνων και προέλευσης, των περιβαλλοντικών συνθηκών και των προβλέψεων για τις μελλοντικές κλιματικές μεταβολές·

Τροπολογία

42) «περιοχή εγκατάστασης για αγρούς σποροπαραγωγής **και γονικά φυτά οικογένειας/-ών**»: η περιοχή που ορίζεται από τις αρμόδιες αρχές, στην οποία το ΔΠΥ που ανήκει στις κατηγορίες «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο» είναι προσαρμοσμένο στις κλιματικές και οικολογικές συνθήκες, λαμβανομένων υπόψη, κατά περίπτωση, της τοποθεσίας των αγρών σποροπαραγωγής και των συστατικών του, των αποτελεσμάτων των δοκιμών απογόνων και προέλευσης, των περιβαλλοντικών συνθηκών και των προβλέψεων για τις μελλοντικές

Αιτιολόγηση

Θα πρέπει επίσης να ληφθεί υπόψη ο ορισμός της περιοχής εγκατάστασης για γονικά φυτά οικογένειας/-ών.

Τροπολογία 128

Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 43

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

43) «περιοχή εγκατάστασης για κλώνους και μείγματα κλώνων»: η περιοχή που ορίζεται από τις αρμόδιες αρχές, στην οποία το ΔΠΥ που ανήκει στις κατηγορίες «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο» είναι προσαρμοσμένο στις κλιματικές και οικολογικές συνθήκες, λαμβανομένων υπόψη, κατά περίπτωση, της καταγωγής ή της προέλευσης του/των κλώνου/-ων, των αποτελεσμάτων των δοκιμών απογόνων και προέλευσης, των περιβαλλοντικών συνθηκών και των προβλέψεων για τις μελλοντικές κλιματικές μεταβολές·

διαγράφεται

Τροπολογία 129

Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 43

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

43) «περιοχή εγκατάστασης για κλώνους και μείγματα κλώνων»: η περιοχή που ορίζεται από τις αρμόδιες

διαγράφεται

αρχές, στην οποία το ΔΠΥ που ανήκει στις κατηγορίες «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο» είναι προσαρμοσμένο στις κλιματικές και οικολογικές συνθήκες, λαμβανομένων υπόψη, κατά περίπτωση, της καταγωγής ή της προέλευσης του/των κλώνου/-ων, των αποτελεσμάτων των δοκιμών απογόνων και προέλευσης, των περιβαλλοντικών συνθηκών και των προβλέψεων για τις μελλοντικές κλιματικές μεταβολές·

Or. xm

Αιτιολόγηση

Η παράγραφος πρέπει να διαγραφεί, οι πληροφορίες δεν είναι διαθέσιμες, καθώς συλλέγονται μόνο πληροφορίες σχετικά με τις τοπικές συνθήκες. Βλέπε επίσης άρθρο 10 σημείο 2.

Τροπολογία 130 **Isabel Carvalhais**

Πρόταση κανονισμού **Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 43**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

43) «περιοχή εγκατάστασης για κλώνους και μείγματα κλώνων»: η περιοχή που ορίζεται από τις αρμόδιες αρχές, στην οποία το ΔΠΥ που ανήκει στις κατηγορίες «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο» είναι προσαρμοσμένο στις κλιματικές και οικολογικές συνθήκες, λαμβανομένων υπόψη, κατά περίπτωση, της καταγωγής ή της προέλευσης του/των κλώνου/-ων, των αποτελεσμάτων των δοκιμών απογόνων **και** προέλευσης, των περιβαλλοντικών συνθηκών και των προβλέψεων για τις μελλοντικές κλιματικές μεταβολές·

Τροπολογία

43) «περιοχή εγκατάστασης για κλώνους και μείγματα κλώνων»: η περιοχή που ορίζεται από τις αρμόδιες αρχές, στην οποία το ΔΠΥ που ανήκει στις κατηγορίες «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο» είναι προσαρμοσμένο στις κλιματικές και οικολογικές συνθήκες, λαμβανομένων υπόψη, κατά περίπτωση, της καταγωγής ή της προέλευσης του/των κλώνου/-ων, των αποτελεσμάτων των δοκιμών απογόνων, προέλευσης **και κλώνων**, των περιβαλλοντικών συνθηκών και των προβλέψεων για τις μελλοντικές κλιματικές μεταβολές·

Or. en

Τροπολογία 131

Isabel Carvalhais

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 45**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

45) «φυσική αναγέννηση»: η ανανέωση ενός δάσους με *δένδρα που αναπτύσσονται από σπόρους που έχουν πέσει και βλαστήσει επιτόπου*·

Τροπολογία

45) «φυσική αναγέννηση»: η ανανέωση ενός δάσους με *φυσικές διαδικασίες, με τη δημιουργία νέων δένδρων, μέσω φυσικής σποράς, βλάστησης, ξεμασχαλίσματος ή πολλαπλασιασμού με καταβολάδες*·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η φυσική αναγέννηση με αγενή πολλαπλασιασμό είναι επίσης δυνατή.

**Τροπολογία 132
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr**

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 45**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

45) «φυσική αναγέννηση»: η ανανέωση ενός δάσους με *δένδρα που αναπτύσσονται από σπόρους που έχουν πέσει και βλαστήσει επιτόπου*·

Τροπολογία

45) «φυσική αναγέννηση»: η ανανέωση *του* δάσους με *διαδικασίες που απαντούν στη φύση*·

Or. xm

Αιτιολόγηση

Η φυσική αναγέννηση μπορεί επίσης να προκληθεί από τη μετακίνηση άγριων ζώων (π.χ. η σπορά των καρακάζων), οπότε ο ορισμός θα πρέπει να προσαρμοστεί.

**Τροπολογία 133
Ulrike Müller**

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 45**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

45) «φυσική αναγέννηση»: η ανανέωση ενός δάσους με **δένδρα που αναπτύσσονται από σπόρους που έχουν πέσει και βλαστήσει επιτόπου**.

Τροπολογία

45) «φυσική αναγέννηση»: η ανανέωση του δάσους με **διαδικασίες που απαντούν στη φύση**.

Or. en

Τροπολογία 134
Elsi Katainen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 45

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

45) «φυσική αναγέννηση»: η ανανέωση ενός δάσους με **δένδρα που αναπτύσσονται από σπόρους που έχουν πέσει και βλαστήσει επιτόπου**.

Τροπολογία

45) «φυσική αναγέννηση»: η ανανέωση του δάσους με **διαδικασίες που απαντούν στη φύση**.

Or. en

Τροπολογία 135
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 47

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

47) «ουσιαστικά απαλλαγμένο από επιβλαβείς οργανισμούς»: εντελώς απαλλαγμένο από επιβλαβείς οργανισμούς ή κατάσταση κατά την οποία η παρουσία επιβλαβών για την ποιότητα οργανισμών στο αντίστοιχο ΔΠΥ είναι τόσο χαμηλή ώστε οι εν λόγω επιβλαβείς οργανισμοί να μην επηρεάζουν δυσμενώς την ποιότητα του εν λόγω ΔΠΥ.

Τροπολογία

47) «ουσιαστικά απαλλαγμένο από επιβλαβείς **για την ποιότητα** οργανισμούς»: εντελώς απαλλαγμένο από επιβλαβείς οργανισμούς ή κατάσταση κατά την οποία η παρουσία επιβλαβών για την ποιότητα οργανισμών στο αντίστοιχο ΔΠΥ είναι τόσο χαμηλή ώστε οι εν λόγω επιβλαβείς οργανισμοί να μην επηρεάζουν δυσμενώς την ποιότητα του εν λόγω ΔΠΥ.

Or. en

Τροπολογία 136
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – σημείο 47

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

47) «ουσιαστικά απαλλαγμένο από επιβλαβείς οργανισμούς»: **εντελώς** απαλλαγμένο από επιβλαβείς οργανισμούς ή κατάσταση κατά την οποία η παρουσία επιβλαβών για την ποιότητα οργανισμών στο αντίστοιχο ΔΠΥ είναι τόσο χαμηλή ώστε οι εν λόγω επιβλαβείς οργανισμοί να μην επηρεάζουν δυσμενώς την ποιότητα του εν λόγω ΔΠΥ.

Τροπολογία

47) «ουσιαστικά απαλλαγμένο από επιβλαβείς **για την ποιότητα** οργανισμούς»: απαλλαγμένο από επιβλαβείς **για την ποιότητα** οργανισμούς ή κατάσταση κατά την οποία η παρουσία επιβλαβών για την ποιότητα οργανισμών στο αντίστοιχο ΔΠΥ είναι τόσο χαμηλή ώστε οι εν λόγω επιβλαβείς οργανισμοί να μην επηρεάζουν δυσμενώς την ποιότητα του εν λόγω ΔΠΥ.

Or. en

Τροπολογία 137
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 2 – εδάφιο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η έγκριση του βασικού υλικού πραγματοποιείται με βάση τη μονάδα έγκρισης.

Τροπολογία

Η έγκριση του βασικού υλικού πραγματοποιείται με βάση τη μονάδα έγκρισης **και μπορεί να προβλεφθεί επικουρική διάταξη τώρα ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία.**

Or. en

Τροπολογία 138
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 2 – εδάφιο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Η έγκριση του βασικού υλικού πραγματοποιείται με βάση τη μονάδα έγκρισης.

Η έγκριση του βασικού υλικού πραγματοποιείται με βάση τη **δασική** μονάδα έγκρισης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Θα πρέπει να αποφευχθεί το ενδεχόμενο η μονάδα έγκρισης να είναι αστικής προέλευσης ή από περιοχή δίπλα σε δρόμους.

Τροπολογία 139
Martin Häusling

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 2 – εδάφιο 8 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 26, για **την τροποποίηση** των παραρτημάτων II, III, IV και V όσον αφορά τις απαιτήσεις για την έγκριση βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή:

Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 26, για **τη συμπλήρωση** των παραρτημάτων II, III, IV και V όσον αφορά τις απαιτήσεις για την έγκριση βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή:

Or. en

Τροπολογία 140
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 2 – εδάφιο 8 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ε) ΔΠΥ σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Αιτιολόγηση Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 για τη βιολογική παραγωγή εφαρμόζεται με επιτυχία για λιγότερο από δύο έτη, μετά από μακρές διαπραγματεύσεις μεταξύ θεσμικών οργάνων με εξουσίες συναπόφασης. Η οριζόντια νομοθεσία ΔΠΥ δεν μπορεί να αγνοεί την πολυπλοκότητα των συστημάτων βάσης δεδομένων για τους βιολογικούς σπόρους ούτε να υπονομεύει τους φιλόδοξους στόχους που ορίζονται σε μια νεοθεσπισθείσα άμεσα εφαρμοστέα νομική πράξη.

Τροπολογία 141**Martin Häusling**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού**Άρθρο 4 – παράγραφος 6***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

6. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 26 για την τροποποίηση των παραρτημάτων II, III, IV και V με σκοπό την προσαρμογή τους στην εξέλιξη των επιστημονικών και τεχνικών γνώσεων, ιδίως όσον αφορά τη χρήση βιομοριακών τεχνικών, και στα σχετικά διεθνή πρότυπα.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Οι προϋποθέσεις για τη χρήση βιομοριακών τεχνικών, και στα σχετικά διεθνή πρότυπα, θα πρέπει να ορίζονται στη βασική πράξη και δεν θα πρέπει να αποτελούν ζήτημα αλλαγών μέσω εξουσιοδότησης της Επιτροπής.

Τροπολογία 142**Ulrike Müller****Πρόταση κανονισμού****Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

1. Το ΔΠΥ που προέρχεται από

1. Το ΔΠΥ που προέρχεται από

εγκεκριμένο βασικό υλικό διατίθεται στην αγορά σύμφωνα με τους ακόλουθους κανόνες:

εγκεκριμένο βασικό υλικό διατίθεται στην αγορά σύμφωνα με τους ακόλουθους κανόνες **μόνο από επίσημους φορείς**:

Or. en

Τροπολογία 143

Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το ΔΠΥ που προέρχεται από εγκεκριμένο βασικό υλικό διατίθεται στην αγορά σύμφωνα με τους ακόλουθους κανόνες:

Τροπολογία

1. Το ΔΠΥ που προέρχεται από εγκεκριμένο βασικό υλικό διατίθεται στην αγορά σύμφωνα με τους ακόλουθους κανόνες **μόνο από επίσημους φορείς**:

Or. xm

Αιτιολόγηση

Δεν υπάρχει καμία ένδειξη ότι το ΔΠΥ μπορεί να διατίθεται στην αγορά μόνο από εγγεγραμμένους φορείς εκμετάλλευσης.

Τροπολογία 144

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο -α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

-α) Το ΔΠΥ μπορεί να παράγεται και να διατίθεται στην αγορά μόνο από κοινοποιημένο και εγκεκριμένο φορέα.

Or. en

Τροπολογία 145

Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

i) ανήκει στις κατηγορίες «**επιλεγμένο**», «**χαρακτηρισμένο**» ή «**δοκιμασμένο**»·

Τροπολογία

i) ανήκει στις κατηγορίες «**χαρακτηρισμένο**» ή «**δοκιμασμένο**»·

Or. en

Τροπολογία 146
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

i) ανήκει στις κατηγορίες «**επιλεγμένο**», «**χαρακτηρισμένο**» ή «**δοκιμασμένο**»·

Τροπολογία

i) ανήκει στις κατηγορίες «**χαρακτηρισμένο**» ή «**δοκιμασμένο**»·

Or. xm

Αιτιολόγηση

*Το υλικό θα πρέπει να πολλαπλασιάζεται φυτικά μόνο εάν ανήκει στις κατηγορίες «**αναγνωρισμένο**» ή «**δοκιμασμένο**», διότι διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος φυτικού πολλαπλασιασμού γενετικά ανεπαρκώς προσαρμόσιμου υλικού.*

Τροπολογία 147
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε – σημείο iii α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

iiiα) διατίθενται πληροφορίες όσον αφορά:

i) την καθαρότητα·

ii) το ποσοστό βλαστικής ικανότητας του καθαρού σπόρου·

iii) το βάρος 1 000 καθαρών σπόρων·

Or. en

Τροπολογία 148

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε – σημείο iii β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

iiiβ) το υλικό έχει εγκριθεί από την αρμόδια αρχή

Or. en

Τροπολογία 149

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε – σημείο iii γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

iiiγ) έχει επισημανθεί ως NGT

Or. en

Τροπολογία 150

Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο η – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

η) στην περίπτωση σπόρων, το ΔΠΥ των ειδών δένδρων και των **τεχνητών**

η) στην περίπτωση σπόρων, το ΔΠΥ των ειδών δένδρων και των υβριδίων που

υβριδίων που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι μπορεί να διατίθεται στην αγορά μόνον εάν, εκτός από τη συμμόρφωση με τα στοιχεία α) έως ζ), υπάρχουν διαθέσιμες πληροφορίες όσον αφορά:

απαριθμούνται στο παράρτημα Ι μπορεί να διατίθεται στην αγορά μόνον εάν, εκτός από τη συμμόρφωση με τα στοιχεία α) έως ζ), υπάρχουν διαθέσιμες πληροφορίες όσον αφορά:

Or. en

Τροπολογία 151

Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο η – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

η) στην περίπτωση σπόρων, το ΔΠΥ των ειδών δένδρων και των **τεχνητών** υβριδίων που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι μπορεί να διατίθεται στην αγορά μόνον εάν, εκτός από τη συμμόρφωση με τα στοιχεία α) έως ζ), υπάρχουν διαθέσιμες πληροφορίες όσον αφορά:

Τροπολογία

η) στην περίπτωση σπόρων, το ΔΠΥ των ειδών δένδρων και των υβριδίων που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι μπορεί να διατίθεται στην αγορά μόνον εάν, εκτός από τη συμμόρφωση με τα στοιχεία α) έως ζ), υπάρχουν διαθέσιμες πληροφορίες όσον αφορά:

Or. en

Τροπολογία 152

Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο η – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ii) το ποσοστό βλαστικής ικανότητας του καθαρού σπόρου·

Τροπολογία

ii) το ποσοστό βλαστικής ικανότητας του καθαρού σπόρου. **Εάν διενεργούνται διαδικασίες δοκιμών, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέψουν τη διάθεση στην αγορά πριν από τα αποτελέσματα των δοκιμών. Ο προμηθευτής υποχρεούται να κοινοποιήσει τα αποτελέσματα των δοκιμών στον αγοραστή το συντομότερο δυνατόν.**

Αιτιολόγηση

Σε αρκετές καταστάσεις, όπως στην περίπτωση σπορομερίδων των οποίων η συγκομιδή έχει γίνει πρόσφατα, απείθαρχων σπόρων ή στην περίπτωση σπόρων εν υπνώσει που χρειάζονται μακρές περιόδους δοκιμών, δεν είναι δυνατόν να έχουμε τις πληροφορίες βλαστικής ικανότητας σε σύντομο χρονικό διάστημα.

Τροπολογία 153 Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο η – σημείο iv

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

iv) τον αριθμό σπόρων που βλασταίνουν ανά χιλιόγραμμο του προϊόντος που διατίθεται στην αγορά ως σπόρος ή, όταν η αξιολόγηση του αριθμού αυτού είναι αδύνατη ή ανέφικτη, τον αριθμό βιώσιμων σπόρων ανά χιλιόγραμμο.

Τροπολογία

iv) τον αριθμό σπόρων που βλασταίνουν ανά χιλιόγραμμο του προϊόντος που διατίθεται στην αγορά ως σπόρος ή, όταν η αξιολόγηση του αριθμού αυτού είναι αδύνατη ή ανέφικτη **σε περιορισμένο χρονικό διάστημα**, τον αριθμό βιώσιμων σπόρων ανά χιλιόγραμμο, **με αναφορά σε συγκεκριμένη μέθοδο**.

Or. en

Τροπολογία 154 Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο η – σημείο iv α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

iva) Αν η δοκιμή βλαστικής ικανότητας δεν έχει ολοκληρωθεί ακόμα, η παράδοση επιτρέπεται. Στην περίπτωση αυτή, ο προμηθευτής κοινοποιεί τις πληροφορίες στον αγοραστή αμέσως μετά την ολοκλήρωση της δοκιμής.

Αιτιολόγηση

Κατά την εμπορία νωπών σπόρων, η δοκιμή βλαστικότητας συχνά δεν είναι ακόμη διαθέσιμη. Ωστόσο, οι σπόροι πρέπει να μπορούν να πωληθούν ως ευπαθή προϊόντα.

Τροπολογία 155
Elsi Katainen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Για να εξασφαλίζεται η ταχεία διαθεσιμότητα των σπόρων της τρέχουσας εσοδείας, παρά το γεγονός ότι δεν έχει ολοκληρωθεί η δοκιμή βλάστησης που προβλέπεται στην παράγραφο 1 στοιχείο η) σημείο ii), τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν την εμπορία μέχρι τον πρώτο αγοραστή. Η τήρηση των όρων της παραγράφου 1 στοιχείο η) σημεία ii) και iv), δηλώνεται από τον προμηθευτή το συντομότερο δυνατόν.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το σημείο 3) του άρθρου 14 στην ισχύουσα οδηγία θα πρέπει να περιλαμβάνεται στον νέο κανονισμό, προκειμένου οι σπόροι της τρέχουσας εσοδείας να διατίθενται σύντομα. Αυτό χρειάζεται για ορισμένα είδη δένδρων.

Τροπολογία 156
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Αν η δοκιμή βλαστικής ικανότητας δεν έχει ολοκληρωθεί ακόμα,

η παράδοση επιτρέπεται. Στην περίπτωση αυτή, ο προμηθευτής κοινοποιεί τις πληροφορίες στον αγοραστή αμέσως μετά την ολοκλήρωση της δοκιμής.

Or. en

Τροπολογία 157
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 6

διαγράφεται

Απαιτήσεις για ΔΠΥ που προέρχεται από βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων

Για να διατεθεί στην αγορά το ΔΠΥ που προέρχεται από βασικό υλικό που υπόκειται στην παρέκκλιση του άρθρου 18, πρέπει να πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) το ΔΠΥ των ειδών που απαριθμούνται στο παράρτημα I μπορεί να διατίθεται στην αγορά μόνο εάν ανήκει στην κατηγορία «γνωστής πηγής»·

β) το ΔΠΥ πρέπει να είναι καταγωγής που είναι φυσικά προσαρμοσμένη στις τοπικές και περιφερειακές συνθήκες· και

γ) το ΔΠΥ πρέπει να έχει συλλεχθεί από όλα τα δένδρα του κοινοποιημένου βασικού υλικού.

Or. xm

Αιτιολόγηση

Δεν απαιτείται, καθώς η άδεια με σκοπό τη «διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων» μπορεί να χορηγηθεί από την αρχή ως προστατευόμενη πηγή.

Τροπολογία 158
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 6

διαγράφεται

**Απαιτήσεις για ΔΠΥ που προέρχεται από
βασικό υλικό που προορίζεται για τη
διατήρηση των δασικών γενετικών
πόρων**

**Για να διατεθεί στην αγορά το ΔΠΥ που
προέρχεται από βασικό υλικό που
υπόκειται στην παρέκκλιση του
άρθρου 18, πρέπει να πληρούνται όλες οι
ακόλουθες προϋποθέσεις:**

**α) το ΔΠΥ των ειδών που απαριθμούνται
στο παράρτημα I μπορεί να διατίθεται
στην αγορά μόνο εάν ανήκει στην
κατηγορία «γνωστής πηγής»·**

**β) το ΔΠΥ πρέπει να είναι καταγωγής που
είναι φυσικά προσαρμοσμένη στις
τοπικές και περιφερειακές συνθήκες· και**

**γ) το ΔΠΥ πρέπει να έχει συλλεχθεί από
όλα τα δένδρα του κοινοποιημένου
βασικού υλικού.**

Or. en

Αιτιολόγηση

*Η ποιότητα των πρώτων υλών που θα καταχωρίζονταν βάσει του παρόντος άρθρου για
σκοπούς διατήρησης των δασικών γενετικών πόρων δεν είναι εγγυημένη, με πιθανόν
σημαντικές επιπτώσεις στη χρήση των ΔΠΥ που προέρχονται από αυτή την πρώτη ύλη στην
ποιότητα μελλοντικών δασικών πληθυσμών.*

Τροπολογία 159
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 6

διαγράφεται

Απαιτήσεις για ΔΠΥ που προέρχεται από βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων

Για να διατεθεί στην αγορά το ΔΠΥ που προέρχεται από βασικό υλικό που υπόκειται στην παρέκκλιση του άρθρου 18, πρέπει να πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) το ΔΠΥ των ειδών που απαριθμούνται στο παράρτημα I μπορεί να διατίθεται στην αγορά μόνο εάν ανήκει στην κατηγορία «γνωστής πηγής»·

β) το ΔΠΥ πρέπει να είναι καταγωγής που είναι φυσικά προσαρμοσμένη στις τοπικές και περιφερειακές συνθήκες· και

γ) το ΔΠΥ πρέπει να έχει συλλεχθεί από όλα τα δένδρα του κοινοποιημένου βασικού υλικού.

Or. en

Τροπολογία 160

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) το ΔΠΥ πρέπει να είναι καταγωγής που είναι φυσικά προσαρμοσμένη στις τοπικές και περιφερειακές συνθήκες· και

*β) το ΔΠΥ πρέπει να είναι καταγωγής που είναι φυσικά προσαρμοσμένη στις τοπικές και περιφερειακές συνθήκες **ή προσαρμοσμένο στον στόχο της υποβοηθούμενης μετανάστευσης, κατά περίπτωση**· και*

Or. en

Αιτιολόγηση

Η εφαρμοσιμότητα των τοπικών συνθηκών αλλάζει με την κλιματική αλλαγή. Το κείμενο αυτό θα πρέπει να περιλαμβάνει τη δυνατότητα για τους δασοκόμους να σχεδιάζουν εκ των προτέρων και να συμπεραίνουν σχετικά με τον αναμενόμενο αντίκτυπο της κλιματικής αλλαγής.

Τροπολογία 161 Clara Aguilera

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) το ΔΠΥ πρέπει να έχει συλλεχθεί από **όλα τα δένδρα** του κοινοποιημένου βασικού υλικού.

Τροπολογία

γ) το ΔΠΥ πρέπει να έχει συλλεχθεί από **κατάλληλο αριθμό δένδρων ενδεικτικών** του κοινοποιημένου βασικού υλικού, **λαμβανομένων υπόψη των φυσικών συνθηκών και της οργανωτικής και οικονομικής δυνατότητας.**

Or. es

Αιτιολόγηση

Υποτίθεται ότι διατίθενται οι απαραίτητες γενετικές πληροφορίες βάσει των οποίων θα προσδιοριστεί ο αριθμός και ο τύπος των δένδρων από τα οποία θα συλλεχθεί υλικό.

Τροπολογία 162 Martin Häusling εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) το ΔΠΥ πρέπει να έχει συλλεχθεί από **όλα τα δένδρα** του κοινοποιημένου βασικού υλικού.

Τροπολογία

γ) το ΔΠΥ πρέπει να έχει συλλεχθεί από **επαρκή αριθμό δένδρων** του κοινοποιημένου βασικού υλικού, **λαμβανομένων υπόψη της βιολογίας των ειδών και των φυσικών συνθηκών.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Σε ορισμένες περιπτώσεις η συλλογή ΔΠΥ από όλες τις συστάδες είναι αδύνατη εξαιτίας του μεγέθους της συστάδας, ή δεν συστήνεται λόγω του υπό εξαφάνιση καθεστώτος ή της σπανιότητας των γονικών φυτών.

Τροπολογία 163
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) το ΔΠΥ πρέπει να έχει συλλεχθεί από **όλα τα δένδρα** του κοινοποιημένου βασικού υλικού.

Τροπολογία

γ) το ΔΠΥ πρέπει να έχει συλλεχθεί από **τον μέγιστο αριθμό δένδρων** του κοινοποιημένου βασικού υλικού, **επαρκώς πολυάριθμο για τη διατήρηση της γενετικής πολυμορφίας**.

Or. en

Τροπολογία 164
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γα) για είδη στα οποία χρησιμοποιείται γενικά αγενής πολλαπλασιασμός για τον σκοπό της διατήρησης δασικών γενετικών πόρων, χρησιμοποιείται επαρκώς ποικίλο εύρος κλώνων, προκειμένου να διατηρηθεί η γενετική ποικιλότητα.

Or. en

Τροπολογία 165
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Η Επιτροπή θεσπίζει, μέσω εκτελεστικής πράξης, τον επαρκή αριθμό δένδρων στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχεία γ) και γα).

Or. en

Τροπολογία 166
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 7

διαγράφεται

Προσωρινή άδεια κυκλοφορίας για ΔΠΥ που προέρχεται από βασικό υλικό που δεν πληροί τις απαιτήσεις της κατηγορίας

1.

Οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν προσωρινά την εμπορία ΔΠΥ που προέρχεται από εγκεκριμένο βασικό υλικό το οποίο δεν πληροί όλες τις απαιτήσεις της κατάλληλης κατηγορίας που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1, μετά την έκδοση της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στην παράγραφο 2.

Οι αρμόδιες αρχές του αντίστοιχου κράτους μέλους κοινοποιούν στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη τις εν λόγω προσωρινές άδειες και τους αντίστοιχους λόγους που δικαιολογούν την έγκρισή τους.

2.

Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις,

σύμφωνα με το άρθρο 26, για τη συμπλήρωση του παρόντος άρθρου με τον καθορισμό των όρων για τη χορήγηση της προσωρινής άδειας στο οικείο κράτος μέλος.

Οι εν λόγω όροι περιλαμβάνουν:

α) την αιτιολόγηση για τη χορήγηση της εν λόγω άδειας προκειμένου να εξασφαλιστεί η επίτευξη των στόχων του παρόντος κανονισμού·

β) τη μέγιστη διάρκεια της άδειας·

γ) υποχρεώσεις όσον αφορά τους επίσημους ελέγχους των επαγγελματιών που εφαρμόζουν την εν λόγω άδεια·

δ) το περιεχόμενο και τη μορφή της κοινοποίησης που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το άρθρο θα πρέπει να διαγραφεί, καθώς τα πρότυπα δεν πρέπει να υπονομευθούν για λόγους προστασίας των καταναλωτών και πρέπει να αποφευχθεί η ανισορροπία στην αγορά. Επιπλέον, δεν δίνεται συγκεκριμένος ορισμός για τον χρόνο (προσωρινά). Επιπλέον, υπάρχει έλλειψη ελάχιστων προτύπων που πρέπει να καλύπτονται.

Τροπολογία 167
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 7

διαγράφεται

Προσωρινή άδεια κυκλοφορίας για ΔΠΥ που προέρχεται από βασικό υλικό που δεν πληροί τις απαιτήσεις της κατηγορίας

1.

Οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν προσωρινά την εμπορία ΔΠΥ που προέρχεται από εγκεκριμένο βασικό υλικό το οποίο δεν πληροί όλες τις

απαιτήσεις της κατάλληλης κατηγορίας που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1, μετά την έκδοση της κατ' εξουσιοδότηση πράξης που αναφέρεται στην παράγραφο 2.

Οι αρμόδιες αρχές του αντίστοιχου κράτους μέλους κοινοποιούν στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη τις εν λόγω προσωρινές άδειες και τους αντίστοιχους λόγους που δικαιολογούν την έγκρισή τους.

2.

Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 26, για τη συμπλήρωση του παρόντος άρθρου με τον καθορισμό των όρων για τη χορήγηση της προσωρινής άδειας στο οικείο κράτος μέλος.

Οι εν λόγω όροι περιλαμβάνουν:

α) την αιτιολόγηση για τη χορήγηση της εν λόγω άδειας προκειμένου να εξασφαλιστεί η επίτευξη των στόχων του παρόντος κανονισμού·

β) τη μέγιστη διάρκεια της άδειας·

γ) υποχρεώσεις όσον αφορά τους επίσημους ελέγχους των επαγγελματιών που εφαρμόζουν την εν λόγω άδεια·

δ) το περιεχόμενο και τη μορφή της κοινοποίησης που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το παρόν άρθρο ενέχει τον κίνδυνο η προσωρινή άδεια κυκλοφορίας για ΔΠΥ που προέρχονται από πρώτες ύλες να μην πληροί τις κατάλληλες απαιτήσεις.

Τροπολογία 168
Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Κάθε κράτος μέλος καταρτίζει ένα ή περισσότερα σχέδια έκτακτης ανάγκης για την εξασφάλιση επαρκούς εφοδιασμού με ΔΠΥ για την αναδάσωση περιοχών που έχουν πληγεί από ακραία καιρικά φαινόμενα, δασικές πυρκαγιές, εστίες νόσων και επιβλαβών οργανισμών, καταστροφές ή οποιοδήποτε άλλο συμβάν, κατά περίπτωση και όπως προσδιορίζονται στις εθνικές εκτιμήσεις κινδύνου που αναπτύσσει σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 της απόφασης 1313/2013/ΕΕ³⁹.

³⁹ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 924.

Τροπολογία

Κάθε κράτος μέλος **αξιολογεί κατά πόσον θα** καταρτίζει ένα ή περισσότερα σχέδια έκτακτης ανάγκης για την εξασφάλιση επαρκούς εφοδιασμού με ΔΠΥ για την αναδάσωση περιοχών που έχουν πληγεί από ακραία καιρικά φαινόμενα, δασικές πυρκαγιές, εστίες νόσων και επιβλαβών οργανισμών, καταστροφές ή οποιοδήποτε άλλο συμβάν, κατά περίπτωση και όπως προσδιορίζονται στις εθνικές εκτιμήσεις κινδύνου που αναπτύσσει σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 της απόφασης 1313/2013/ΕΕ³⁹. **Η Ευρωπαϊκή Ένωση, κατόπιν αιτήματος του κράτους μέλους που επιλέγει να καταρτίσει σχέδιο έκτακτης ανάγκης, διαθέτει οικονομική και τεχνική υποστήριξη για την κατάρτιση και την εφαρμογή του σχεδίου έκτακτης ανάγκης.**

³⁹ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 924.

Or. ro

Τροπολογία 169
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Το εν λόγω σχέδιο έκτακτης ανάγκης καταρτίζεται για τα είδη δένδρων και τα τεχνητά υβρίδιά τους που απαριθμούνται στο παράρτημα I, τα οποία θεωρούνται κατάλληλα για τις υφιστάμενες και τις προβλεπόμενες μελλοντικές κλιματικές και οικολογικές συνθήκες **του οικείου κράτους μέλους.**

Τροπολογία

Το εν λόγω σχέδιο έκτακτης ανάγκης καταρτίζεται για τα είδη δένδρων και τα τεχνητά υβρίδιά τους που απαριθμούνται στο παράρτημα I, τα οποία θεωρούνται κατάλληλα **από τα κράτη μέλη** για τις υφιστάμενες και τις προβλεπόμενες μελλοντικές **τους** κλιματικές και οικολογικές συνθήκες.

Or. en

Τροπολογία 170
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Τα εθνικά σχέδια έκτακτης ανάγκης λαμβάνουν υπόψη την πιθανή εμφάνιση περιοχών που έχουν πληγεί πέραν των εθνικών συνόρων και το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος συνεργάζεται με άλλα κράτη μέλη προκειμένου να εξασφαλίσει τον επαρκή προληπτικό εφοδιασμό των περιοχών που έχουν πληγεί με ΔΠΥ.

Or. ro

Τροπολογία 171
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

η) τις αρχές σχετικά με την κατάρτιση του προσωπικού των αρμόδιων αρχών και, κατά περίπτωση, των φορέων, δημόσιων αρχών, εργαστηρίων, επαγγελματιών και λοιπών προσώπων που αναφέρονται στο στοιχείο α).

η) τις αρχές σχετικά με την κατάρτιση του προσωπικού των αρμόδιων αρχών και, **όπου διατίθενται και** κατά περίπτωση, των φορέων, δημόσιων αρχών, εργαστηρίων, επαγγελματιών και λοιπών προσώπων που αναφέρονται στο στοιχείο α).

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι υποχρεώσεις τεκμηρίωσης των κρατών μελών είναι υψηλές και τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να τεκμηριώνουν π.χ. κατάρτιση που δεν έχει χρηματοδοτηθεί ή διενεργηθεί από το κράτος μέλος/την αρμόδια αρχή.

Τροπολογία 172

PE757.120v02-00

82/163

AM\1293460EL.docx

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη καταρτίζουν εθνικό μητρώο το οποίο:

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη καταρτίζουν εθνικό μητρώο *όπως ορίζεται στο άρθρο 12* το οποίο:

Or. en

Τροπολογία 173

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο -10 (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο -10

Πιστοποίηση ΔΠΥ από τα κράτη μέλη

Τα κράτη μέλη πιστοποιούν ΔΠΥ και μπορούν, κατόπιν αίτησης, να χορηγήσουν άδεια σε επαγγελματία, να διενεργήσει ορισμένες δραστηριότητες που απαιτούνται για πιστοποίηση του ΔΠΥ.

Η Επιτροπή θεσπίζει, μέσω εκτελεστικής πράξης, τις ελάχιστες απαιτήσεις στην παράγραφο 1.

Or. en

Τροπολογία 174

Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 10 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Είναι εγκατεστημένοι στην Ένωση.

Τροπολογία

Είναι εγκατεστημένοι στην Ένωση *και έχουν λάβει άδεια από την αρμόδια αρχή.*

Or. ro

Τροπολογία 175

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 10 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Είναι εγκατεστημένοι *στην Ένωση.*

Τροπολογία

Είναι εγκατεστημένοι *στο οικείο κράτος μέλος.*

Or. en

Τροπολογία 176

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 10 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οι επαγγελματίες θέτουν στη διάθεση **των χρηστών του ΔΠΥ τους** όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με την καταλληλότητά του για τις υφιστάμενες και προβλεπόμενες μελλοντικές κλιματικές και οικολογικές συνθήκες. **Οι** εν λόγω πληροφορίες **παρέχονται** στον υποψήφιο αγοραστή, πριν από τη μεταβίβαση του σχετικού ΔΠΥ, μέσω δικτυακών τόπων, οδηγών φύτευσης και άλλων κατάλληλων μέσων.

Τροπολογία

2. Οι επαγγελματίες θέτουν στη διάθεση **της αρμόδιας αρχής** όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με την καταλληλότητά του **ΔΠΥ τους** για τις υφιστάμενες και προβλεπόμενες μελλοντικές κλιματικές και οικολογικές συνθήκες.

Η αρμόδια αρχή δύναται

α) να εγκρίνει τις πληροφορίες ως επαρκείς

ή

β) να ζητά περαιτέρω πληροφορίες από τον επαγγελματία

Κατόπιν έγκρισης της αρμόδιας αρχής, ο επαγγελματίας παρέχει τις εν λόγω πληροφορίες στον υποψήφιο αγοραστή, πριν από τη μεταβίβαση του σχετικού ΔΠΥ, μέσω δικτυακών τόπων, οδηγών φύτευσης και άλλων κατάλληλων μέσων.

Ο επαγγελματίας καταγράφει όλες τις απαραίτητες πληροφορίες.

Or. en

Τροπολογία 177

Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 10 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οι επαγγελματίες θέτουν στη διάθεση των χρηστών του ΔΠΥ τους όλες τις **απαραίτητες** πληροφορίες **σχετικά με την καταλληλότητά του για τις υφιστάμενες και προβλεπόμενες μελλοντικές κλιματικές και οικολογικές συνθήκες. Οι εν λόγω πληροφορίες παρέχονται στον υποψήφιο αγοραστή, πριν από τη μεταβίβαση του σχετικού ΔΠΥ, μέσω δικτυακών τόπων, οδηγών φύτευσης και άλλων κατάλληλων μέσων.**

Τροπολογία

2. Οι επαγγελματίες θέτουν στη διάθεση των χρηστών του ΔΠΥ τους όλες τις πληροφορίες **σχετικά με την ταυτότητα του ΔΠΥ.**

Or. en

Τροπολογία 178

Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 10 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Οι επαγγελματίες θέτουν στη διάθεση των χρηστών του ΔΠΥ τους όλες τις **απαραίτητες** πληροφορίες **σχετικά με την καταλληλότητά του για τις υφιστάμενες και προβλεπόμενες μελλοντικές κλιματικές και οικολογικές συνθήκες**. Οι εν λόγω πληροφορίες παρέχονται στον υποψήφιο αγοραστή, πριν από τη μεταβίβαση του σχετικού ΔΠΥ, μέσω δικτυακών τόπων, οδηγιών φύτευσης και άλλων κατάλληλων μέσων.

2. Οι επαγγελματίες θέτουν στη διάθεση των χρηστών του ΔΠΥ τους όλες τις πληροφορίες **σχετικά με την ταυτότητα του ΔΠΥ**.

Or. en

Τροπολογία 179 Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οι επαγγελματίες θέτουν στη διάθεση των χρηστών του ΔΠΥ τους **όλες** τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με την καταλληλότητά του για τις **υφιστάμενες και προβλεπόμενες μελλοντικές** κλιματικές και οικολογικές συνθήκες. Οι εν λόγω πληροφορίες παρέχονται στον υποψήφιο αγοραστή, πριν από τη μεταβίβαση του σχετικού ΔΠΥ, μέσω δικτυακών τόπων, οδηγιών φύτευσης και άλλων κατάλληλων μέσων.

Τροπολογία

2. Οι επαγγελματίες θέτουν στη διάθεση των χρηστών του ΔΠΥ τους τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με την καταλληλότητά του για τις κλιματικές και οικολογικές συνθήκες **με βάση υφιστάμενες γνώσεις και δεδομένα**. Οι εν λόγω πληροφορίες παρέχονται στον υποψήφιο αγοραστή, πριν από τη μεταβίβαση του σχετικού ΔΠΥ, **σύμφωνα με τους προσανατολισμούς των αρμόδιων αρχών**, μέσω δικτυακών τόπων, οδηγιών φύτευσης και άλλων κατάλληλων μέσων.

Or. en

Τροπολογία 180 Irène Tolleret, Elsi Katainen

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. **Οι** επαγγελματίες θέτουν στη διάθεση των χρηστών του ΔΠΥ τους όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με την καταλληλότητά του για τις υφιστάμενες και προβλεπόμενες μελλοντικές κλιματικές και οικολογικές συνθήκες. Οι εν λόγω πληροφορίες παρέχονται στον υποψήφιο αγοραστή, πριν από τη μεταβίβαση του σχετικού ΔΠΥ, μέσω δικτυακών τόπων, οδηγιών φύτευσης και άλλων κατάλληλων μέσων.

2. **Τα κράτη μέλη, σε συνεργασία με** επαγγελματίες, θέτουν στη διάθεση των χρηστών του ΔΠΥ τους όλες τις απαραίτητες **σχετικές διαθέσιμες** πληροφορίες σχετικά με την καταλληλότητά του για τις υφιστάμενες και προβλεπόμενες μελλοντικές κλιματικές και οικολογικές συνθήκες. Οι εν λόγω πληροφορίες παρέχονται στον υποψήφιο αγοραστή, πριν από τη μεταβίβαση του σχετικού ΔΠΥ, μέσω δικτυακών τόπων, οδηγιών φύτευσης και άλλων κατάλληλων μέσων.

Or. en

Τροπολογία 181
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 10 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Ο επαγγελματίας πρέπει να διορίσει αρμόδιο φυσικό πρόσωπο.

Or. xm

Αιτιολόγηση

Ο έμπορος δεν μπορεί να παράσχει στον καταναλωτή όλες τις πληροφορίες, καθώς μπορεί να μην τις γνωρίζει καν. Αυτό επίσης δεν αποτελεί δική του υποχρέωση. Πρέπει μόνο να αναφέρει την ταυτότητα (συμπεριλαμβανομένης της προέλευσης) και μπορεί να παραπέμπει σε επίσημους δικτυακούς τόπους όπου είναι διαθέσιμες οι πληροφορίες σχετικά με το εγκεκριμένο πηγαίο υλικό. Ο επιχειρηματίας πρέπει να κατονομάσει ένα υπεύθυνο πρόσωπο, καθώς μόνο ένα φυσικό πρόσωπο μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνο σε περίπτωση παραβάσεων.

Τροπολογία 182
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 10 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Ο επαγγελματίας πρέπει να διορίσει αρμόδιο φυσικό πρόσωπο.

Or. en

Τροπολογία 183
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 10 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 10β

Υποχρεώσεις του επαγγελματία κατά τη συγκομιδή του ΔΠΥ

1. Οι επαγγελματίες ακολουθούν ελάχιστες απαιτήσεις κατά τη συγκομιδή του ΔΠΥ όσον αφορά

α) το ελάχιστο μέγεθος της περιοχής στην οποία πρέπει να γίνει συγκομιδή, το οποίο ορίζεται για κάθε είδος δένδρου και για τεχνητά υβρίδια και

β) τον ελάχιστο αριθμό των δένδρων στα οποία πρέπει να γίνει συγκομιδή, ο οποίος ορίζεται για κάθε είδος δένδρου και για τεχνητά υβρίδια.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να ορίσουν πιο αυστηρές εθνικές απαιτήσεις.

Η Επιτροπή θεσπίζει, μέσω εκτελεστικής πράξης, τις ελάχιστες απαιτήσεις για συγκομιδή στην παράγραφο 1.

3. Προς όφελος της υψηλότερης δυνατής γενετικής ποικιλότητας εντός ολόκληρης της σπορομερίδας, ο θεριστής σπόρων διασφαλίζει ότι η σπορομερίδα υπόκειται σε εντατική ανάμειξη πριν από τη διάθεση στην αγορά ή τη σπορά.

Or. en

Τροπολογία 184
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) **βασικό υλικό**

γ) **τύπος βασικού υλικού**

Or. en

Τροπολογία 185
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) **βασικό υλικό**

γ) **τύπος βασικού υλικού**

Or. en

Τροπολογία 186
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2 – στοιχείο η α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ηα) θα πρέπει στην περιγραφή να δίνονται περαιτέρω πληροφορίες, αν είναι διαθέσιμες

Or. xm

Αιτιολόγηση

Im nationalen Register sollten dem Verbraucher die notwendigen Informationen zum Ausgangsbestand zugänglich gemacht werden. Dies können aber keine Aussagen zur zukünftigen Verwendung sein, da das bestenfalls die Mitgliedstaaten für ihr eigenes

Territorium machen können (vgl. Anmerkung zu Art. 10). Jedoch gibt es Informationen zu den klimatischen Gegebenheiten und möglicherweise zur genetischen Ausstattung des Ausgangsbestands. In Art. 12 Ziff. 3 sollte deshalb zwischen h und i eine neuer Buchstabe aufgenommen werden. Diese Informationen können z. B. sein genetic background, forest site conditions where it is grown.

Τροπολογία 187
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2 – στοιχείο η α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ηα) θα πρέπει στην περιγραφή να δίνονται περαιτέρω πληροφορίες, αν είναι διαθέσιμες·

Or. en

Τροπολογία 188
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ι) στην περίπτωση των κατηγοριών «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο», πληροφορίες σχετικά με **τον τόπο παραγωγής** του κλώνου ή των κλώνων ή του μείγματος ή των μειγμάτων κλώνων, κατά περίπτωση.

ι) στην περίπτωση των κατηγοριών «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο», πληροφορίες σχετικά με **την περιοχή συγκομιδής που χρησιμοποιείται για την παραγωγή** του κλώνου ή των κλώνων ή του μείγματος ή των μειγμάτων κλώνων, κατά περίπτωση.

Or. en

Αιτιολόγηση

Στην περίπτωση των κατηγοριών «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο» χρειάζονται ακριβείς πληροφορίες.

Τροπολογία 189
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2 – στοιχείο ι α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**ια) κατά περίπτωση, τα δικαιώματα
διανοητικής ιδιοκτησίας που ισχύουν για
το ΔΠΥ.**

Or. en

Τροπολογία 190
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 13 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Ο εν λόγω κατάλογος αντικατοπτρίζει τις λεπτομέρειες οι οποίες περιέχονται στους εθνικούς καταλόγους που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 **και αναφέρει την περιοχή χρησιμοποίησης.**

2. Ο εν λόγω κατάλογος αντικατοπτρίζει τις λεπτομέρειες οι οποίες περιέχονται στους εθνικούς καταλόγους που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 1.

Or. xm

Αιτιολόγηση

Οι περιοχές χρήσης δεν μπορούν να κατονομαστούν, βλ. επίσης σχόλιο για το άρθρο 10 σημείο 2, επομένως διαγραφή των περιοχών χρήσης.

Τροπολογία 191
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 13 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Ο εν λόγω κατάλογος

2. Ο εν λόγω κατάλογος

αντικατοπτρίζει τις λεπτομέρειες οι οποίες περιέχονται στους εθνικούς καταλόγους που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 **και αναφέρει την περιοχή χρησιμοποίησης.**

αντικατοπτρίζει τις λεπτομέρειες οι οποίες περιέχονται στους εθνικούς καταλόγους που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 1.

Or. en

Τροπολογία 192

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 13 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Ο εν λόγω κατάλογος αντικατοπτρίζει τις λεπτομέρειες οι οποίες περιέχονται στους εθνικούς καταλόγους που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 **και αναφέρει την περιοχή χρησιμοποίησης.**

Τροπολογία

2. Ο εν λόγω κατάλογος αντικατοπτρίζει τις λεπτομέρειες οι οποίες περιέχονται στους εθνικούς καταλόγους που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 1.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η περιοχή χρησιμοποίησης δεν ορίζεται από την παρούσα νομοθεσία και οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών θα πρέπει να έχουν επαρκή ικανότητα και ειδικότητα για την εκτέλεση του καθήκοντός τους π.χ. στην εποπτεία και τον έλεγχο.

Τροπολογία 193

Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 13 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 13α

Παραγωγή από βασικό υλικό

1. Διασφαλίζεται η ιχνηλασιμότητα από τη συλλογή του ΔΠΥ έως τη διάθεση στον

τελικό χρήστη.

2. Ο επαγγελματίας κοινοποιεί στην αρμόδια αρχή την πρόθεσή του για συγκομιδή δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού τουλάχιστον τρεις εργάσιμες ημέρες πριν από τη συγκομιδή, με διορισμό αρμόδιου προσώπου προκειμένου να δύναται η αρμόδια αρχή να οργανώνει ελέγχους.

3. Οι επαγγελματίες προμηθεύουν την αρμόδια αρχή με αρχεία που τεκμηριώνουν τη συγκομιδή του ΔΠΥ.

4. Η αφαίρεση από τον τόπο συγκομιδής επιτρέπεται μόνο με γενικό πιστοποιητικό.

5. Προς όφελος της υψηλότερης δυνατής γενετικής ποικιλότητας εντός ολόκληρης της σπορομερίδας, ο θεριστής σπόρων διασφαλίζει ότι η σπορομερίδα υπόκειται σε εντατική ανάμειξη πριν από τη διάθεση στην αγορά ή τη σπορά.

Or. xm

Αιτιολόγηση

Die Rückverfolgbarkeit des FRM ist elementar für eine Herkunftssicherung und deren Kontrolle. Das Wegbringen des FRM vom Ort der Ernte darf nur zusammen mit einem Stammzertifikat erlaubt sein und eine für die Ernte bei der Erntefirma verantwortlich Person muss benannt werden. Eine Anmeldung der Ernte muss mindestens 3 Werktage vorher erfolgen um eine Kontrolle zu ermöglichen. Die Ernte muss dokumentiert werden. Durch ein intensives Mischen des Erntegutes der verschiedenen beernteten Bäume wird sichergestellt, dass die genetische Vielfalt der Ernte sich in jeder Erntepartie wiederfindet.

Τροπολογία 194
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 13 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 13α

Παραγωγή από βασικό υλικό

1. Διασφαλίζεται η ιχνηλασιμότητα από τη συλλογή του ΔΠΥ έως τη διάθεση στον τελικό χρήστη.

2. Ο επαγγελματίας κοινοποιεί στην αρμόδια αρχή την πρόθεσή του για συγκομιδή δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού τουλάχιστον τρεις εργάσιμες ημέρες πριν από τη συγκομιδή, με διορισμό αρμόδιου προσώπου προκειμένου να δύναται η αρμόδια αρχή να οργανώνει ελέγχους.

3. Οι επαγγελματίες προμηθεύουν την αρμόδια αρχή με αρχεία που τεκμηριώνουν τη συγκομιδή του ΔΠΥ.

4. Η αφαίρεση από τον τόπο συγκομιδής επιτρέπεται μόνο με γενικό πιστοποιητικό.

5. Προς όφελος της υψηλότερης δυνατής γενετικής ποικιλότητας εντός ολόκληρης της σπορομερίδας, ο θεριστής σπόρων διασφαλίζει ότι η σπορομερίδα υπόκειται σε εντατική ανάμειξη πριν από τη διάθεση στην αγορά ή τη σπορά.

Or. en

Τροπολογία 195

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι αρμόδιες αρχές εκδίδουν, κατόπιν αίτησης επαγγελματία, μετά τη συγκομιδή του ΔΠΥ από εγκεκριμένο βασικό υλικό, γενικό πιστοποιητικό ταυτότητας (στο εξής: γενικό πιστοποιητικό), στο οποίο αναγράφεται ο μοναδικός αριθμός αναφοράς μητρώου του βασικού υλικού, για το σύνολο του ΔΠΥ που έχει συγκομιστεί.

Τροπολογία

Οι αρμόδιες αρχές εκδίδουν, κατόπιν αίτησης επαγγελματία, μετά τη συγκομιδή του ΔΠΥ από εγκεκριμένο βασικό υλικό, γενικό πιστοποιητικό ταυτότητας (στο εξής: γενικό πιστοποιητικό), στο οποίο αναγράφεται ο μοναδικός αριθμός αναφοράς μητρώου του βασικού υλικού, για το σύνολο του ΔΠΥ που έχει συγκομιστεί.

Ο επαγγελματίας κοινοποιεί στην αρμόδια αρχή την προβλεπόμενη συγκομιδή τουλάχιστον τρεις εργάσιμες ημέρες πριν από την πραγματοποίηση της συγκομιδής.

Or. en

Τροπολογία 196
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι αρμόδιες αρχές εκδίδουν, κατόπιν αίτησης επαγγελματία, μετά τη συγκομιδή του ΔΠΥ από εγκεκριμένο βασικό υλικό, γενικό πιστοποιητικό ταυτότητας (στο εξής: γενικό πιστοποιητικό), στο οποίο αναγράφεται ο μοναδικός αριθμός αναφοράς μητρώου του βασικού υλικού, για το σύνολο του ΔΠΥ που έχει συγκομιστεί.

Τροπολογία

Οι αρμόδιες αρχές εκδίδουν, κατόπιν αίτησης επαγγελματία, **πριν από την αφαίρεση του ΔΠΥ από τον τόπο συγκομιδής** μετά τη συγκομιδή του ΔΠΥ από εγκεκριμένο βασικό υλικό, γενικό πιστοποιητικό ταυτότητας (στο εξής: γενικό πιστοποιητικό), στο οποίο αναγράφεται ο μοναδικός αριθμός αναφοράς μητρώου του βασικού υλικού, για το σύνολο του ΔΠΥ που έχει συγκομιστεί.

Or. en

Τροπολογία 197
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι αρμόδιες αρχές εκδίδουν, κατόπιν αίτησης επαγγελματία, μετά τη συγκομιδή του ΔΠΥ από εγκεκριμένο βασικό υλικό, γενικό πιστοποιητικό ταυτότητας (στο εξής: γενικό πιστοποιητικό), στο οποίο αναγράφεται ο μοναδικός αριθμός αναφοράς μητρώου του βασικού υλικού,

Τροπολογία

Οι αρμόδιες αρχές εκδίδουν, κατόπιν αίτησης επαγγελματία, **πριν από την αφαίρεση του ΔΠΥ από τον τόπο συγκομιδής** μετά τη συγκομιδή του ΔΠΥ από εγκεκριμένο βασικό υλικό, γενικό πιστοποιητικό ταυτότητας (στο εξής: γενικό πιστοποιητικό), στο οποίο

για το σύνολο του ΔΠΥ που έχει συγκομιστεί.

αναγράφεται ο μοναδικός αριθμός αναφοράς μητρώου του βασικού υλικού, για το σύνολο του ΔΠΥ που έχει συγκομιστεί.

Or. en

Τροπολογία 198
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Από τη συγκομιδή του ΔΠΥ, ο επαγγελματίας παρέχει τις ακόλουθες πληροφορίες στην αρμόδια αρχή:

- 1) τον τόπο και την ώρα της συγκομιδής*
- 2) όνομα και διεύθυνση του ιδιοκτήτη που θα εποπτεύσει τη συγκομιδή*
- 3) κατά περίπτωση, σημείο συλλογής.*

Or. en

Τροπολογία 199
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Το γενικό πιστοποιητικό πιστοποιεί τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις του άρθρου 4 παράγραφος 2.

Τροπολογία

Το γενικό πιστοποιητικό πιστοποιεί την προέλευση από εγκεκριμένο βασικό υλικό.

Or. en

Τροπολογία 200
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Το γενικό πιστοποιητικό πιστοποιεί **τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις του άρθρου 4 παράγραφος 2.**

Τροπολογία

Το γενικό πιστοποιητικό πιστοποιεί **την προέλευση από εγκεκριμένο βασικό υλικό.**

Or. en

Τροπολογία 201
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Κάθε κράτος μέλος θεσπίζει και επικαιροποιεί εθνικό κατάλογο εκδοθέντων γενικών πιστοποιητικών και καθιστά τον κατάλογο αυτό διαθέσιμο στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τις εθνικές αρμόδιες αρχές όλων των κρατών μελών.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή παρέχει βάση δεδομένων στην οποία τα κράτη μέλη μπορούν να εισάγουν τα εθνικά τους δεδομένα.

Or. en

Τροπολογία 202
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γα) υπόδειγμα γενικού πιστοποιητικού για ΔΠΥ που προέρχεται από μείγμα.

Τροπολογία 203
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γα) υπόδειγμα γενικού πιστοποιητικού για ΔΠΥ που προέρχεται από μείγμα.

Or. xm

Αιτιολόγηση

Το κύριο πιστοποιητικό πρέπει να εκδίδεται πριν από τη μεταφορά από τον τόπο συγκομιδής. Το κύριο πιστοποιητικό πιστοποιεί μόνο ότι το υλικό προέρχεται από εγκεκριμένη πηγή, αλλά όχι ότι πληροί όλα τα κριτήρια έγκρισης. Το έντυπο δείγματος για τα μείγματα λείπει.

Τροπολογία 204
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Σε περίπτωση μείγματος, ο επαγγελματίας πρέπει να το ανακοινώσει τουλάχιστον τρεις εργάσιμες ημέρες πριν από την ανάμειξη, προκειμένου η αρμόδια αρχή να δύναται να εποπτεύσει τη διαδικασία ανάμειξης.

Or. xm

Αιτιολόγηση

Ένα μείγμα σπόρων πρέπει επίσης να κοινοποιείται 3 εργάσιμες ημέρες νωρίτερα, ώστε η αρμόδια αρχή να μπορεί να το παρακολουθεί.

Τροπολογία 205

Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Σε περίπτωση μείγματος, ο επαγγελματίας πρέπει να το ανακοινώσει τουλάχιστον τρεις εργάσιμες ημέρες πριν από την ανάμειξη, προκειμένου η αρμόδια αρχή να δύναται να εποπτεύσει τη διαδικασία ανάμειξης.

Or. en

Τροπολογία 206
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Το γενικό πιστοποιητικό μπορεί επίσης να εκδίδεται σε ηλεκτρονική μορφή (στο εξής: ηλεκτρονικό γενικό πιστοποιητικό).

Το γενικό πιστοποιητικό μπορεί επίσης να εκδίδεται σε ηλεκτρονική μορφή (στο εξής: ηλεκτρονικό γενικό πιστοποιητικό).

Όταν το γενικό πιστοποιητικό παραδίδεται σε ηλεκτρονική μορφή, ο επαγγελματίας καθιστά το γενικό πιστοποιητικό διαθέσιμο σε πιθανούς αγοραστές, πριν από την αγορά του ΔΠΥ.

Or. en

Τροπολογία 207
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5α. Το γενικό πιστοποιητικό υπόκειται σε περίοδο ιχνηλασιμότητας τουλάχιστον 10 ετών.

Or. en

Τροπολογία 208
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 6 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) τη δημιουργία κεντρικής πλατφόρμας που θα συνδέει όλα τα κράτη μέλη και την Επιτροπή, με σκοπό τη διευκόλυνση της επεξεργασίας των εν λόγω αρχείων, της πρόσβασης σε αυτά και της χρήσης τους.

Τροπολογία

β) τη δημιουργία κεντρικής πλατφόρμας που θα συνδέει όλα τα κράτη μέλη και την Επιτροπή, με σκοπό τη διευκόλυνση της επεξεργασίας των εν λόγω αρχείων, της πρόσβασης σε αυτά και της χρήσης τους. ***Κάθε κράτος μέλος θεσπίζει και επικαιροποιεί εθνικό κατάλογο εκδοθέντων γενικών πιστοποιητικών και τον καθιστά διαθέσιμο στην Επιτροπή και τις εθνικές αρχές.***

Or. en

Τροπολογία 209
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 6 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) τη δημιουργία κεντρικής πλατφόρμας που θα συνδέει όλα τα κράτη μέλη και την Επιτροπή, με σκοπό τη διευκόλυνση της επεξεργασίας των εν λόγω αρχείων, της πρόσβασης σε αυτά και της χρήσης τους.

Τροπολογία

β) τη δημιουργία κεντρικής πλατφόρμας που θα συνδέει όλα τα κράτη μέλη και την Επιτροπή, με σκοπό τη διευκόλυνση της επεξεργασίας των εν λόγω αρχείων, της πρόσβασης σε αυτά και της χρήσης τους. ***Κάθε κράτος μέλος θεσπίζει και επικαιροποιεί εθνικό κατάλογο εκδοθέντων γενικών πιστοποιητικών και τον καθιστά***

Αιτιολόγηση

Η πρόσβαση στα κύρια πιστοποιητικά θα καθιστούσε πολύ ευκολότερη την παρακολούθηση πέρα από τα σύνορα των κρατών μελών.

Τροπολογία 210

Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Σε όλα τα στάδια της παραγωγής, το ΔΠΥ διατηρείται χωριστά ανάλογα με **τη συγκεκριμένη μονάδα έγκρισης του βασικού υλικού** ώστε να εξασφαλίζεται η ιχνηλασιμότητα του ΔΠΥ έως το εγκεκριμένο βασικό υλικό από το οποίο συγκομίστηκε. Το ΔΠΥ συγκομίζεται από τις εν λόγω επιμέρους μονάδες έγκρισης και διατίθεται στην αγορά σε παρτίδες που είναι επαρκώς ομοιογενείς και προσδιορίζονται ως διακριτές από άλλες παρτίδες ΔΠΥ.

Τροπολογία

Σε όλα τα στάδια της παραγωγής, το ΔΠΥ διατηρείται χωριστά ανάλογα με **το γενικό πιστοποιητικό** ώστε να εξασφαλίζεται η ιχνηλασιμότητα του ΔΠΥ έως το εγκεκριμένο βασικό υλικό από το οποίο συγκομίστηκε. Το ΔΠΥ συγκομίζεται από τις εν λόγω επιμέρους μονάδες έγκρισης και διατίθεται στην αγορά σε παρτίδες που είναι επαρκώς ομοιογενείς και προσδιορίζονται ως διακριτές από άλλες παρτίδες ΔΠΥ.

Or. en

Τροπολογία 211

Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Σε όλα τα στάδια της παραγωγής, το ΔΠΥ διατηρείται χωριστά ανάλογα με **τη συγκεκριμένη μονάδα έγκρισης του βασικού υλικού** ώστε να εξασφαλίζεται η

Τροπολογία

Σε όλα τα στάδια της παραγωγής, το ΔΠΥ διατηρείται χωριστά ανάλογα με **το γενικό πιστοποιητικό** ώστε να εξασφαλίζεται η ιχνηλασιμότητα του ΔΠΥ έως το

ιχνηλασιμότητα του ΔΠΥ έως το εγκεκριμένο βασικό υλικό από το οποίο συγκομίστηκε. Το ΔΠΥ συγκομίζεται από τις εν λόγω επιμέρους μονάδες έγκρισης και διατίθεται στην αγορά σε παρτίδες που είναι επαρκώς ομοιογενείς και προσδιορίζονται ως διακριτές από άλλες παρτίδες ΔΠΥ.

εγκεκριμένο βασικό υλικό από το οποίο συγκομίστηκε. Το ΔΠΥ συγκομίζεται από τις εν λόγω επιμέρους μονάδες έγκρισης και διατίθεται στην αγορά σε παρτίδες που είναι επαρκώς ομοιογενείς και προσδιορίζονται ως διακριτές από άλλες παρτίδες ΔΠΥ.

Or. en

Τροπολογία 212
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο -α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

-α) σκοπός·

Or. en

Τροπολογία 213
Irène Tolleret, Elsi Katainen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α) αριθμός παρτίδας·

α) κωδικός παρτίδας·

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με την τροποποίηση 8 του εισηγητή.

Τροπολογία 214
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α) *αριθμός* παρτίδας·

α) *κωδικός* παρτίδας·

Or. en

Τροπολογία 215

Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

αα) *σκοπός*·

Or. en

Τροπολογία 216

Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ε) *βασικό υλικό*·

ε) *τύπος βασικού υλικού*·

Or. en

Τροπολογία 217

Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ε) *βασικό υλικό*·

ε) *τύπος βασικού υλικού*·

Or. en

Τροπολογία 218

Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

θ) στην περίπτωση των μονάδων σπόρου, το έτος ωρίμανσης·

Τροπολογία

θ) στην περίπτωση των μονάδων σπόρου, το έτος ωρίμανσης· **καθαρότητα, ποσοστό βλαστικής ικανότητας του καθαρού σπόρου, βάρος 1 000 καθαρών σπόρων και αριθμός σπόρων που βλασταίνουν ανά χιλιόγραμμο του προϊόντος [άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο η)] και ονομασία του σταθμού δοκιμής σπόρου·**

Or. xm

Αιτιολόγηση

Το ΔΠΥ πρέπει να διατηρείται χωριστά σύμφωνα με τα επιμέρους κύρια πιστοποιητικά (συγκομιδές) και όχι σύμφωνα με το αρχικό υλικό. Οι πρόσθετες πληροφορίες που αναφέρονται για τους σπόρους είναι σημαντικές πληροφορίες για τον αγοραστή και για σκοπούς ελέγχου.

Τροπολογία 219

Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

θ) στην περίπτωση των μονάδων σπόρου, το έτος ωρίμανσης·

Τροπολογία

θ) στην περίπτωση των μονάδων σπόρου, το έτος ωρίμανσης, **καθαρότητα, ποσοστό βλαστικής ικανότητας του καθαρού σπόρου, βάρος 1 000 καθαρών σπόρων και αριθμός σπόρων που βλασταίνουν ανά χιλιόγραμμο του προϊόντος [άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο η)] και ονομασία του σταθμού δοκιμής σπόρου·**

Or. en

Τροπολογία 220
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

θ) στην περίπτωση των μονάδων σπόρου, το έτος ωρίμανσης·

Τροπολογία

θ) στην περίπτωση των μονάδων σπόρου, το έτος ωρίμανσης **και επιπλέον, πληροφορίες σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο η)**·

Or. en

Τροπολογία 221
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο ια – σημείο ii α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

iiα) κατά περίπτωση, τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας που ισχύουν για το ΔΠΥ·

Τροπολογία

Or. en

Τροπολογία 222
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1, η ανάμειξη **ΔΠΥ** υπόκειται στους ακόλουθους όρους, **κατά περίπτωση**:

Τροπολογία

Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1, η ανάμειξη **σπόρων** υπόκειται στους ακόλουθους όρους:

Τροπολογία 223
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο -α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

-α) τουλάχιστον ένας σκοπός εκπληρώνεται. Η νέα συνδυασμένη παρτίδα πρέπει να πιστοποιείται με βάση τους σκοπούς που εκπληρώνονται και

Or. en

Τροπολογία 224
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο -α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

-αα) ανάλογα με την περίπτωση:

i) εντός της κατηγορίας «γνωστής πηγής» ή «επιλεγμένο», η ανάμειξη εφαρμόζεται σε σπόρους που προέρχονται από δύο ή περισσότερες μονάδες έγκρισης σε μία και μόνη περιφέρεια προέλευσης·

ii) όταν πραγματοποιείται ανάμειξη σπόρων σε μία και μόνο περιφέρεια προέλευσης, από πηγές σπόρου και δασοσυστάδες της κατηγορίας «γνωστής πηγής», η νέα συνδυασμένη παρτίδα πιστοποιείται ως «ΔΠΥ που προέρχεται από πηγή σπόρου»·

iii) όταν πραγματοποιείται ανάμειξη σπόρων που προέρχονται από μη αυτόχθον ή μη ιθαγενές βασικό υλικό με πολλαπλασιαστικό υλικό που προέρχεται από βασικό υλικό άγνωστης καταγωγής, η νέα συνδυασμένη παρτίδα πιστοποιείται

ως «άγνωστης καταγωγής»·

iv) όταν πραγματοποιείται ανάμειξη σπόρων που προέρχονται από μία και μόνο μονάδα έγκρισης από διαφορετικά έτη ωρίμανσης, καταγράφονται τα πραγματικά έτη ωρίμανσης και η αναλογία των σπόρων από κάθε έτος.

Or. en

Τροπολογία 225
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α) εντός της κατηγορίας «γνωστής πηγής» ή «επιλεγμένο», η ανάμειξη εφαρμόζεται σε ΔΠΥ που προέρχεται από δύο ή περισσότερες μονάδες έγκρισης σε μία και μόνη περιφέρεια προέλευσης·

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Εισάγεται εκ νέου ως σημείο i) στο στοιχείο -αα).

Τροπολογία 226
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) όταν πραγματοποιείται ανάμειξη ΔΠΥ σε μία και μόνο περιφέρεια προέλευσης, από πηγές σπόρου και δασοσυστάδες της κατηγορίας «γνωστής πηγής», η νέα συνδυασμένη παρτίδα πιστοποιείται ως «ΔΠΥ που προέρχεται από πηγή σπόρου»·

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Εισάγεται εκ νέου ως σημείο ii) στο στοιχείο -αα).

Τροπολογία 227

Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) όταν πραγματοποιείται ανάμειξη ΔΠΥ που προέρχεται από μη αυτόχθον ή μη ιθαγενές βασικό υλικό με πολλαπλασιαστικό υλικό που προέρχεται από βασικό υλικό άγνωστης καταγωγής, η νέα συνδυασμένη παρτίδα πιστοποιείται ως «άγνωστης καταγωγής»·

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Εισάγεται εκ νέου ως σημείο iii) στο -αα).

Τροπολογία 228

Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δ) όταν πραγματοποιείται ανάμειξη ΔΠΥ που προέρχεται από μία και μόνο μονάδα έγκρισης από διαφορετικά έτη ωρίμανσης, καταγράφονται τα πραγματικά έτη ωρίμανσης και η αναλογία του ΔΠΥ από κάθε έτος.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Εισάγεται εκ νέου ως σημείο iv) στο -αα).

Τροπολογία 229

Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Όταν πραγματοποιείται ανάμειξη σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο **στοιχείο α), β) ή γ)**, ο κωδικός ταυτότητας για την περιφέρεια προέλευσης μπορεί να υποκαθιστά τον αριθμό μητρώου που προβλέπεται στην παράγραφο 1 στοιχείο στ).

Τροπολογία

Όταν πραγματοποιείται ανάμειξη σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο **σημείο i), ii) ή iii)**, ο κωδικός ταυτότητας για την περιφέρεια προέλευσης μπορεί να υποκαθιστά τον αριθμό μητρώου που προβλέπεται στην παράγραφο 1 στοιχείο στ). **Η προκύπτουσα παρτίδα πρέπει να αναμειγνύεται με τέτοιο τρόπο ώστε να είναι ομογενής.**

Or. en

Τροπολογία 230

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Η Επιτροπή, μέσω εκτελεστικής πράξης, εγκρίνει τις διατάξεις για την παράγραφο 1 και προσδιορίζει τους όρους στην παράγραφο 3 ανά είδος δένδρου και τεχνητών υβριδίων του παραρτήματος I.

Or. en

Τροπολογία 231

Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

[...]

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 232
Irène Tolleret, Elsi Katainen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Για κάθε παρτίδα ΔΠΥ εκδίδεται επίσημη ετικέτα από την αρμόδια αρχή, με την οποία βεβαιώνεται η συμμόρφωση του εν λόγω ΔΠΥ με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5.

Τροπολογία

1. Για κάθε παρτίδα ΔΠΥ εκδίδεται επίσημη ετικέτα από την αρμόδια αρχή **ή από τον επαγγελματία υπό την επίσημη εποπτεία εθνικής αρχής**, με την οποία βεβαιώνεται η συμμόρφωση του εν λόγω ΔΠΥ με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5.

Or. en

Τροπολογία 233
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Για κάθε παρτίδα ΔΠΥ εκδίδεται **επίσημη** ετικέτα από **την αρμόδια αρχή**, με την οποία βεβαιώνεται **η συμμόρφωση του εν λόγω ΔΠΥ με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5**.

Τροπολογία

1. Για κάθε παρτίδα ΔΠΥ εκδίδεται ετικέτα **προμηθευτή** από **το αρμόδιο φυσικό πρόσωπο του επαγγελματία**, με την οποία βεβαιώνεται **ότι το ΔΠΥ προέρχεται από παρτίδα (σύμφωνα με τα άρθρα 5 και 15)**.

Or. en

Τροπολογία 234
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Για κάθε παρτίδα ΔΠΥ εκδίδεται **επίσημη** ετικέτα από **την αρμόδια αρχή**, με την οποία βεβαιώνεται **η συμμόρφωση του εν λόγω ΔΠΥ με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5.**

Τροπολογία

1. Για κάθε παρτίδα ΔΠΥ εκδίδεται ετικέτα **προμηθευτή από το αρμόδιο φυσικό πρόσωπο του επαγγελματία**, με την οποία βεβαιώνεται **ότι το ΔΠΥ προέρχεται από παρτίδα (σύμφωνα με τα άρθρα 5 και 15).**

Or. xm

Αιτιολόγηση

Δεν είναι εφικτό ή απαραίτητο να εκδίδεται επίσημη ετικέτα για κάθε παρτίδα. Ο επιχειρηματίας θα πρέπει να εκδίδει ο ίδιος την ετικέτα. Ως εκ τούτου, ο όρος «επίσημη ετικέτα» πρέπει να αντικατασταθεί παντού από τον όρο «ετικέτα προμηθευτή». Αυτή η ετικέτα μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για να επιβεβαιώσει ότι το υλικό προέρχεται από μια συγκεκριμένη παρτίδα σπόρων ή φυτών. Ο επιχειρηματίας δεν μπορεί να αποδείξει ότι το αρχικό απόθεμα πληροί τα κριτήρια έγκρισης.

Τροπολογία 235
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. **Για κάθε παρτίδα ΔΠΥ εκδίδεται επίσημη ετικέτα από την** αρμόδια αρχή, με την οποία βεβαιώνεται **η συμμόρφωση του εν λόγω ΔΠΥ με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5.**

Τροπολογία

1. **Η** αρμόδια αρχή **πρέπει να καθορίζει προηγουμένως, βάσει ελέγχου, αν ο φορέας διαθέτει ικανότητα, υποδομές και πόρους που επαρκούν για την έκδοση επίσημης ετικέτας.**

Or. en

Τροπολογία 236
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Οι αρμόδιες αρχές επιτρέπουν στον επαγγελματία να εκτυπώσει την επίσημη ετικέτα αφού η αρμόδια αρχή βεβαιώσει τη συμμόρφωση του εν λόγω ΔΠΥ με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5. Ο επαγγελματίας λαμβάνει άδεια για να εκτυπώσει την εν λόγω ετικέτα, εάν, βάσει ελέγχου, η αρμόδια αρχή καταλήξει στο συμπέρασμα ότι αυτός διαθέτει την υποδομή και τους πόρους για την εκτύπωση της επίσημης ετικέτας.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 237
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Οι αρμόδιες αρχές επιτρέπουν στον επαγγελματία να εκτυπώσει την επίσημη ετικέτα αφού η αρμόδια αρχή βεβαιώσει τη συμμόρφωση του εν λόγω ΔΠΥ με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5. Ο επαγγελματίας λαμβάνει άδεια για να εκτυπώσει την εν λόγω ετικέτα, εάν, βάσει ελέγχου, η αρμόδια αρχή καταλήξει στο συμπέρασμα ότι αυτός διαθέτει την υποδομή και τους πόρους για την εκτύπωση της επίσημης ετικέτας.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 238

Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. **Οι αρμόδιες αρχές επιτρέπουν στον επαγγελματία να εκτυπώσει την επίσημη ετικέτα αφού η αρμόδια αρχή βεβαιώσει τη συμμόρφωση του εν λόγω ΔΠΥ με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5. Ο επαγγελματίας λαμβάνει άδεια για να εκτυπώσει την εν λόγω ετικέτα, εάν, βάσει ελέγχου, η αρμόδια αρχή καταλήξει στο συμπέρασμα ότι αυτός διαθέτει την υποδομή και τους πόρους για την εκτύπωση της επίσημης ετικέτας.**

Τροπολογία

2. **Εκδίδεται επίσημη ετικέτα από τους εγκεκριμένους επαγγελματίες για κάθε παρτίδα ΔΠΥ, με την οποία επιβεβαιώνεται η συμμόρφωση του εν λόγω ΔΠΥ με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5.**

Or. en

Τροπολογία 239
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. **Οι αρμόδιες αρχές επιτρέπουν στον επαγγελματία να εκτυπώσει την επίσημη ετικέτα αφού η αρμόδια αρχή βεβαιώσει τη συμμόρφωση του εν λόγω ΔΠΥ με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5. Ο επαγγελματίας λαμβάνει άδεια για να εκτυπώσει την εν λόγω ετικέτα, εάν, βάσει ελέγχου, η αρμόδια αρχή καταλήξει στο συμπέρασμα ότι αυτός διαθέτει την υποδομή και τους πόρους για την εκτύπωση της επίσημης ετικέτας.**

Τροπολογία

2. **Η επίσημη ετικέτα εκτυπώνεται από:**

- α) την αρμόδια αρχή, αν αυτό ζητηθεί από τον επαγγελματία, ή**
- β) τον επαγγελματία, υπό την επίσημη εποπτεία της αρμόδιας αρχής, ή**

γ) τρίτο μέρος που ενεργεί υπό την ευθύνη του επαγγελματία.

Or. en

Τροπολογία 240
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η αρμόδια αρχή διενεργεί τακτικούς ελέγχους για να εξακριβώνει αν ο επαγγελματίας συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

Τροπολογία

Η αρμόδια αρχή διενεργεί τακτικούς ελέγχους για να εξακριβώνει αν ο επαγγελματίας συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Or. en

Τροπολογία 241
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Εάν, μετά τη χορήγηση της άδειας που αναφέρεται στην παράγραφο 2, η αρμόδια αρχή διαπιστώσει ότι ένας επαγγελματίας δεν πληροί τις απαιτήσεις που αναφέρονται στην εν λόγω παράγραφο, ανακαλεί χωρίς καθυστέρηση ή τροποποιεί, κατά περίπτωση, την άδεια.

Τροπολογία

Εάν, μετά τη χορήγηση της άδειας που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η αρμόδια αρχή διαπιστώσει ότι ένας επαγγελματίας δεν πληροί τις απαιτήσεις που αναφέρονται στην εν λόγω παράγραφο, ανακαλεί χωρίς καθυστέρηση ή τροποποιεί, κατά περίπτωση, την άδεια.

Or. en

Τροπολογία 242
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 16 – παράγραφος 4 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Εκτός από τις πληροφορίες που απαιτούνται βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1, η επίσημη ετικέτα περιλαμβάνει όλες τις ακόλουθες πληροφορίες:

Τροπολογία

4. Εκτός από τις πληροφορίες που απαιτούνται βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1, η επίσημη ετικέτα **ή άλλο έγγραφο από τον προμηθευτή (στο εξής: η ετικέτα ή το έγγραφο του προμηθευτή) στο οποίο αναφέρονται οι πληροφορίες που απαιτούνται στο εν λόγω άρθρο** περιλαμβάνει όλες τις ακόλουθες πληροφορίες:

Or. en

Τροπολογία 243
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) την επωνυμία του επαγγελματία·

Τροπολογία

β) την επωνυμία του **προμηθεύοντος** επαγγελματία **(συμπεριλαμβανομένης της διεύθυνσης και του αριθμού μητρώου του επαγγελματία)** και την επωνυμία του **αποδέκτη (συμπεριλαμβανομένης της διεύθυνσης)**·

Or. en

Τροπολογία 244
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) την επωνυμία του επαγγελματία·

Τροπολογία

β) την επωνυμία του **προμηθεύοντος** επαγγελματία **(συμπεριλαμβανομένης της διεύθυνσης και του αριθμού μητρώου του επαγγελματία)** και την επωνυμία του

Αιτιολόγηση

Για να είναι δυνατή η παρακολούθηση της διαδρομής του ΔΠΥ κατά τη διάρκεια ενός ελέγχου πρέπει επίσης να καθοριστεί ο παραλήπτης.

Τροπολογία 245
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 4 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

εα) Κωδικό QR με οδηγίες σχετικά με τη φροντίδα, την αποθήκευση και τη φύτευση ΔΠΥ.

Or. en

Τροπολογία 246
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Οι πληροφορίες που παρέχονται πρέπει να διατηρηθούν μόνιμα και να είναι ασφαλείς κατά της πλαστογραφίας. Για τον σκοπό αυτό, οι πληροφορίες στην ετικέτα πρέπει να περιλαμβάνονται πλήρως στο τιμολόγιο. Το τιμολόγιο πρέπει να φυλάσσεται για τουλάχιστον 10 έτη. Η περίοδος ξεκινά στο τέλος του έτους κατά το οποίο τα έγγραφα που πρέπει να διατηρηθούν δημιουργήθηκαν ή έλαβαν χώρα. Έγγραφα που προστατεύονται από αναθεωρήσεις για όλες τις διαδικασίες των αγαθών ΔΠΥ,

καθώς και υποβολή όλων των άλλων εγγράφων που είναι απαραίτητα για την αρμόδια αρχή προκειμένου να ελέγξει τη συμμόρφωση με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 247
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Οι πληροφορίες που παρέχονται πρέπει να διατηρηθούν μόνιμα και να είναι ασφαλείς κατά της πλαστογραφίας. Για τον σκοπό αυτό, οι πληροφορίες στην ετικέτα πρέπει να περιλαμβάνονται πλήρως στο τιμολόγιο. Το τιμολόγιο πρέπει να φυλάσσεται για τουλάχιστον 10 έτη. Η περίοδος ξεκινά στο τέλος του έτους κατά το οποίο τα έγγραφα που πρέπει να διατηρηθούν δημιουργήθηκαν ή έλαβαν χώρα. Έγγραφα που προστατεύονται από αναθεωρήσεις για όλες τις διαδικασίες των αγαθών ΔΠΥ, καθώς και υποβολή όλων των άλλων εγγράφων που είναι απαραίτητα για την αρμόδια αρχή προκειμένου να ελέγξει τη συμμόρφωση με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

Or. xm

Αιτιολόγηση

Μόνο αν οι πληροφορίες αυτές περιλαμβάνονται στο τιμολόγιο είναι διαθέσιμες για έλεγχο.

Τροπολογία 248
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 16 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Η Επιτροπή καθορίζει, με εκτελεστικές πράξεις, τα ακόλουθα στοιχεία σχετικά με την επίσημη ετικέτα:

Η Επιτροπή καθορίζει, με εκτελεστικές πράξεις, τα ακόλουθα στοιχεία σχετικά με την επίσημη ετικέτα *ή άλλο έγγραφο από τον προμηθευτή (στο εξής: η ετικέτα ή το έγγραφο του προμηθευτή)*:

Or. en

Τροπολογία 249
Anne Sander

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) *χρώμα της ετικέτας για συγκεκριμένες κατηγορίες ή άλλους τύπους ΔΠΥ·*

διαγράφεται

Or. fr

Τροπολογία 250
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) *χρώμα της ετικέτας για συγκεκριμένες κατηγορίες ή άλλους τύπους ΔΠΥ·*

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Η χρωματική οργάνωση των ετικετών θα επιφέρει μεγάλη επιβάρυνση χωρίς εμφανή αποτελέσματα, καθώς όλες οι πληροφορίες που χρειάζονται αναφέρονται σαφώς στην ετικέτα.

Τροπολογία 251
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) χρώμα της ετικέτας για συγκεκριμένες κατηγορίες ή άλλους τύπους ΔΠΥ·

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πρόταση αυτή δεν είναι τεχνικά εφικτή σε ένα πλαίσιο διαφοροποίησης, όπου αρκετά είδη αρκετών κατηγοριών θα χρειάζονται για αναδάσωση, χωρίς προστιθέμενη αξία για τον τελικό καταναλωτή, τον ιδιοκτήτη δάσους.

Τροπολογία 252
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δα) ένδειξη αν το υλικό αποτελεί προϊόν γενετικής τροποποίησης σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/EK ή αν προέρχεται από NGT [να εισαχθεί το όνομα του κανονισμού εδώ ...]

Or. en

Τροπολογία 253
Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 17 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι μονάδες σπόρου μπορούν να διατίθενται στην αγορά μόνο σε σφραγισμένες συσκευασίες οι οποίες αχρηστεύονται όταν ανοίγεται η συσκευασία.

Τροπολογία

Οι μονάδες σπόρου μπορούν να διατίθενται στην αγορά μόνο σε σφραγισμένες συσκευασίες οι οποίες αχρηστεύονται όταν ανοίγεται η συσκευασία. ***Η επιβολή ως προϋπόθεση η συσκευασία να αχρηστεύεται όταν ανοίγεται διασφαλίζει ότι οι χρήστες έχουν επίγνωση τυχόν αθέμιτης επέμβασης στους σπόρους και τους ενθαρρύνει να χρησιμοποιούν σωστά ολόκληρο το περιεχόμενο, αποφεύγοντας έτσι τη λανθασμένη αποθήκευση ή χρήση των σπόρων όταν είναι πιθανό να έχουν αλλοιωθεί.***

Or. ro

Τροπολογία 254

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι μονάδες σπόρου μπορούν να διατίθενται στην αγορά μόνο σε σφραγισμένες συσκευασίες οι οποίες αχρηστεύονται όταν ανοίγεται η συσκευασία.

Τροπολογία

Οι μονάδες σπόρου μπορούν να διατίθενται στην αγορά μόνο σε σφραγισμένες συσκευασίες οι οποίες αχρηστεύονται όταν ανοίγεται η συσκευασία.

Προκειμένου να αποφευχθεί η σήψις του ΔΠΥ, η συσκευασία του σφραγισμένου πακέτου επιτρέπεται να είναι προσαρμοσμένη στις ανάγκες του αντίστοιχου ΔΠΥ.

Or. en

Τροπολογία 255

Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 18

διαγράφεται

Παρέκκλιση από την υποχρέωση έγκρισης για το βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2, η καταχώριση του βασικού υλικού που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων στο εθνικό μητρώο δεν υπόκειται σε έγκριση από τις αρμόδιες αρχές.

2. Κάθε επαγγελματίας που καταχωρίζει βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων που χρησιμοποιούνται στη δασοκομία κοινοποιεί το εν λόγω βασικό υλικό στην αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους.

3.

Το βασικό υλικό που αναφέρεται στην παράγραφο 1 κοινοποιείται στις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με τον μορφότυπο του FOREMATIS.

Η κοινοποίηση του βασικού υλικού πραγματοποιείται με βάση τη μονάδα κοινοποίησης.

Κάθε μονάδα κοινοποίησης προσδιορίζεται με έναν και μόνο αριθμό μητρώου σε εθνικό μητρώο.

Η κοινοποίηση αυτή περιέχει τις εξής πληροφορίες:

α) βοτανική ονομασία·

β) κατηγορία·

γ) βασικό υλικό·

δ) αριθμό μητρώου ή, ανάλογα με την περίπτωση, συνοπτική περιγραφή, ή κωδικό ταυτότητας για την περιφέρεια προέλευσης·

ε) τοποθεσία: σύντομη ονομασία, κατά

περίπτωση, περιφέρεια προέλευσης και εύρος τιμών γεωγραφικού μήκους, γεωγραφικού πλάτους και υψομέτρου·

στ) περιοχή: την έκταση της πηγής ή πηγών σπόρου ή της δασοσυστάδας ή δασοσυστάδων·

ζ) καταγωγή: αναφορά του αν το βασικό υλικό είναι αυτόχθον/ιθαγενές, μη αυτόχθον / μη ιθαγενές ή άγνωστης καταγωγής. Για μη αυτόχθον / μη ιθαγενές βασικό υλικό, αναφορά της καταγωγής, εάν είναι γνωστή·

η) σκοπό: διατήρηση και αειφόρος χρήση των γενετικών πόρων.

4. Η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις, να καθορίζει τους ειδικούς όρους όσον αφορά τις απαιτήσεις και το περιεχόμενο της εν λόγω κοινοποίησης. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις λαμβάνουν υπόψη την εξέλιξη των εφαρμοστέων διεθνών προτύπων και εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 27 παράγραφος 2.

Or. en

Τροπολογία 256
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 18

Παρέκκλιση από την υποχρέωση έγκρισης για το βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2, η καταχώριση του βασικού υλικού που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών

Τροπολογία

διαγράφεται

πόρων στο εθνικό μητρώο δεν υπόκειται σε έγκριση από τις αρμόδιες αρχές.

2. Κάθε επαγγελματίας που καταχωρίζει βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων που χρησιμοποιούνται στη δασοκομία κοινοποιεί το εν λόγω βασικό υλικό στην αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους.

3.

Το βασικό υλικό που αναφέρεται στην παράγραφο 1 κοινοποιείται στις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με τον μορφότυπο του FOREMATIS.

Η κοινοποίηση του βασικού υλικού πραγματοποιείται με βάση τη μονάδα κοινοποίησης.

Κάθε μονάδα κοινοποίησης προσδιορίζεται με έναν και μόνο αριθμό μητρώου σε εθνικό μητρώο.

Η κοινοποίηση αυτή περιέχει τις εξής πληροφορίες:

α) βοτανική ονομασία·

β) κατηγορία·

γ) βασικό υλικό·

δ) αριθμό μητρώου ή, ανάλογα με την περίπτωση, συνοπτική περιγραφή, ή κωδικό ταυτότητας για την περιφέρεια προέλευσης·

ε) τοποθεσία: σύντομη ονομασία, κατά περίπτωση, περιφέρεια προέλευσης και εύρος τιμών γεωγραφικού μήκους, γεωγραφικού πλάτους και υψομέτρου·

στ) περιοχή: την έκταση της πηγής ή πηγών σπόρου ή της δασοσυστάδας ή δασοσυστάδων·

ζ) καταγωγή: αναφορά του αν το βασικό υλικό είναι αυτόχθον/ιθαγενές, μη αυτόχθον / μη ιθαγενές ή άγνωστης καταγωγής. Για μη αυτόχθον / μη ιθαγενές βασικό υλικό, αναφορά της καταγωγής, εάν είναι γνωστή·

η) σκοπό: διατήρηση και αειφόρος χρήση των γενετικών πόρων.

4. Η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις, να καθορίζει τους ειδικούς όρους όσον αφορά τις απαιτήσεις και το περιεχόμενο της εν λόγω κοινοποίησης. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις λαμβάνουν υπόψη την εξέλιξη των εφαρμοστέων διεθνών προτύπων και εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 27 παράγραφος 2.

Or. xm

Αιτιολόγηση

Δεν απαιτείται, καθώς η άδεια με σκοπό τη «διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων» μπορεί να χορηγηθεί από την αρχή ως προστατευόμενη πηγή.

Τροπολογία 257

Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 18

διαγράφεται

Παρέκκλιση από την υποχρέωση έγκρισης για το βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2, η καταχώριση του βασικού υλικού που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων στο εθνικό μητρώο δεν υπόκειται σε έγκριση από τις αρμόδιες αρχές.

2. Κάθε επαγγελματίας που καταχωρίζει βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων που χρησιμοποιούνται στη δασοκομία κοινοποιεί το εν λόγω βασικό υλικό στην αρμόδια αρχή του οικείου

κράτους μέλους.

3.

Το βασικό υλικό που αναφέρεται στην παράγραφο 1 κοινοποιείται στις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με τον μορφότυπο του FOREMATIS.

Η κοινοποίηση του βασικού υλικού πραγματοποιείται με βάση τη μονάδα κοινοποίησης.

Κάθε μονάδα κοινοποίησης προσδιορίζεται με έναν και μόνο αριθμό μητρώου σε εθνικό μητρώο.

Η κοινοποίηση αυτή περιέχει τις εξής πληροφορίες:

α) βοτανική ονομασία·

β) κατηγορία·

γ) βασικό υλικό·

δ) αριθμό μητρώου ή, ανάλογα με την περίπτωση, συνοπτική περιγραφή, ή κωδικό ταυτότητας για την περιφέρεια προέλευσης·

ε) τοποθεσία: σύντομη ονομασία, κατά περίπτωση, περιφέρεια προέλευσης και εύρος τιμών γεωγραφικού μήκους, γεωγραφικού πλάτους και υψομέτρου·

στ) περιοχή: την έκταση της πηγής ή πηγών σπόρου ή της δασοσυστάδας ή δασοσυστάδων·

ζ) καταγωγή: αναφορά του αν το βασικό υλικό είναι αυτόχθον/ιθαγενές, μη αυτόχθον / μη ιθαγενές ή άγνωστης καταγωγής. Για μη αυτόχθον / μη ιθαγενές βασικό υλικό, αναφορά της καταγωγής, εάν είναι γνωστή·

η) σκοπό: διατήρηση και αειφόρος χρήση των γενετικών πόρων.

4. Η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις, να καθορίζει τους ειδικούς όρους όσον αφορά τις απαιτήσεις και το περιεχόμενο της εν λόγω κοινοποίησης. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις λαμβάνουν υπόψη την εξέλιξη των εφαρμοστέων διεθνών προτύπων και

εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 27 παράγραφος 2.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το παρόν άρθρο θα μπορούσε να οδηγήσει στη διάδοση ΔΠΥ των οποίων η ποιότητα θα οριζόταν μονομερώς από τους προμηθευτές και χωρίς επιστημονική εγκυρότητα, και κατά συνέπεια σε κίνδυνο υποχώρησης της ποιότητας σε σύγκριση με την τρέχουσα κατάσταση.

Τροπολογία 258
Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 18

διαγράφεται

Παρέκκλιση από την υποχρέωση έγκρισης για το βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2, η καταχώριση του βασικού υλικού που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων στο εθνικό μητρώο δεν υπόκειται σε έγκριση από τις αρμόδιες αρχές.

2. Κάθε επαγγελματίας που καταχωρίζει βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων που χρησιμοποιούνται στη δασοκομία κοινοποιεί το εν λόγω βασικό υλικό στην αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους.

3.

Το βασικό υλικό που αναφέρεται στην παράγραφο 1 κοινοποιείται στις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με τον μορφότυπο του FOREMATIS.

Η κοινοποίηση του βασικού υλικού πραγματοποιείται με βάση τη μονάδα

κοινοποίησης.

Κάθε μονάδα κοινοποίησης προσδιορίζεται με έναν και μόνο αριθμό μητρώου σε εθνικό μητρώο.

Η κοινοποίηση αυτή περιέχει τις εξής πληροφορίες:

α) βοτανική ονομασία·

β) κατηγορία·

γ) βασικό υλικό·

δ) αριθμό μητρώου ή, ανάλογα με την περίπτωση, συνοπτική περιγραφή, ή κωδικό ταυτότητας για την περιφέρεια προέλευσης·

ε) τοποθεσία: σύντομη ονομασία, κατά περίπτωση, περιφέρεια προέλευσης και εύρος τιμών γεωγραφικού μήκους, γεωγραφικού πλάτους και υψομέτρου·

στ) περιοχή: την έκταση της πηγής ή πηγών σπόρου ή της δασοσυστάδας ή δασοσυστάδων·

ζ) καταγωγή: αναφορά του αν το βασικό υλικό είναι αυτόχθον/ιθαγενές, μη αυτόχθον / μη ιθαγενές ή άγνωστης καταγωγής. Για μη αυτόχθον / μη ιθαγενές βασικό υλικό, αναφορά της καταγωγής, εάν είναι γνωστή·

η) σκοπό: διατήρηση και αειφόρος χρήση των γενετικών πόρων.

4. Η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις, να καθορίζει τους ειδικούς όρους όσον αφορά τις απαιτήσεις και το περιεχόμενο της εν λόγω κοινοποίησης.

Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις λαμβάνουν υπόψη την εξέλιξη των εφαρμοστέων διεθνών προτύπων και εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 27 παράγραφος 2.

Or. en

Τροπολογία 259

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 18 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2, η καταχώριση του βασικού υλικού που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων στο εθνικό μητρώο δεν υπόκειται σε έγκριση από τις αρμόδιες αρχές.

Τροπολογία

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2, η καταχώριση του βασικού υλικού που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων στο εθνικό μητρώο δεν **μπορεί να** υπόκειται σε έγκριση από τις αρμόδιες αρχές.

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα κράτη μέλη θα πρέπει να μπορούν να αποφασίζουν τα ίδια αν και σε ποιον θα χορηγήσουν άδεια.

Τροπολογία 260

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 18 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. **Κάθε** επαγγελματίας που καταχωρίζει βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων που χρησιμοποιούνται στη δασοκομία κοινοποιεί το εν λόγω βασικό υλικό στην αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους.

Τροπολογία

2. **Στην περίπτωση που η αρμόδια αρχή έχει εκδώσει άδεια δυνάμει της παραγράφου 1, ο** επαγγελματίας που καταχωρίζει βασικό υλικό που προορίζεται για τη διατήρηση των δασικών γενετικών πόρων που χρησιμοποιούνται στη δασοκομία κοινοποιεί το εν λόγω βασικό υλικό στην αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους **τουλάχιστον τρεις εργάσιμες ημέρες πριν από τη συγκομιδή.**

Or. en

Τροπολογία 261
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Από τη συγκομιδή του ΔΠΥ, ο επαγγελματίας παρέχει τις ακόλουθες πληροφορίες στην αρμόδια αρχή:

- 1) τον τόπο και την ώρα της συγκομιδής
- 2) όνομα και διεύθυνση του ιδιοκτήτη που θα εποπτεύσει τη συγκομιδή
- 3) κατά περίπτωση, σημείο συλλογής.

Or. en

Τροπολογία 262
Martin Hlaváček

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 19

διαγράφεται

Έγκριση, από επαγγελματίες, του βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ της κατηγορίας «γνωστής πηγής»

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν στους επαγγελματίες να εγκρίνουν, για ορισμένα είδη, βασικό υλικό που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ της κατηγορίας «γνωστής πηγής», εάν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) η περιφέρεια προέλευσης, στην οποία βρίσκεται το βασικό υλικό, υπόκειται σε ακραίες καιρικές συνθήκες· και

β) οι εν λόγω καιρικές συνθήκες έχουν αντίκτυπο στον αναπαραγωγικό κύκλο

του βασικού υλικού και μειώνουν τη συχνότητα συγκομιδής ΔΠΥ από το εν λόγω βασικό υλικό.

Η εν λόγω άδεια υπόκειται στην έγκριση της Επιτροπής.

Or. en

Τροπολογία 263
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 19

διαγράφεται

Έγκριση, από επαγγελματίες, του βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ της κατηγορίας «γνωστής πηγής»

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν στους επαγγελματίες να εγκρίνουν, για ορισμένα είδη, βασικό υλικό που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ της κατηγορίας «γνωστής πηγής», εάν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) η περιφέρεια προέλευσης, στην οποία βρίσκεται το βασικό υλικό, υπόκειται σε ακραίες καιρικές συνθήκες· και

β) οι εν λόγω καιρικές συνθήκες έχουν αντίκτυπο στον αναπαραγωγικό κύκλο του βασικού υλικού και μειώνουν τη συχνότητα συγκομιδής ΔΠΥ από το εν λόγω βασικό υλικό.

Η εν λόγω άδεια υπόκειται στην έγκριση της Επιτροπής.

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να διασφαλιστεί υψηλό επίπεδο ποιότητας, ακόμη περισσότερο διότι, στην

περίπτωση των ΔΠΥ, τα ορατά αποτελέσματα της ποιότητας γίνονται εμφανή στο δάσος μετά από μακρά περίοδο.

Τροπολογία 264

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο i (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

i) Ο επαγγελματίας εκπληρώνει τις σχετικές απαιτήσεις του άρθρου 10, του νέου άρθρου 10 και των άρθρων 14 έως 17.

Or. en

Τροπολογία 265

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Η εν λόγω άδεια υπόκειται στην έγκριση της **Επιτροπής**.

Η εν λόγω άδεια υπόκειται στην έγκριση της **αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους**.

Or. en

Τροπολογία 266

Elsi Katainen

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Η εν λόγω άδεια **υπόκειται στην έγκριση της Επιτροπής**.

Η εν λόγω άδεια **κοινοποιείται στην Επιτροπή**.

Αιτιολόγηση

Η άδεια δεν θα υπόκειται στην έγκριση από την Επιτροπή, καθώς τα κράτη μέλη γνωρίζουν καλύτερα πότε υπάρχει ανάγκη για συγκομιδή τέτοιου είδους υλικού.

Τροπολογία 267
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 19 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η εν λόγω άδεια υπόκειται στην έγκριση της Επιτροπής.

Τροπολογία

Η εν λόγω άδεια κοινοποιείται από την Επιτροπή.

Or. en

Τροπολογία 268
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 20

Προσωρινή έγκριση του βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ της κατηγορίας «δοκιμασμένο»

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 παράγραφος 2, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν την έγκριση, για ανώτατη περίοδο 10 ετών, στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς τους, βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή ΔΠΥ της κατηγορίας «δοκιμασμένο» όταν, από τα προσωρινά αποτελέσματα της γενετικής αξιολόγησης ή των συγκριτικών δοκιμών που αναφέρονται στο παράρτημα V, συνάγεται ότι το βασικό υλικό θα πληροί, στο τέλος των δοκιμών, τις απαιτήσεις

Τροπολογία

διαγράφεται

**του παρόντος κανονισμού όσον αφορά
την έγκριση.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι διαδικασίες έγκρισης για ΔΠΥ είναι αρκετά απαιτητικές. Δεν αιτιολογείται το δοκιμασμένο υλικό του οποίου το προφίλ κινδύνων για το περιβάλλον δεν έχει αξιολογηθεί να χρησιμοποιείται προσωρινά ως πηγή σπόρου για ΔΠΥ.

Τροπολογία 269

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 21 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Για να εξαλειφθούν τυχόν προσωρινές δυσκολίες στον γενικό εφοδιασμό με ΔΠΥ που ανακύπτουν σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη, η Επιτροπή μπορεί, κατόπιν αιτήματος τουλάχιστον ενός εμπλεκόμενου κράτους μέλους, να χορηγεί προσωρινή άδεια στα κράτη μέλη να εγκρίνουν για εμπορία, με εκτελεστική πράξη, ΔΠΥ από ένα ή περισσότερα είδη που προέρχεται από βασικό υλικό το οποίο πληροί λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις από εκείνες που ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2.

Τροπολογία

1. Για να εξαλειφθούν τυχόν προσωρινές δυσκολίες στον γενικό εφοδιασμό με ΔΠΥ που ανακύπτουν σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη, η Επιτροπή μπορεί, κατόπιν αιτήματος τουλάχιστον ενός εμπλεκόμενου κράτους μέλους, να χορηγεί προσωρινή άδεια στα κράτη μέλη να εγκρίνουν για εμπορία, με εκτελεστική πράξη, ΔΠΥ από ένα ή περισσότερα είδη που προέρχεται από βασικό υλικό το οποίο πληροί λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις από εκείνες που ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2.

Ο επαγγελματίας εκπληρώνει τις σχετικές απαιτήσεις των άρθρων 10 και 10 (νέο) και των άρθρων 14 έως 17.

Or. en

Τροπολογία 270

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 22

Άρθρο 22

διαγράφεται

Προσωρινά πειράματα για την αναζήτηση βελτιωμένων εναλλακτικών λύσεων στις διατάξεις του παρόντος κανονισμού

1.

Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 1, 4 και 5, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει, με εκτελεστικές πράξεις, τη διοργάνωση προσωρινών πειραμάτων για την αναζήτηση βελτιωμένων εναλλακτικών λύσεων στις διατάξεις του παρόντος κανονισμού όσον αφορά τα είδη ή τα τεχνητά υβρίδια στα οποία εφαρμόζεται, τις απαιτήσεις για την έγκριση του βασικού υλικού και την παραγωγή και την εμπορία του ΔΠΥ.

Τα πειράματα αυτά μπορούν να λάβουν τη μορφή τεχνικών ή επιστημονικών δοκιμών που εξετάζουν τη σκοπιμότητα και την καταλληλότητα θέσπισης νέων απαιτήσεων σε σύγκριση με εκείνες που καθορίζονται στα άρθρα 1, 4 και 5 του παρόντος κανονισμού.

2.

Οι εκτελεστικές πράξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 εκδίδονται με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 27 παράγραφος 2 και προσδιορίζουν ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα στοιχεία:

α) τα σχετικά είδη ή τεχνητά υβρίδια·

β) τις συνθήκες των πειραμάτων ανά είδος ή τεχνητό υβρίδιο·

γ) τη διάρκεια του πειράματος·

δ) τις υποχρεώσεις παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων των συμμετεχόντων κρατών μελών.

Οι εν λόγω πράξεις λαμβάνουν υπόψη την εξέλιξη:

α) των μεθόδων για τον προσδιορισμό της καταγωγής του βασικού υλικού, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης βιομοριακών τεχνικών·

β) των μεθόδων διατήρησης και αειφόρου χρήσης των δασικών γενετικών πόρων, λαμβάνοντας υπόψη τα εφαρμοστέα διεθνή πρότυπα·

γ) των μεθόδων αναπαραγωγής και παραγωγής, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης καινοτόμων διαδικασιών παραγωγής·

δ) των μεθόδων για τον σχεδιασμό των προγραμμάτων διασταύρωσης συστατικών του βασικού υλικού·

ε) των μεθόδων για την αξιολόγηση των χαρακτηριστικών του βασικού υλικού και του ΔΠΥ·

στ) των μεθόδων για τον έλεγχο του σχετικού ΔΠΥ.

Οι εν λόγω πράξεις προσαρμόζονται στην εξέλιξη των τεχνικών παραγωγής του σχετικού ΔΠΥ και βασίζονται σε τυχόν συγκριτικές δοκιμές και εξετάσεις που διενεργούνται από τα κράτη μέλη.

3. Η Επιτροπή επανεξετάζει τα αποτελέσματα των εν λόγω πειραμάτων και τα συνοψίζει σε έκθεση, αναφέροντας, εάν είναι αναγκαίο, την ανάγκη τροποποίησης των άρθρων 1, 4 ή 5.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι φορείς χρειάζονται σαφήνεια για τις διατάξεις αυτές, ώστε να έχουν νομική ασφάλεια για την επιχείρησή τους. Από την προοπτική αυτή, είναι προβληματικό ότι πολλές από τις βασικές διατάξεις έχουν αφεθεί σε παράγωγο δίκαιο. Δεν υπάρχει ανάγκη να δοθούν στην Επιτροπή τόσο κατ' εξουσιοδότηση όσο και εκτελεστικές εξουσίες όσον αφορά τις απαιτήσεις παραγωγής που σχετίζονται με το τυποποιημένο ΦΠΥ. Τυχόν αλλαγές σε κατ' εξουσιοδότηση πράξη δυνάμει του παρόντος άρθρου, θα πρέπει να υπόκεινται σε διαδικασία αξιολόγησης των επιπτώσεων.

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 22α

**Απαγόρευση συγκεκριμένου
πολλαπλασιαστικού υλικού από κράτη
μέλη**

1. Κατόπιν αίτησής του, μπορεί να επιτρέπεται σε κράτος μέλος να απαγορεύει, στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειάς του, την εμπορία οριζόμενου δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού στον τελικό χρήστη, για σπορά ή φύτευση.

2. Η άδεια αυτή χορηγείται μόνον εάν μπορεί να αποδειχθεί:

α) ότι η χρήση του προαναφερόμενου πολλαπλασιαστικού υλικού θα είχε, λόγω των φαινοτυπικών ή γενετικών χαρακτηριστικών του, αρνητικές επιπτώσεις στους δασοκομικούς, περιβαλλοντικούς ή γενετικούς πόρους, ή στη βιοποικιλότητα στο σύνολο ή σε μέρος του οικείου κράτους μέλους:

— βάσει στοιχείων που αφορούν την περιφέρεια προέλευσης ή την καταγωγή του υλικού, ή

— αποτελεσμάτων δοκιμών ή επιστημονικών ερευνών που πραγματοποιούνται σε κατάλληλη τοποθεσία είτε στην Κοινότητα, είτε εκτός Κοινότητας,

β) βάσει γνωστών αποτελεσμάτων δοκιμών, επιστημονικών ερευνών, ή των αποτελεσμάτων της δασοκομικής πρακτικής σχετικά με την επιβίωση και την ανάπτυξη του μητρικού υλικού όσον αφορά τα μορφολογικά και τα φυσιολογικά χαρακτηριστικά, ότι η χρήση του εν λόγω πολλαπλασιαστικού υλικού θα είχε, λόγω των

χαρακτηριστικών του, αρνητικές επιπτώσεις στους δασοκομικούς, περιβαλλοντικούς ή γενετικούς πόρους, ή στη βιοποικιλότητα στο σύνολο ή σε μέρος του οικείου κράτους μέλους.

3. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής της παραγράφου 2 θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 27 παράγραφος 3.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η δυνατότητα αυτή των κρατών μελών να απαγορεύουν στην επικράτειά τους συγκεκριμένο ΔΠΥ που δεν είναι προσαρμοσμένο στους εθνικούς τους όρους υπάρχει στην οδηγία 1999/105/ΕΚ και θα πρέπει να διατηρηθεί.

Τροπολογία 272 **Irène Tolleret**

Πρόταση κανονισμού **Άρθρο 23 – παράγραφος 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4, η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις, να χορηγεί άδεια στα κράτη μέλη να θεσπίζουν, όσον αφορά τις απαιτήσεις για την έγκριση βασικού υλικού και την παραγωγή ΔΠΥ, αυστηρότερες απαιτήσεις παραγωγής από εκείνες που αναφέρονται στο εν λόγω άρθρο, στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειας του οικείου κράτους μέλους. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 27 παράγραφος 2.

Τροπολογία

1. Όσον αφορά τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στα παραρτήματα II έως V και VII, τα κράτη μέλη μπορούν να επιβάλλουν πρόσθετες ή αυστηρότερες απαιτήσεις για την έγκριση βασικού υλικού και την παραγωγή πολλαπλασιαστικού υλικού στην επικράτειά τους.

Or. en

Αιτιολόγηση

Καταργώντας τη δυνατότητα για τα κράτη μέλη να περιορίζουν την έγκριση ορισμένων βασικών υλικών και να απαγορεύουν την εμπορία ορισμένων ΔΠΥ στους τελικούς χρήστες, ο νέος κανονισμός θα μεταθέσει σημαντικό μέρος της ευθύνης στους προμηθευτές και θα μετακυλίσει

τον κίνδυνο στον τελικό χρήστη, ο οποίος δεν θα γνωρίζει αν η περιοχή προέλευσης ή τα χαρακτηριστικά συλλογής του ΔΠΥ ανταποκρίνονται επαρκώς στις ανάγκες του.

Τροπολογία 273

Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 23 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4, η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις, να χορηγεί άδεια στα κράτη μέλη να θεσπίζουν, όσον αφορά τις απαιτήσεις για την έγκριση βασικού υλικού και την παραγωγή ΔΠΥ, αυστηρότερες απαιτήσεις παραγωγής από εκείνες που αναφέρονται στο εν λόγω άρθρο, στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειας του οικείου κράτους μέλους. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 27 παράγραφος 2.

Τροπολογία

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4, η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις, να χορηγεί άδεια στα κράτη μέλη να θεσπίζουν, όσον αφορά τις απαιτήσεις για την έγκριση βασικού υλικού και την παραγωγή ΔΠΥ, αυστηρότερες απαιτήσεις παραγωγής από εκείνες που αναφέρονται στο εν λόγω άρθρο, στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειας του οικείου κράτους μέλους **και σύμφωνα με τους κανόνες για τη μεταφορά μεταξύ περιφερειών καταγωγής**. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 27 παράγραφος 2.

Or. ro

Τροπολογία 274

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 23 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4, η Επιτροπή **μπορεί**, με εκτελεστικές πράξεις, να χορηγεί άδεια στα κράτη μέλη να θεσπίζουν, όσον αφορά τις απαιτήσεις για την έγκριση βασικού υλικού και την παραγωγή ΔΠΥ, αυστηρότερες απαιτήσεις παραγωγής από εκείνες που αναφέρονται

Τροπολογία

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4, η Επιτροπή, με εκτελεστικές πράξεις, χορηγεί άδεια στα κράτη μέλη να θεσπίζουν, όσον αφορά τις απαιτήσεις για την έγκριση βασικού υλικού και την παραγωγή ΔΠΥ, αυστηρότερες απαιτήσεις παραγωγής από εκείνες που αναφέρονται

στο εν λόγω άρθρο, στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειας του οικείου κράτους μέλους. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 27 παράγραφος 2.

στο εν λόγω άρθρο, στο σύνολο ή σε μέρος της επικράτειας του οικείου κράτους μέλους. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 27 παράγραφος 2.

Or. en

Τροπολογία 275 **Irène Tolleret**

Πρόταση κανονισμού **Άρθρο 23 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. *Για να λάβουν την άδεια που αναφέρεται στην παράγραφο 1, τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή αίτηση στην οποία αναφέρουν:*

Τροπολογία

2. *Στην επικράτειά τους, τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίζουν την έγκριση βασικού υλικού που προορίζεται για την παραγωγή δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού της κατηγορίας «γνωστής πηγής».*

Or. en

Αιτιολόγηση

Καταργώντας τη δυνατότητα για τα κράτη μέλη να περιορίζουν την έγκριση ορισμένων βασικών υλικών και να απαγορεύουν την εμπορία ορισμένων ΔΠΥ στους τελικούς χρήστες, ο νέος κανονισμός θα μεταθέσει σημαντικό μέρος της ευθύνης στους προμηθευτές και θα μετακυλίσει τον κίνδυνο στον τελικό χρήστη, ο οποίος δεν θα γνωρίζει αν η περιοχή προέλευσης ή τα χαρακτηριστικά συλλογής του ΔΠΥ ανταποκρίνονται επαρκώς στις ανάγκες του.

Τροπολογία 276 **Irène Tolleret**

Πρόταση κανονισμού **Άρθρο 23 – παράγραφος 3**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. *Η άδεια που αναφέρεται στην παράγραφο 1 χορηγείται μόνον όταν πληρούνται όλοι οι ακόλουθοι όροι:*
α) τα ζητούμενα μέτρα εξασφαλίζουν

Τροπολογία

διαγράφεται

τουλάχιστον ένα από τα ακόλουθα:

i) τη βελτίωση της ποιότητας του σχετικού ΔΠΥ·

ii) την προστασία του περιβάλλοντος: προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή ή συμβολή στην προστασία της βιοποικιλότητας, αποκατάσταση των δασικών οικοσυστημάτων·

β) τα ζητούμενα μέτρα είναι αναγκαία και αναλογικά προς τον στόχο τους σύμφωνα με το στοιχείο α)· και

γ) τα μέτρα είναι δικαιολογημένα με βάση τις ιδιαίτερες κλιματικές και οικολογικές συνθήκες στο οικείο κράτος μέλος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Καταργώντας τη δυνατότητα για τα κράτη μέλη να περιορίζουν την έγκριση ορισμένων βασικών υλικών και να απαγορεύουν την εμπορία ορισμένων ΔΠΥ στους τελικούς χρήστες, ο νέος κανονισμός θα μεταθέσει σημαντικό μέρος της ευθύνης στους προμηθευτές και θα μετακυλίσει τον κίνδυνο στον τελικό χρήστη, ο οποίος δεν θα γνωρίζει αν η περιοχή προέλευσης ή τα χαρακτηριστικά συλλογής του ΔΠΥ ανταποκρίνονται επαρκώς στις ανάγκες του.

Τροπολογία 277

Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 23 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Όταν τα κράτη μέλη έχουν θεσπίσει πρόσθετες ή αυστηρότερες απαιτήσεις σύμφωνα με το άρθρο 7 της οδηγίας 1999/105/ΕΚ, τα οικεία κράτη μέλη επανεξετάζουν, έως την/τις ... [ένα έτος μετά την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού], τα εν λόγω μέτρα και καταργούν ή τροποποιούν τα εν λόγω μέτρα για να συμμορφωθούν με τον παρόντα κανονισμό.

διαγράφεται

Ενημερώνουν την Επιτροπή και τα άλλα κράτη μέλη σχετικά με αυτές τις

ενέργειες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Καταργώντας τη δυνατότητα για τα κράτη μέλη να περιορίζουν την έγκριση ορισμένων βασικών υλικών και να απαγορεύουν την εμπορία ορισμένων ΔΠΥ στους τελικούς χρήστες, ο νέος κανονισμός θα μεταθέσει σημαντικό μέρος της ευθύνης στους προμηθευτές και θα μετακυλίσει τον κίνδυνο στον τελικό χρήστη, ο οποίος δεν θα γνωρίζει αν η περιοχή προέλευσης ή τα χαρακτηριστικά συλλογής του ΔΠΥ ανταποκρίνονται επαρκώς στις ανάγκες του.

Τροπολογία 278

Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 23 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Κατόπιν αιτήματος κράτους μέλους, η Επιτροπή μπορεί, όσον αφορά τις απαιτήσεις για την έγκριση βασικού υλικού και την παραγωγή ΔΠΥ, να θεσπίσει περιορισμούς στη χρήση και τη μεταφορά του ΔΠΥ, σύμφωνα με τους κανόνες για τη μεταφορά μεταξύ περιφερειών καταγωγής και που στοχεύουν διαφορετικές περιφέρειες εντός της επικράτειας δύο ή περισσότερων κρατών μελών.

Or. ro

Τροπολογία 279

Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 24 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. ΔΠΥ από τρίτες χώρες μπορεί να εισάγεται μόνον εάν διαπιστωθεί, σύμφωνα με την παράγραφο 2, ότι πληροί

1. ΔΠΥ από τρίτες χώρες μπορεί να εισάγεται μόνον εάν διαπιστωθεί, σύμφωνα με την παράγραφο 2, ότι πληροί

απαιτήσεις ισοδύναμες με αυτές που εφαρμόζονται στο ΔΠΥ που παράγεται και διατίθεται στην αγορά της Ένωσης.

απαιτήσεις ισοδύναμες με αυτές που εφαρμόζονται στο ΔΠΥ που παράγεται και διατίθεται στην αγορά της Ένωσης. **Η διαδικασία αξιολόγησης και καθορισμού της ισοδυναμίας βασίζεται σε λεπτομερή εξέταση των προτύπων ταυτότητας και ποιότητας και άλλων απαιτήσεων που ισχύουν για το ΔΠΥ.**

Or. ro

Τροπολογία 280

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 24 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Κατά την έγκριση των αποφάσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, η Επιτροπή εξετάζει αν τα συστήματα έγκρισης και καταχώρισης του βασικού υλικού και η επακόλουθη παραγωγή ΔΠΥ από το εν λόγω βασικό υλικό που εφαρμόζονται στην εν λόγω τρίτη χώρα παρέχουν τις ίδιες εγγυήσεις με εκείνες που προβλέπονται στα άρθρα 4 και 5, και, κατά περίπτωση, στο άρθρο 11, για τις κατηγορίες «γνωστής πηγής», «επιλεγμένο», «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο».

Τροπολογία

3. Κατά την έγκριση των αποφάσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, η Επιτροπή εξετάζει αν τα συστήματα έγκρισης και καταχώρισης του βασικού υλικού και η επακόλουθη παραγωγή ΔΠΥ από το εν λόγω βασικό υλικό που εφαρμόζονται στην εν λόγω τρίτη χώρα παρέχουν τις ίδιες εγγυήσεις με εκείνες που προβλέπονται στα άρθρα 4, 5, 6 και, κατά περίπτωση, στο άρθρο 11, για τις κατηγορίες «γνωστής πηγής», «επιλεγμένο», «χαρακτηρισμένο» και «δοκιμασμένο».

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό οι δασκοκόμοι να μπορούν να εισάγουν ΔΠΥ για σκοπούς διατήρησης.

Τροπολογία 281

Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 25 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ – σημείο 1 (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1) συγκατάθεση της αρμόδιας αρχής που εγκρίνει την εισαγωγή.

Or. ro

Τροπολογία 282

Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 25 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γα) νέο γενικό πιστοποιητικό που εκδίδεται από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους εισαγωγής, το οποίο αντικαθιστά το γενικό πιστοποιητικό ή το επίσημο πιστοποιητικό που αναφέρεται στην παράγραφο 2 στοιχείο α) μετά την εισαγωγή, ή πιστοποιητικό που βεβαιώνει την ύπαρξη του εν λόγω πιστοποιητικού·

Or. ro

Αιτιολόγηση

Το βήμα αυτό είναι απαραίτητο προκειμένου να αποτραπεί ο κίνδυνος να μην γίνει αποδεκτή η εισαγωγή από το τελωνείο.

Τροπολογία 283

Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 26 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5. Μόλις εκδώσει μια κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή την κοινοποιεί ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

5. Μόλις εκδώσει μια κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή την κοινοποιεί ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο. **Η συμμετοχή εμπειρογνομόνων που**

ορίζονται από τα κράτη μέλη σημαίνει ότι μπορεί να συνεισφέρεται στη συζήτηση ευρύ φάσμα εθνικής εμπειρογνωσίας και προοπτικών το οποίο, κατά συνέπεια, θα συμβάλει στην τεκμηριωμένη και ισορροπημένη λήψη αποφάσεων όσον αφορά τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις.

Or. ro

Τροπολογία 284
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) τις ποσότητες **πιστοποιημένου** ΔΠΥ **ανά έτος**·

Τροπολογία

α) τις ποσότητες ΔΠΥ **για τις οποίες έχει εκδοθεί γενικό πιστοποιητικό**·

Or. en

Τροπολογία 285
Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) τον αριθμό των εγκεκριμένων εθνικών σχεδίων έκτακτης ανάγκης για την προετοιμασία για την αντιμετώπιση δυσκολιών στον εφοδιασμό με ΔΠΥ και τον χρόνο που **απαιτείται** για την ενεργοποίηση των εν λόγω σχεδίων έκτακτης ανάγκης·

Τροπολογία

β) τον αριθμό των εγκεκριμένων εθνικών σχεδίων έκτακτης ανάγκης **που αποφασίστηκαν από τα κράτη μέλη** για την προετοιμασία για την αντιμετώπιση δυσκολιών στον εφοδιασμό με ΔΠΥ και τον χρόνο **και τους πόρους** που **απαιτούνται** για την ενεργοποίηση των εν λόγω σχεδίων έκτακτης ανάγκης·

Or. ro

Τροπολογία 286

Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 31

Κανονισμός (ΕΕ) 2017/625

Άρθρο 1 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

[...]

[...]

[...]

[...]

δ
ι
α
γ
ρ
ά
φ
ε
τ
α
ι

Or. en

Τροπολογία 287

Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 31

Κανονισμός (ΕΕ) 2017/625

Άρθρο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

[...]

[...]

[...]

[...]

δ
ι
α
γ
ρ
ά
φ
ε
τ
α
ι

Αιτιολόγηση

Η υποβολή του ΔΠΥ στον κανονισμό ελέγχου της ΕΕ απορρίπτεται. Αντίθετα, οι ελάχιστες προδιαγραφές για την παρακολούθηση θα πρέπει να συμπεριληφθούν σε ειδική νομοθεσία.

Τροπολογία 288**Martin Häusling**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού**Άρθρο 33 – παράγραφος 2***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Εφαρμόζεται από ... [3 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού].

Τροπολογία

Εφαρμόζεται από ... [5 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού].

Or. en

Αιτιολόγηση

Η εφαρμογή της νομοθεσίας πρέπει να προσαρμοστεί προσεκτικά σε πολλούς τομείς. Είναι αμφίβολο αν θα είναι δυνατή η συνετή και καλά οργανωμένη εφαρμογή εντός μόνο τριών ετών μετά την εφαρμογή του νόμου.

Τροπολογία 289**Irène Tolleret****Πρόταση κανονισμού****Παράρτημα I – υπότιτλος 1***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΙΔΩΝ ΔΕΝΔΡΩΝ ΚΑΙ
ΤΕΧΝΗΤΩΝ ΥΒΡΙΔΙΩΝ

Τροπολογία

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΙΔΩΝ ΔΕΝΔΡΩΝ ΚΑΙ
ΤΕΧΝΗΤΩΝ ΥΒΡΙΔΙΩΝ

*(νέες προσθήκες)**Abies bornmulleriana**Acer campestre**Alnus cordata - Juglans regia**Eucalyptus globulus**Eucalyptus gunnii**Eucalyptus hybride gunnii x**dalrympleana*

Eucalyptus nitens
Juglans major x regia
Juglans nigra
Juglans nigra x regia
Malus sylvestris
Pinus taeda
Populus nigra
Populus tremula
Sorbus domestica
Sorbus torminalis

Or. en

Αιτιολόγηση

Το παράρτημα αυτό είναι ελλίπες και ενέχει κίνδυνο μη ελεγχόμενων ενδοκοινοτικών εισαγωγών δασικών υλικών που δεν είναι προσαρμοσμένα σε εθνικά κλίματα.

Τροπολογία 290

Elsi Katainen

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα II – μέρος B – σημείο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η πηγή σπόρου ή η δασοσυστάδα αποτελείται από μία ή περισσότερες ομάδες δένδρων. Τα εν λόγω δένδρα είναι καλά καταναμημένα και σε επαρκή αριθμό ώστε να διατηρείται η γενετική ποικιλότητα και να εξασφαλίζεται ικανοποιητική διασταυρούμενη επικονίαση μεταξύ των δένδρων στις εν λόγω πηγές σπόρου ή δασοσυστάδες.

Τροπολογία

Η πηγή σπόρου ή η δασοσυστάδα αποτελείται από μία ή περισσότερες ομάδες δένδρων (**δασοσυστάδες**) ή από **μεμονωμένη δασοσυστάδα**. Τα εν λόγω δένδρα **πηγής σπόρου ή δασοσυστάδας** είναι καλά καταναμημένα και σε επαρκή αριθμό ώστε να διατηρείται η γενετική ποικιλότητα και να εξασφαλίζεται ικανοποιητική διασταυρούμενη επικονίαση μεταξύ των δένδρων στις εν λόγω πηγές σπόρου ή δασοσυστάδες.

Or. en

Τροπολογία 291

Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα II – μέρος B – σημείο 3 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο επαγγελματίας προσδιορίζει είτε με ιστορικά στοιχεία (βιβλιογραφία, τεκμηρίωση που τηρείται από αρμόδιες αρχές, ερευνητικά ιδρύματα ή οποιουσδήποτε άλλους οργανισμούς) είτε με άλλα κατάλληλα μέσα (δοκιμές προέλευσης), συμπεριλαμβανομένων διεθνώς αναγνωρισμένων βιομοριακών τεχνικών, το κατά πόσον η καταγωγή του βασικού υλικού είναι:

Τροπολογία

Η αρμόδια αρχή προσδιορίζει είτε με ιστορικά στοιχεία (βιβλιογραφία, τεκμηρίωση που τηρείται από αρμόδιες αρχές, ερευνητικά ιδρύματα ή οποιουσδήποτε άλλους οργανισμούς) είτε με άλλα κατάλληλα μέσα (δοκιμές προέλευσης), συμπεριλαμβανομένων διεθνώς αναγνωρισμένων βιομοριακών τεχνικών, το κατά πόσον η καταγωγή του βασικού υλικού είναι:

Or. en

Τροπολογία 292
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα II – μέρος Β – σημείο 3 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η αρμόδια αρχή πρέπει να επαληθεύει τις πληροφορίες που παρέχει ο επαγγελματίας.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 293
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα II – μέρος Β – σημείο 4 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) Τα δένδρα πρέπει να είναι καλά προσαρμοσμένα στις κλιματικές και οικολογικές συνθήκες, συμπεριλαμβανομένων των βιοτικών και αβιοτικών παραγόντων που επικρατούν στην περιφέρεια προέλευσης.

Τροπολογία

α) Τα δένδρα πρέπει να είναι καλά προσαρμοσμένα στις κλιματικές και οικολογικές συνθήκες, συμπεριλαμβανομένων των βιοτικών και αβιοτικών παραγόντων που επικρατούν στην περιφέρεια προέλευσης **και επίσης περιθωριακών πληθυσμών που**

επιδεικνύουν τοπική προσαρμογή σε πιο ακραίους βιοτικούς και αβιοτικούς παράγοντες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα υψηλότερα επίπεδα γενετικής ποικιλότητας αυξάνουν την πιθανότητα υψηλότερης προσαρμογής των εν λόγω πληθυσμών. Αυτό αληθεύει ιδιαίτερα στο κάτω άκρο των γεωγραφικών κατανομών, όπου οι τοπικές συνθήκες μπορεί να είναι ήδη ακραίες και όπου οι συνέπειες της κλιματικής αλλαγής αναμένεται να είναι μεγαλύτερες. ΔΠΥ από τους εν λόγω περιθωριακούς πληθυσμούς μπορεί να επιδείξει τοπική προσαρμογή σε πιο ακραίες συνθήκες και να αποτελεί πολύτιμη πηγή ΔΠΥ για αναδάσωση στο πλαίσιο της κλιματικής αλλαγής.

Τροπολογία 294 **Isabel Carvalhais**

Πρόταση κανονισμού **Παράρτημα II – μέρος Β – σημείο 4 – στοιχείο β**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) Τα δένδρα πρέπει να είναι ουσιαστικά απαλλαγμένα από επιβλαβείς οργανισμούς και τα συμπτώματά τους.

Τροπολογία

β) Τα δένδρα πρέπει να είναι ουσιαστικά απαλλαγμένα από επιβλαβείς **για την ποιότητα** οργανισμούς και τα συμπτώματά τους.

Or. en

Τροπολογία 295 **Ulrike Müller**

Πρόταση κανονισμού **Παράρτημα III – μέρος Β – σημείο 2**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Απομόνωση: Οι δασοσυστάδες πρέπει να βρίσκονται σε επαρκή απόσταση από κακής ποιότητας συστάδες του ίδιου είδους ή από συστάδες συγγενικών ειδών τα οποία μπορούν να σχηματίσουν υβρίδια με το συγκεκριμένο είδος. Ιδιαίτερη προσοχή δίνεται στην απαίτηση αυτή όταν

Τροπολογία

2. Απομόνωση: Οι δασοσυστάδες πρέπει να βρίσκονται σε επαρκή απόσταση από κακής ποιότητας συστάδες του ίδιου **ή σχετικού** είδους ή από συστάδες συγγενικών ειδών τα οποία μπορούν να σχηματίσουν υβρίδια με το συγκεκριμένο είδος. Ιδιαίτερη προσοχή δίνεται στην

οι δασοσυστάδες που περιβάλλουν αυτόχθονες/ιθαγενείς δασοσυστάδες είναι μη αυτόχθονες / μη ιθαγενείς ή άγνωστης καταγωγής.

απαίτηση αυτή όταν οι δασοσυστάδες που περιβάλλουν αυτόχθονες/ιθαγενείς δασοσυστάδες είναι μη αυτόχθονες / μη ιθαγενείς ή άγνωστης καταγωγής.

Or. en

Τροπολογία 296

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα III – μέρος B – σημείο 6 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) Τα δένδρα πρέπει να είναι ουσιαστικά απαλλαγμένα από επιβλαβείς οργανισμούς και τα συμπτώματά τους και να είναι ανθεκτικά στις δυσμενείς τοπικές συνθήκες εκεί όπου φύονται.

Τροπολογία

β) Τα δένδρα πρέπει να είναι ουσιαστικά απαλλαγμένα από επιβλαβείς **για την ποιότητα** οργανισμούς και τα συμπτώματά τους και να είναι ανθεκτικά στις δυσμενείς **κλιματικές και ειδικές** τοπικές συνθήκες εκεί όπου φύονται.

Or. en

Τροπολογία 297

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα III – μέρος B – σημείο 6 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

6α. Προσαρμογή: Η προσαρμογή στις οικολογικές συνθήκες που επικρατούν στην περιφέρεια καταγωγής θεωρείται προφανής ανάγκη.

Or. en

Τροπολογία 298

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III – μέρος Β – σημείο 8**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

8. **Ποιότητα** του ξύλου: Η ποιότητα του ξύλου λαμβάνεται υπόψη. **Η ποιότητα** του ξύλου αποτελεί ουσιώδες κριτήριο, **εάν το ΔΠΥ πρόκειται να χρησιμοποιηθεί στη δασική βιομηχανία για την παραγωγή ξυλείας, επίπλων ή χαρτοπολτού. Στην περίπτωση αυτή, η αρμόδια αρχή πρέπει να δίνει ιδιαίτερη σημασία στο κριτήριο αυτό.**

Τροπολογία

8. **Μορφολογία και τρόπος ανάπτυξης** του ξύλου: Η ποιότητα του ξύλου λαμβάνεται υπόψη, **και κατά περίπτωση, η μορφολογία ή ο τρόπος ανάπτυξης** του ξύλου **μπορεί να** αποτελεί ουσιώδες κριτήριο.

Or. en

Τροπολογία 299

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III – μέρος Β – σημείο 9**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

9. **Μορφολογία ή τρόπος ανάπτυξης:** Τα δένδρα των δασοσυστάδων πρέπει να εμφανίζουν ιδιαίτερα καλά μορφολογικά χαρακτηριστικά, **ιδίως ερθύγραμμο και ομοιόμορφο κυκλικό κορμό**, ορθή διακλάδωση, μικρό μέγεθος των κλάδων και ορθό φυσικό κλάδεμα. Επιπλέον, η αναλογία των διακλαδωμένων δένδρων και εκείνων που παρουσιάζουν στρεψοϊνία πρέπει να είναι χαμηλή.

Τροπολογία

9. **Μορφολογία ή τρόπος ανάπτυξης:** Τα δένδρα των δασοσυστάδων πρέπει να εμφανίζουν ιδιαίτερα καλά μορφολογικά χαρακτηριστικά, **αν είναι σχετικό για την εμπορική χρήση, λαμβάνονται υπόψη ο ερθύγραμμος και ομοιόμορφος κυκλικός κορμός, η ορθή διακλάδωση, το** μικρό μέγεθος των κλάδων και **το** ορθό φυσικό κλάδεμα. Επιπλέον, η αναλογία των διακλαδωμένων δένδρων και εκείνων που παρουσιάζουν στρεψοϊνία πρέπει να είναι χαμηλή.

Or. en

Τροπολογία 300

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III – μέρος Β – σημείο 9 α (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

9α. ποικιλότητα: *δίνεται έμφαση στη διατήρηση της ποικιλότητας των ειδών που είναι εγκεκριμένη στη συγκεκριμένη περιφέρεια.*

Or. en

**Τροπολογία 301
Martin Häusling**
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα IV – σημείο 1 – στοιχείο β**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) Ο επαγγελματίας πρέπει να επιλέγει **τους συστατικούς κλώνους ή τις οικογένειες** με βάση τα εξαιρετικά χαρακτηριστικά τους και πρέπει να δίνει ιδιαίτερη σημασία στις απαιτήσεις που ορίζονται στα σημεία 4 και 6 έως 9 του τμήματος Β του παραρτήματος ΙΙΙ, λαμβάνοντας υπόψη τον ειδικό σκοπό για τον οποίο θα χρησιμοποιηθεί το προκύπτον ΔΠΥ.

β) Ο επαγγελματίας πρέπει να επιλέγει **επαρκή αριθμό συστατικών κλώνων ή οικογενειών** με βάση τα εξαιρετικά χαρακτηριστικά τους και πρέπει να δίνει ιδιαίτερη σημασία στις απαιτήσεις που ορίζονται στα σημεία 4 και 6 έως 9 του τμήματος Β του παραρτήματος ΙΙΙ, λαμβάνοντας υπόψη τον ειδικό σκοπό για τον οποίο θα χρησιμοποιηθεί το προκύπτον ΔΠΥ.

Or. en

**Τροπολογία 302
Ulrike Müller**

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα IV – σημείο 1 – στοιχείο β**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) **Ο επαγγελματίας** πρέπει να

β) **Οι συστατικοί κλώνοι ή οι**

επιλέγει τους συστατικούς κλώνους ή τις οικογένειες με βάση τα εξαιρετικά χαρακτηριστικά τους και πρέπει να δίνει ιδιαίτερη σημασία στις απαιτήσεις που ορίζονται στα σημεία 4 και 6 έως 9 του τμήματος Β του παραρτήματος ΙΙΙ, λαμβάνοντας υπόψη τον ειδικό σκοπό για τον οποίο θα χρησιμοποιηθεί το προκύπτον ΔΠΥ.

οικογένειες πρέπει να επιλέγονται με βάση τα εξαιρετικά χαρακτηριστικά τους και πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη σημασία στις απαιτήσεις που ορίζονται στα σημεία 4 και 6 έως 9 του τμήματος Β του παραρτήματος ΙΙΙ, λαμβάνοντας υπόψη τον ειδικό σκοπό για τον οποίο θα χρησιμοποιηθεί το προκύπτον ΔΠΥ.

Or. en

Τροπολογία 303
Elsi Katainen

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙV – σημείο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) ***Ο επαγγελματίας*** πρέπει να ***επιλέγει τους συστατικούς κλώνους ή τις οικογένειες*** με βάση τα εξαιρετικά χαρακτηριστικά τους και πρέπει να δίνει ιδιαίτερη σημασία στις απαιτήσεις που ορίζονται στα σημεία 4 και 6 έως 9 του τμήματος Β του παραρτήματος ΙΙΙ, λαμβάνοντας υπόψη τον ειδικό σκοπό για τον οποίο θα χρησιμοποιηθεί το προκύπτον ΔΠΥ.

Τροπολογία

β) ***Οι συστατικοί κλώνοι ή οι οικογένειες*** πρέπει να ***επιλέγονται*** με βάση τα εξαιρετικά χαρακτηριστικά τους και πρέπει να δίνει ιδιαίτερη σημασία στις απαιτήσεις που ορίζονται στα σημεία 4 και 6 έως 9 του τμήματος Β του παραρτήματος ΙΙΙ, λαμβάνοντας υπόψη τον ειδικό σκοπό για τον οποίο θα χρησιμοποιηθεί το προκύπτον ΔΠΥ.

Or. en

Τροπολογία 304
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙV – σημείο 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ε) ***Ο επαγγελματίας*** πρέπει να ***διαχειρίζεται τους αγρούς*** ***σποροπαραγωγής*** και να ***συγκομίζει τους σπόρους*** κατά τρόπο ώστε να

Τροπολογία

ε) ***Η διαχείριση των αγρών*** ***σποροπαραγωγής*** και ***η συγκομιδή των σπόρων*** πρέπει να ***πραγματοποιούνται*** κατά τρόπο ώστε να επιτυγχάνονται οι

επιτυγχάνονται οι επιδιωκόμενοι στόχοι. Στην περίπτωση που ο αγρός σποροπαραγωγής προορίζεται για την παραγωγή τεχνητού υβριδίου, πρέπει να προσδιορίζεται με δοκιμή επαλήθευσης το ποσοστό των υβριδίων του ΔΠΥ.

επιδιωκόμενοι στόχοι. Στην περίπτωση που ο αγρός σποροπαραγωγής προορίζεται για την παραγωγή τεχνητού υβριδίου, πρέπει να προσδιορίζεται με δοκιμή επαλήθευσης το ποσοστό των υβριδίων του ΔΠΥ.

Or. en

Τροπολογία 305 **Ulrike Müller**

Πρόταση κανονισμού **Παράρτημα IV – σημείο 2 – στοιχείο α**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) **Ο επαγγελματίας επιλέγει** τα γονικά φυτά με βάση τα εξαιρετικά χαρακτηριστικά τους ή τη συνδυαστική τους ικανότητα. Σε περίπτωση επιλογής με βάση τα εξαιρετικά χαρακτηριστικά, δίνεται ιδιαίτερη σημασία στις απαιτήσεις που ορίζονται στα σημεία 4 και 6 έως 9 του τμήματος Β του παραρτήματος III, λαμβανομένου υπόψη του ειδικού σκοπού για τον οποίο θα χρησιμοποιηθεί το προκύπτον ΔΠΥ.

Τροπολογία

α) Τα γονικά φυτά **επιλέγονται** με βάση τα εξαιρετικά χαρακτηριστικά τους ή τη συνδυαστική τους ικανότητα. Σε περίπτωση επιλογής με βάση τα εξαιρετικά χαρακτηριστικά, δίνεται ιδιαίτερη σημασία στις απαιτήσεις που ορίζονται στα σημεία 4 και 6 έως 9 του τμήματος Β του παραρτήματος III, λαμβανομένου υπόψη του ειδικού σκοπού για τον οποίο θα χρησιμοποιηθεί το προκύπτον ΔΠΥ.

Or. en

Τροπολογία 306 **Elsi Katainen**

Πρόταση κανονισμού **Παράρτημα IV – σημείο 2 – στοιχείο α**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) **Ο επαγγελματίας επιλέγει** τα γονικά φυτά με βάση τα εξαιρετικά χαρακτηριστικά τους ή τη συνδυαστική τους ικανότητα. Σε περίπτωση επιλογής με βάση τα εξαιρετικά χαρακτηριστικά, δίνεται ιδιαίτερη σημασία στις απαιτήσεις

Τροπολογία

α) Τα γονικά φυτά **επιλέγονται** με βάση τα εξαιρετικά χαρακτηριστικά τους ή τη συνδυαστική τους ικανότητα. Σε περίπτωση επιλογής με βάση τα εξαιρετικά χαρακτηριστικά, δίνεται ιδιαίτερη σημασία στις απαιτήσεις που ορίζονται στα σημεία

που ορίζονται στα σημεία 4 και 6 έως 9 του τμήματος Β του παραρτήματος ΙΙΙ, λαμβανομένου υπόψη του ειδικού σκοπού για τον οποίο θα χρησιμοποιηθεί το προκύπτον ΔΠΥ.

4 και 6 έως 9 του τμήματος Β του παραρτήματος ΙΙΙ, λαμβανομένου υπόψη του ειδικού σκοπού για τον οποίο θα χρησιμοποιηθεί το προκύπτον ΔΠΥ.

Or. en

Τροπολογία 307
Clara Aguilera

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – σημείο 1 – στοιχείο α – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι επαγγελματίες προετοιμάζουν, σχεδιάζουν και διεξάγουν δοκιμές για την έγκριση του βασικού υλικού. Ερμηνεύουν τα αποτελέσματα των δοκιμών αυτών σύμφωνα με τις διεθνώς αναγνωρισμένες διαδικασίες. Για τις συγκριτικές δοκιμές, ο επαγγελματίας συγκρίνει το ελεγχόμενο ΔΠΥ με ένα ή κατά προτίμηση με πολλά εγκεκριμένα ή προεπιλεγμένα πρότυπα, όπως περιγράφεται στο σημείο 3 στοιχείο β).

Τροπολογία

Οι δοκιμές για την έγκριση του βασικού υλικού θα προετοιμαστούν, θα σχεδιαστούν και θα διεξαχθούν, και θα ολοκληρωθεί η ερμηνεία των αποτελεσμάτων σύμφωνα με τις διεθνώς αναγνωρισμένες διαδικασίες. Στις συγκριτικές δοκιμές θα χρησιμοποιηθούν ένα ή κατά προτίμηση πολλά εγκεκριμένα ή προεπιλεγμένα πρότυπα, όπως περιγράφεται στο σημείο 3 στοιχείο β).

Or. es

Τροπολογία 308
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – σημείο 1 – στοιχείο α – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι επαγγελματίες προετοιμάζουν, σχεδιάζουν και διεξάγουν δοκιμές για την έγκριση του βασικού υλικού. Ερμηνεύουν τα αποτελέσματα των δοκιμών αυτών σύμφωνα με τις διεθνώς αναγνωρισμένες διαδικασίες. Για τις συγκριτικές δοκιμές, ο επαγγελματίας συγκρίνει το ελεγχόμενο

Τροπολογία

Οι δοκιμές για την έγκριση του βασικού υλικού προετοιμάζονται, σχεδιάζονται και διεξάγονται. Τα αποτελέσματα των δοκιμών αυτών ερμηνεύονται σύμφωνα με τις διεθνώς αναγνωρισμένες διαδικασίες. Για τις συγκριτικές δοκιμές, το ΔΠΥ συγκρίνεται με έλεγχο με ένα ή κατά

ΔΠΥ με ένα ή κατά προτίμηση με πολλά εγκεκριμένα ή προεπιλεγμένα πρότυπα, όπως περιγράφεται στο σημείο 3 στοιχείο β).

προτίμηση με πολλά εγκεκριμένα ή προεπιλεγμένα πρότυπα, όπως περιγράφεται στο σημείο 3 στοιχείο β).

Or. en

Τροπολογία 309
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – σημείο 1 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

αα) εκπληρώνεται ένας ελάχιστος αριθμός τομέων δοκιμών του ελάχιστου μεγέθους ανά είδος δένδρου που αναφέρεται στο παράρτημα I.

Or. en

Τροπολογία 310
Clara Aguilera

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – σημείο 1 – στοιχείο β – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

i) **Ο επαγγελματίας πρέπει να σχεδιάζει** δοκιμές για την αξιολόγηση των σχετικών χαρακτηριστικών που καθορίζονται στο σημείο ii) **και πρέπει να τις αναφέρει** στο αρχείο δοκιμής για κάθε δοκιμή.

i) **Οι** δοκιμές **θα σχεδιαστούν** για την αξιολόγηση των σχετικών χαρακτηριστικών που καθορίζονται στο σημείο ii). **Τα αποτελέσματα θα αναφέρονται** στο αρχείο δοκιμής για κάθε δοκιμή.

Or. es

Τροπολογία 311
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – σημείο 1 – στοιχείο β – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

i) **Ο επαγγελματίας πρέπει να σχεδιάζει** δοκιμές για την αξιολόγηση των σχετικών χαρακτηριστικών που καθορίζονται στο σημείο ii) και πρέπει να **τις αναφέρει** στο αρχείο δοκιμής για κάθε δοκιμή.

Τροπολογία

i) **Οι** δοκιμές **πρέπει να σχεδιάζονται** για την αξιολόγηση των σχετικών χαρακτηριστικών που καθορίζονται στο σημείο ii) και πρέπει να **αναφέρονται** στο αρχείο δοκιμής για κάθε δοκιμή.

Or. en

Τροπολογία 312
Clara Aguilera

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – σημείο 1 – στοιχείο γ – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο επαγγελματίας πρέπει να τηρεί αρχεία που περιγράφουν τους τόπους δοκιμής, συμπεριλαμβανομένων της τοποθεσίας, του κλίματος, του εδάφους, της προηγούμενης χρήσης, της εγκατάστασης, της διαχείρισης και των βλαβών που οφείλονται σε αβιοτικούς/βιοτικούς παράγοντες. Παρέχει τα αρχεία αυτά στην αρμόδια αρχή μετά από σχετικό αίτημα. Η αρμόδια αρχή καταγράφει την ηλικία του βασικού υλικού και του ΔΠΥ, καθώς και τα αποτελέσματα κατά τον χρόνο της αξιολόγησης.

Τροπολογία

Πρέπει να παρέχονται όλες οι απαραίτητες πληροφορίες σε σχέση με τα αποτελέσματα των δοκιμών αξιολόγησης, συμπεριλαμβανομένων της τοποθεσίας, του κλίματος, του εδάφους, της προηγούμενης χρήσης, της εγκατάστασης, της διαχείρισης και των βλαβών που οφείλονται σε αβιοτικούς/βιοτικούς παράγοντες. Η αρμόδια αρχή καταγράφει την ηλικία του βασικού υλικού και του ΔΠΥ, καθώς και τα αποτελέσματα κατά τον χρόνο της αξιολόγησης.

Or. es

Τροπολογία 313
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – σημείο 1 – στοιχείο γ – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο επαγγελματίας πρέπει να τηρεί αρχεία που περιγράφουν τους τόπους δοκιμής, συμπεριλαμβανομένων της τοποθεσίας, του κλίματος, του εδάφους, της προηγούμενης χρήσης, της εγκατάστασης, της διαχείρισης και των βλαβών που οφείλονται σε αβιοτικούς/βιοτικούς παράγοντες. **Παρέχει** τα αρχεία αυτά στην αρμόδια αρχή μετά από σχετικό αίτημα. Η αρμόδια αρχή καταγράφει την ηλικία του βασικού υλικού και του ΔΠΥ, καθώς και τα αποτελέσματα κατά τον χρόνο της αξιολόγησης.

Τροπολογία

Τηρούνται αρχεία που περιγράφουν τους τόπους δοκιμής, συμπεριλαμβανομένων της τοποθεσίας, του κλίματος, του εδάφους, της προηγούμενης χρήσης, της εγκατάστασης, της διαχείρισης και των βλαβών που οφείλονται σε αβιοτικούς/βιοτικούς παράγοντες. Τα αρχεία αυτά **παρέχονται** στην αρμόδια αρχή μετά από σχετικό αίτημα. Η αρμόδια αρχή καταγράφει την ηλικία του βασικού υλικού και του ΔΠΥ, καθώς και τα αποτελέσματα κατά τον χρόνο της αξιολόγησης.

Or. en

Τροπολογία 314 **Martin Häusling**

Πρόταση κανονισμού **Παράρτημα V – σημείο 1 – στοιχείο γ – εδάφιο 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο επαγγελματίας πρέπει να τηρεί αρχεία που περιγράφουν τους τόπους δοκιμής, συμπεριλαμβανομένων της τοποθεσίας, του κλίματος, του εδάφους, της προηγούμενης χρήσης, της εγκατάστασης, της διαχείρισης και των βλαβών που οφείλονται σε αβιοτικούς/βιοτικούς παράγοντες. Παρέχει τα αρχεία αυτά στην αρμόδια αρχή **μετά από σχετικό αίτημα**. Η αρμόδια αρχή καταγράφει την ηλικία του βασικού υλικού και του ΔΠΥ, καθώς και τα αποτελέσματα κατά τον χρόνο της αξιολόγησης.

Τροπολογία

Ο επαγγελματίας πρέπει να τηρεί αρχεία που περιγράφουν τους τόπους δοκιμής, συμπεριλαμβανομένων της τοποθεσίας, του κλίματος, του εδάφους, της προηγούμενης χρήσης, της εγκατάστασης, της διαχείρισης και των βλαβών που οφείλονται σε αβιοτικούς/βιοτικούς παράγοντες. Παρέχει τα αρχεία αυτά στην αρμόδια αρχή. Η αρμόδια αρχή καταγράφει την ηλικία του βασικού υλικού και του ΔΠΥ, καθώς και τα αποτελέσματα κατά τον χρόνο της αξιολόγησης.

Or. en

Τροπολογία 315 **Ulrike Müller**

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – σημείο 1 – στοιχείο δ – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

i) **Ο επαγγελματίας πρέπει να καλλιεργεί, να φυτεύει και να διαχειρίζεται** κάθε δείγμα ΔΠΥ με πανομοιότυπο τρόπο στον βαθμό που το επιτρέπουν οι τύποι του φυτικού υλικού.

i) **Η καλλιέργεια, η φύτευση και η διαχείριση** κάθε δείγματος ΔΠΥ **πραγματοποιείται** με πανομοιότυπο τρόπο στον βαθμό που το επιτρέπουν οι τύποι του φυτικού υλικού

Or. en

Τροπολογία 316
Elsi Katainen

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – σημείο 1 – στοιχείο δ – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

i) **Ο επαγγελματίας πρέπει να καλλιεργεί, να φυτεύει και να διαχειρίζεται** κάθε δείγμα ΔΠΥ με πανομοιότυπο τρόπο στον βαθμό που το επιτρέπουν οι τύποι του φυτικού υλικού.

i) **Η καλλιέργεια, η φύτευση και η διαχείριση** κάθε δείγματος ΔΠΥ **πραγματοποιείται** με πανομοιότυπο τρόπο στον βαθμό που το επιτρέπουν οι τύποι του φυτικού υλικού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Λόγω των ποικίλων οργανωτικών δομών μεταξύ των χωρών, η παθητική φωνή είναι πιο κατάλληλη εδώ.

Τροπολογία 317
Elsi Katainen

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – σημείο 1 – στοιχείο δ – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ii) **Ο επαγγελματίας εφαρμόζει** για κάθε πείραμα **έγκυρο στατιστικό σχεδιασμό με επαρκή αριθμό δένδρων** προκειμένου να μπορούν να αξιολογούνται

ii) Για κάθε πείραμα **εφαρμόζεται έγκυρος στατιστικός σχεδιασμός** προκειμένου να μπορούν να αξιολογούνται τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά κάθε

τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά κάθε
εξεταζόμενου συστατικού.

εξεταζόμενου συστατικού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Λόγω των ποικίλων οργανωτικών δομών μεταξύ των χωρών, η παθητική φωνή είναι πιο κατάλληλη εδώ.

Τροπολογία 318 **Ulrike Müller**

Πρόταση κανονισμού **Παράρτημα V – σημείο 1 – στοιχείο δ – σημείο ii**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ii) **Ο επαγγελματίας εφαρμόζει** για κάθε πείραμα **έγκυρο στατιστικό σχεδιασμό** με επαρκή αριθμό δένδρων προκειμένου να μπορούν να αξιολογούνται τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά κάθε εξεταζόμενου συστατικού.

Τροπολογία

ii) Για κάθε πείραμα **εφαρμόζεται έγκυρος στατιστικός σχεδιασμός** με επαρκή αριθμό δένδρων προκειμένου να μπορούν να αξιολογούνται τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά κάθε εξεταζόμενου συστατικού.

Or. en

Τροπολογία 319 **Ulrike Müller**

Πρόταση κανονισμού **Παράρτημα V – σημείο 1 – στοιχείο ε – σημείο i**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

i) **Ο επαγγελματίας πρέπει να αναλύει** τα δεδομένα από πειράματα χρησιμοποιώντας διεθνώς αναγνωρισμένες στατιστικές μεθόδους και πρέπει να **παρουσιάζει** τα αποτελέσματα για κάθε εξεταζόμενο χαρακτηριστικό.

Τροπολογία

i) Τα δεδομένα από πειράματα **πρέπει να αναλύονται** χρησιμοποιώντας διεθνώς αναγνωρισμένες στατιστικές μεθόδους και πρέπει να **παρουσιάζονται** τα αποτελέσματα για κάθε εξεταζόμενο χαρακτηριστικό.

Or. en

Τροπολογία 320
Elsi Katainen

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – σημείο 1 – στοιχείο ε – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

i) **Ο επαγγελματίας πρέπει να αναλύει** τα δεδομένα από πειράματα χρησιμοποιώντας διεθνώς αναγνωρισμένες στατιστικές μεθόδους και πρέπει να **παρουσιάζει** τα αποτελέσματα για κάθε εξεταζόμενο χαρακτηριστικό.

Τροπολογία

i) Τα δεδομένα από **τα** πειράματα **πρέπει να αναλύονται** χρησιμοποιώντας διεθνώς αναγνωρισμένες στατιστικές μεθόδους και πρέπει να **παρουσιάζονται** τα αποτελέσματα για κάθε εξεταζόμενο χαρακτηριστικό.

Or. en

Αιτιολόγηση

Λόγω των ποικίλων οργανωτικών δομών μεταξύ των χωρών, η παθητική φωνή είναι πιο κατάλληλη εδώ.

Τροπολογία 321
Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – σημείο 2 – στοιχείο δ – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

i) Η εκτιμώμενη ανωτερότητα του ΔΠΥ πρέπει να υπολογίζεται σε σχέση με έναν πληθυσμό αναφοράς για ένα χαρακτηριστικό ή σειρά χαρακτηριστικών. **Ο επαγγελματίας καθορίζει τον πληθυσμό αναφοράς στο πρόγραμμα διασταύρωσης και περιγράφει τον εν λόγω πληθυσμό αναφοράς στις εκθέσεις δοκιμών.**

Τροπολογία

i) Η εκτιμώμενη ανωτερότητα του ΔΠΥ πρέπει να υπολογίζεται σε σχέση με έναν πληθυσμό αναφοράς για ένα χαρακτηριστικό ή σειρά χαρακτηριστικών.

Or. en

Τροπολογία 322
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα V – σημείο 2 – στοιχείο δ – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

i) Η εκτιμώμενη ανωτερότητα του ΔΠΥ πρέπει να υπολογίζεται σε σχέση με έναν πληθυσμό αναφοράς για ένα χαρακτηριστικό ή σειρά χαρακτηριστικών. **Ο επαγγελματίας καθορίζει τον πληθυσμό αναφοράς στο πρόγραμμα διασταύρωσης και περιγράφει τον εν λόγω πληθυσμό αναφοράς** στις εκθέσεις δοκιμών.

Τροπολογία

i) Η εκτιμώμενη ανωτερότητα του ΔΠΥ πρέπει να υπολογίζεται σε σχέση με έναν πληθυσμό αναφοράς για ένα χαρακτηριστικό ή σειρά χαρακτηριστικών. **Ο πληθυσμός αναφοράς καθορίζεται και περιγράφεται** στις εκθέσεις δοκιμών.

Or. en

Αιτιολόγηση

Τροπολογία συνεπής με τις τροπολογίες από τον εισηγητή στο παράρτημα V. Στα κράτη μέλη μπορεί να λειτουργούν διαφορετικές οργανωτικές δομές.

Τροπολογία 323

Ulrike Müller

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα V – σημείο 3 – στοιχείο γ – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ii) **Ο επαγγελματίας** πρέπει να **αναφέρει** αν υπάρχουν χαρακτηριστικά οικονομικής ή περιβαλλοντικής σημασίας που εμφανίζουν σημαντικά κατώτερα αποτελέσματα σε σχέση με το πρότυπο υλικό και οι επιπτώσεις τους πρέπει να αντισταθμίζονται από ευνοϊκά χαρακτηριστικά.

Τροπολογία

ii) Πρέπει να **αναφέρεται** αν υπάρχουν χαρακτηριστικά οικονομικής ή περιβαλλοντικής σημασίας που εμφανίζουν σημαντικά κατώτερα αποτελέσματα σε σχέση με το πρότυπο υλικό και οι επιπτώσεις τους πρέπει να αντισταθμίζονται από ευνοϊκά χαρακτηριστικά.

Or. en

Τροπολογία 324

Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα VI

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΥ ΔΠΥ
ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ
ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΒΑΣΙΚΟΥ
ΥΛΙΚΟΥ**

διαγράφεται

[...]

Or. en

Αιτιολόγηση

Να προστεθεί η αιτιολόγηση.